



# چشم انداز

## CHASHM ANDAAZ

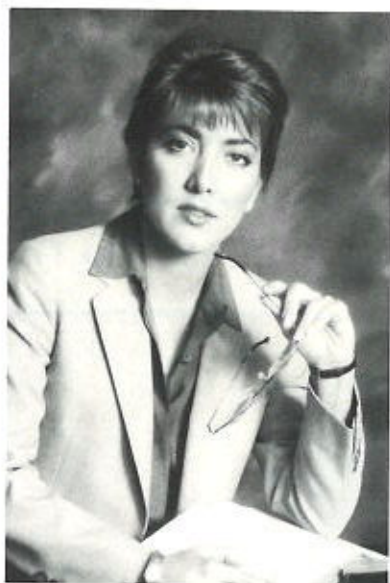
شماره ۲۳ فوریه ۱۹۹۳ بهمن - اسفند ۱۳۷۱ آذر ۵۷۵۳

 An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES



### گفت‌گوی اختصاصی چشم‌انداز با شاهزاده رضا پهلوی

بامقالاتی از: ● پروفیسور امنون نتصر ● دکتر میترا مقبوله ● هماسرشار ● نیناستوار ● پریوش  
● ڈرڑھارونین ● برهان ● مهندس آشر آرام‌نیا ● پویادیانیم  
ترجمه‌هایی از: ● دیوید فاخری ● سیروس حلاوی ● فلور پوراطی



Law Office of  
**ODETTE L. ASHLEY**

دفتر حقوقی  
**اودت آشلی**  
(لادن آشوری)

وکیل مجرب با داشتن بیش از ۹ سال سابقه در دعاوی چندین میلیون دلاری  
بزرگترین شرکتهای آمریکا و برنده بودن در تمام دعاوی

اکنون در دفتر جدید واقع در «سنجوری سیتی»

آماده دفاع از حقوق شماست

---

در امور تصادفات تا زمانی که حق شما دریافت نشده از شما وجهی دریافت نمی شود.

---

PENTHOUSE

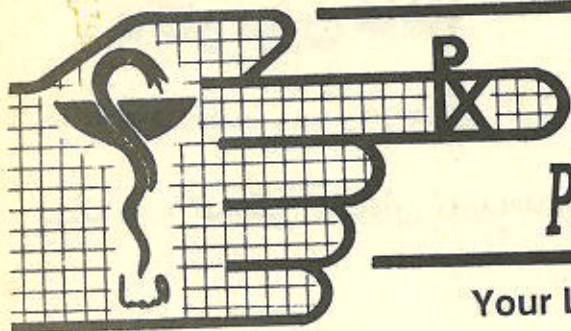
1901 Ave. of the Stars  
Century City, CA 90067

**Tel: (310) 553\_9090**

**Fax: (310) 556\_1740**



# داروخانه و درایگ استور وست ساید ویلیج



WESTSIDE  
VILLAGE  
PHARMACY

1360 Westwood Blvd. #106  
Los Angeles, CA 90024

Phone (310)  
474-4222

Your Life Time Pharmacy

## با مدیریت و مسئولیت دکتر همایون خورسندی مشاور شما در امور دارویی

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های گوناگون درمانی جوابگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

- ۱ - ساخت پروژسترون و استروژن طبیعی به صورت شیاف واژینال، کپسول خوراکی و اپلیکاتور
- ۲ - تهیه نسخه های ترکیبی سلامتی و زیبایی، طبق دستور پزشک معالج شما
- ۳ - کلیه مایحتاج حفظ سلامتی در منزل، بی اختیاری ادرار، لوازم استومی و طب گیاهی و سنتی

قبول مدیکال، بلو شیلد، بلو کراس



در صورت نداشتن بیمه های معمولی در اکثر موارد با بیمه شما مستقیماً تماس خواهیم گرفت  
"Direct Billing"

بیمه حوادث کار Worker's Compensation

سنجش میزان شنوایی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمعک

### سنجش رایگان فشار خون

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

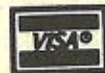
## (310) 474-4222

1360 Westwood Blvd., #106  
West Los Angeles, CA 90024



FREE PARKING

پارکینگ مجانی



در شاپینگ سنتر وست ساید ویلیج

۱۳۶۰ وست وود بلوار روبروی شرکت کتاب





## دکتر بیژن عافار

جراح و متخصص بیماری های لثه

پیوند و کاشتن دندان (IMPLANT)

آسیستان پروفیسور دانشگاه U.C.L.A

عضو انجمن جراحان لثه آمریکا

قبول اورژانس ۲۴ ساعته

BIJAN AFAR, D.D.S., M.S.

PERIODONTICS & IMPLANT DENTISTRY

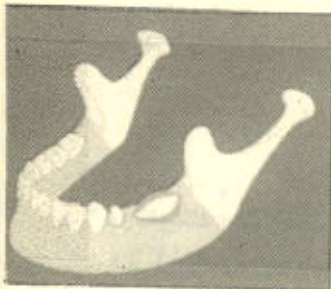
18607 Ventura Blvd., Suite 209  
Tarzana, CA 91356  
(818) 784-4867

72 N. Hill Ave.,  
Pasadena, CA 91106  
(818) 796-5386

10350 Santa Monica Blvd., Suite 190  
Los Angeles, CA 90025  
(310) 557-0209

303 S. Glenoaks Ave., Suite 7  
Burbank, CA 91502  
(818) 843-7892

11701 Wishire Blvd., Suite 13A  
Los Angeles, CA 90025  
(310) 826-1181



An incision exposes the bone over the site of the implant.



The implant is covered for 3-6 months to allow undisturbed healing.



The bridge, in this case, is supported by the implant and a natural tooth.



## دکتر جلال دوستان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در

بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاپ کینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبی سید و سینای

مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 • Beverly Hills, CA 90210

## دکتر مسعود ایمانول

MASSOOD IMANUEL D.M.D

دندانپزشک عمومی و زیبایی

تحصیلات در ایران - اروپا و آمریکا

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود

مطب به جای شنبه، یکشنبه ها باز است

(310) 657-0777

239 SOUTH LA CIENEGA BLVD, SUITE 200

BEVERLY HILLS, CA 90211

بین ویلشیر و المپیک در لاسینگا

- سفید کردن دندانها با تکنیک جدید
- دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)
- درمان بیماریهای لثه
- درمان ریشه دندان (روت کانال)
- دندانپزشکی اطفال
- روکشهای چینی
- انواع دندانهای مصنوعی ثابت و متحرک



## در این شماره می خوانید:

سردیر ۶	من و گنجشک های خونه
پویا دینیم ۱۰	گفت و گوی ویژه با شاهزاده رضا پهلوی
دبويد فاخري ۱۴	هشت روز، در تهران آیت الله خمینی!
هما سرشار ۱۸	نگرشی در خود
۲۲	دنیای یهودیت
امنون نتصر ۲۶	یادداشت ها
دکتر میترا مقبوله ۲۸	گفتار خودمونی
ژرژ هارونیان ۳۰	گفت و گو با راو داوید زرگری
سیروس حلاوی ۳۶	کشف نقب در دوسوی مرز اسرائیل و مصر
پریوش ۳۸	دست ها و باران
نینا استوار ۴۰	در آشیان عقاب
فلور پوراطی ۴۲	پدران و پسران
برهان ۴۶	کهن ترین یهودیان ایران در شیراز
سیدعلیر ضامیرنقی ۵۰	عبدالله طالع همدانی
پویا دینیم ۵۳	انرژی منفی در ساختن بمب
۵۴	اخبار سازمان سیامک
آشر آرام نیا ۶۹	حرفی برای گفتن

شماره ی ۲۳ فوریه ۱۹۹۳ بهمن - اسفند ۱۳۷۱ آدار ۵۷۵۳

چشم انداز

۱۲۷۰-۵۰۳ (۸۱۸)

# چشم انداز

Published By:  
International Judea Foundation  
P.O.Box: 3074 Beverly Hills, CA 90212  
(818)503-1270

سردیر: داریوش فاخری  
همیاران: مهندس آشر آرام نیا  
شهرام سیمان  
ژرژ هارونیان  
داوید فاخری  
سردیر بخش عبری: مترجمین و گزارشگران چشم انداز باهمگامی:

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آورد های یهودیان دنیا. هدف ما، روشنگری واقعیت های یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیان - مبارزه با نژادپرستی و همراهی با هدف های بشردوستانه انسان های جهان می باشد. نظر های نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست. نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می باشد. چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی ها، به عهده ی صاحبانشان است. نوشته های رسیده، باز پس فرستاده نمی شود. نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می شود.

واژه نگارنده: کانون پژوهش و آموزش  
واژه نگاری با زیباترین نرم افزار ایرانی:

ژرژ نگار

۴۵۴۷-۴۲۴ (۳۱۰)

بهای اشتراک «چشم انداز» سالانه: ۱۸ دلار - ۲۶ دلار - ۳۶ دلار  
همت عالی

خواهشمندم «چشم انداز» را به نشانی من بفرستید

L / Name \_\_\_\_\_ F / Name \_\_\_\_\_

نام خانوادگی - نام:

Apt.No. \_\_\_\_\_

شماره ی آپارتمان:

Street \_\_\_\_\_

خیابان:

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code ( ) \_\_\_\_\_

شهر - ایالت - پیش شماره:

H.Phone ( ) \_\_\_\_\_

تلفن خانه:

B.Phone ( ) \_\_\_\_\_

تلفن کار:





مرکز خدمات بهداشتی و درمانی  
نوزادان، کودکان و نوجوانان

# دکتر غززالله نورمند

استاد سابق دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان  
از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدرساینا، سنت جونز، سانتامونیکا و تارزانا

## در منطقه انیسینو

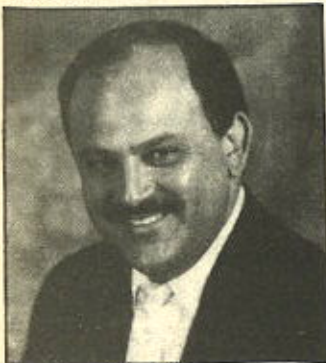
16542 Ventura Blvd.  
Suite 501  
Encino, CA 91436  
(818) 905-5552

## در منطقه سانتامونیکا

2001 Santa Monica Blvd.  
Suite 865W  
Santa Monica, CA 90404  
(310) 829-3311

تلفن ۲۴ ساعته

## قیمت های حراج مخصوص آژانس مسافرتی تراول سیتی



به مدیریت زاگ دانشراد



برای همه گونه  
سفرهای هوایی،  
دریائی و زمینی  
و تورهای مسافرتی



8601 WILSHIRE BLVD.,  
SUITE 703  
BEVERLY HILLS,  
CA 90211

(310) 855-1200

تل آویو ۷۹۹ دلار

رفت و برگشت به: پاریس ۳۹۹ دلار

لندن ۴۱۹ دلار

بلیت های خانوادگی مخصوص به تل آویو:

یک نفر بزرگ ۲ بچه زیر ۱۲ سال ۲۰۱۰ دلار

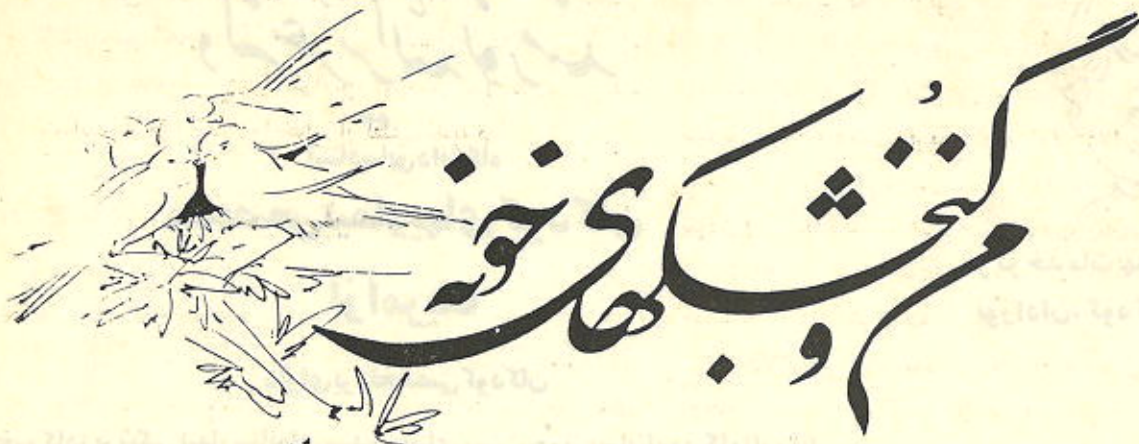
یک نفر بزرگ ۳ بچه زیر ۱۲ سال ۲۲۸۰ دلار

برای نازلترین قیمت های مسافرت به سایر نقاط دنیا با

تراول سیتی

تماس حاصل فرمایید





در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخری

میان ماه من تا ماه گردون ...

گفتم:

فرق است میان خانم حنان اشراوی و گروه اعزامی فلسطینیان در کنفرانس صلح و کسی که با چاقو، خودی و ناخودی، پیر و جوان، مسلح و غیر مسلح را می کشد! من برای خانم اشراوی و گروه اش، با وجود اختلاف عقیده‌ام با فلسطینیان، احترام زیادی قائلم. چرا که؛

حرفش را برداشته آورده سر میز مذاکره و با همتای خودش، در آن طرف میز، چک و چانه می زند. این گروه همه احترام مرا برای خودشان دارند و گروه حماس هیچ!

حالا سازمان ملل که همیشه برای اسرائیل یک بام و دو هوا بوده، بنا به کوشش برخی از کشور های مسلمان (پاکستان مخالف بود) برای تحریم علیه اسرائیل، دست به کار شد.

کشور های: آمریکا، انگلستان - شوروی و ونزوئلا مخالف این تحریم بودند و در میان کشور های غیر متعهد هم دو دستگی بود.

گفتم «یک بام و دو هوا» نگاهی به سازمان ملل ببینیم. آیا وقتی هزاران فلسطینی از کویت اخراج شدند، شکنجه شدند، مورد تجاوز جنسی قرار گرفتند و... چنین اعلامیه‌ای از طرف آن سازمان بر علیه کویت صادر شد؟!!

آیا اعلامیه‌ای در مورد قتل ها و آدم کشی های گروه حماس، جهاد اسلامی و اخوان المسلمین، بر علیه کشور های عربی، از طرف آن سازمان صادر می شود؟!!

گناه دولت اسرائیل این است که به افکار عمومی جهان و پیشبرد دموکراسی در ناحیه و نگاهداری آن در کشور خود متعهد است و این افراد بارها و بارها اعلام کرده‌اند که برای جلوگیری از صلح اعراب و اسرائیل، به این کار ها دست می زنند! برای سرنگونی رژیم الجزایر، مصر، سودان و ایجاد تروریسم بین المللی برنامه هادارند و ...

\* \* \*

#### ■ در چشم انداز

نگاهی به لیست بالا بلند کسانی می اندازم که در نشریه چشم انداز با هم همکاری می کنیم. افتخار می کنم که به سانسور مقاله‌ی کسی نپرداختیم. چنان مورد توجه خوانندگان خودمان قرار گرفته‌ایم که پر تیراژترین نشریه ماهانه‌ای هستیم که بالاتر از ۶۰۰۰ نسخه را با گواهی اداره پست آمریکا، به خانه ها روانه می کنیم.

افتخار بیشترمان از این است که؛

شخصیت های معتبری چون، پرفسور امنون نتصر که شخصیتی جهانی هستند و خانم هماسرشار و نینا استوار، از قلمزنان محبوب نیز مقالاتشان، زینت بخش صفحات مجله شده است.

می بینیم، به بیراهه نرفته‌ایم و امیدمان بیشتر می شود.

\* \* \*

#### ■ همه‌ی یهودیان، بُز خَر نیستند!

نوشته‌ی زیر را خانم شیرین دخت دقیقیان که از خانم های روشنفکر و ادیب یهودی ایرانی می باشند، و چندی پیش



نوجوانان ما نیز می‌دانند، از نو به بحث بگذاریم؟

من در این مجال کم‌کاری با هیچ یک از این امور بدیهی ندارم. اگر نویسنده‌ی مقاله‌ی «یکسونگری را کنار بگذاریم»، مجذوب شیرین سخنی خود نمی‌شدند و جمله‌ی اگر یهودیان دوره‌گرد دلال بزخر را به همین جا نیز ختم می‌کردند، بحثی با ایشان نداشتیم. زیرا مدافع دلالان بزخر اعم از یهودی و غیر یهودی نیستیم. اما از جمله‌ی بعدی ایشان دیگر نمی‌توانم بگذرم که نوشته‌اند: «... که همه جا کارهایی از این قبیل دارند...» (برای توضیح به خوانندگان یعنی: بزخری، دوره‌گردی و دلالی)

ضمن تأکید بر این که یهودیان را به هیچ رو یک قوم نمی‌دانم و آنان را در هر جای دنیا و از هر ملیت و نژادی که هستند، به استثناء گروهی نژاد پرست که بیشتر پیرو تعلیم ماکیاوول هستند تا اصول عقاید دین حضرت موسی علیه‌السلام - فقط وارثین یک اعتقاد توحیدی می‌دانم و نه به کمک فهرست کردن نام صد ها یهودی فیلسوف، ادیب، دانشمند و هنرمند، بلکه تنها با جلب توجه نویسنده‌ی مقاله‌ی «یکسونگری...» به همان شماره‌ی مجله‌ی آدینه (شماره‌ی ۷۵)، از ایشان می‌پرسم:

آیا کلودلوی اشتروس یهودی که در ابتدای متن مصاحبه‌اش در آدینه‌ی شماره‌ی ۷۵، در باره‌ی او نوشته شده است:

«کلود اشتروس که او را یکی از غول‌های مردم شناسی و تفکر قرن می‌نامند، بزخر بوده است؟»

آیا دکتر احدوت، نویسنده‌ی فرهنگنامه‌ی پزشکی که ناشرین سودجو، امروز با فیلم و زینک کردن فرهنگنامه‌ی حاصل زحمت او به نان و نوایی می‌رسند و خواننده‌ی موشکافی در آدینه‌ی شماره‌ی ۷۵، دست آن‌ها را رو می‌کند، به دوره‌گردی اشتغال داشته است؟! و یا با توجه به آن چه در مجلات می‌خوانیم، آیا خانم گوردیمر، نویسنده از رهبران کنگره‌ی ملی آفریقا، که برنده‌ی نوبل ادبی سال ۹۱ نیز شده است، در آفریقای جنوبی به شغل دلالی مشغول است؟ و آیا سلیمان حنیم و مرتضی معلم تدوین‌کنندگان معتبرترین فرهنگنامه‌های زبان خارجی، مشفق همدانی و یا مرحوم استاد مرتضی نی‌داوود در زیرزمین‌های شما طمع به فرش‌های کهنه دوخته بوده‌اند؟ ■

شیرین دخت دقیقیان

#### ■ در غم مادر دوستم

بانو مریم حلاوی (مادر گرانمایه دوست عزیزم سیروس حلاوی) که در آخرین ساعات سال گذشته در سن نود سالگی، چشم از جهان فرو بست، تا سن چهل سالگی، در همدان بسر می‌برد و از اعضای فعال سازمان بانوان آن شهر به نام «مجلس» به شمار می‌آمد. او در خواندن فارسی، تسلط کامل داشت. اما به کندی می‌نوشت. بانویی متدین، حامی ضعفا، در ماندگان و جانبدار حقوق انسان‌ها از هر کیش و آیین بود. روانش شاد

کتاب «نقش شخصیت‌ها در ادب داستانی» را از ایشان خواندم، در شماره ۷۶ مجله آدینه چاپ تهران در مقام پاسخگویی به نوشته‌های مهندس مهدی بازرگان به چاپ رسانده‌اند که خواندنش را خالی از لطف ندیدم:

#### ■ همه یهودیان بزخر نیستند

مسئولین محترم مجله‌ی آدینه!

به دنبال چاپ مقاله‌ی «فرهنگ به غارت رفته» و سپس مقاله‌ی آقای مهندس مهدی بازرگان تحت عنوان «یکسونگری را کنار بگذاریم» که در شماره‌ی ۷۵ آدینه به چاپ رسیده. من نیز با سوء استفاده (!) از نوشته و درخواست آدینه، مبنی بر این که:

«صفحه‌های آدینه همواره برای ادامه‌ی این موضوع باز است»، فقط در پاسخ به یک جمله‌ی مقاله‌ی «یکسونگری را کنار بگذاریم»، چند سطر ی مصدع سطور گرانهای آن مجله می‌شوم.

آقای مهندس مهدی بازرگان، در مورد دست‌های آلوده‌ی جاسوسانی که در لباس مستشرق، سفیرکبیر و غیره، میراث‌های فرهنگی سرزمینمان را به غارت برده‌اند، با استناد به این واقعیت که بسیاری از آنان، افراد تحصیلکرده و با فرهنگی بوده‌اند، عامل تعیین‌کننده در کارنامه‌ی تاریخی آن‌ها را، که همانا وابستگی به جریان‌های استعماری است، فراموش می‌کنند و می‌نویسند: «اگر سفال شکسته‌های صنای ما به دست دیگران مبدل به آثار تاریخی هزار تومانی شده است، و ما غافل و جاهل و کاهل بوده‌ایم، آیا باید به کسانی که بیدار و عالم و عامل بوده‌اند، و آثار هنری و افتخارات ملی ما را زنده کرده به خودمان و دنیا نشان داده‌اند، فحش دهیم؟»

ایشان چون در تنگنای استدلال می‌مانند، گناه را به گردن عوامل فرضی و دست چندان این غارت می‌اندازند و می‌نویسند: «اگر یهودیان دوره‌گرد دلال بزخر که همه جا کارهایی از این قبیل دارند، آمده‌اند از زیر زمین خانه‌ی ما تپله شکسته‌ها و کهنه فرش‌ها را به ثمن بخش خریده و برده‌اند (که خوشحال شده‌ایم پولی گیرمان آمده است) و سپس اجناس وازده‌ی دور ریخته ما در خارج شناسایی و ارزیابی و وصله پینه شده، فوت کاسه‌گری خورده و دست آخر سر از موزه‌های پاریس و لندن و برلن و سن پترزبورگ در آورده است، آیا حسرت و قضاوت‌مان باید این باشد که چه‌گنجی را از دستان در آورده‌اند، یا چه‌گنجی را از دست داده‌ایم؟» در این مجال کوتاه، کاری ندارم که موزه‌های کشور‌های یادشده از تپله شکسته‌ها و کهنه فرش‌های انبار‌های خانگی پر نشده آن هنرپرورانی که به تپله شکسته‌های ما رنگ و جلا بخشیدند، فوت سحرآمیز کردند و فرهنگ ما را به خودمان و دنیا نشان دادند، مگر فقط در این مورد حقوق مسلم ملت‌های ضعیف را نادیده گرفته‌اند که حال بخواهیم نتایج مسلم بحث‌کننده‌ای را که حتا



اخيراً مشاهده شده که سرویس های دیگری به اسم سرویس ملکه و حتی با اجازه نامه کار سرویس ملکه به خانه های مردم می روند . شماره تلفن ما فقط شماره تلفن هائی است که در این آگهی چاپ شده اند و تلفن های دیگر مربوط به ما نمی باشند .



## سرویس ملکه جهت بهتر برگزار کردن جشن ها و میهمانیها

با سابقه چندین ساله و درخشان در جامعه کلیمی، ضمن در اختیار داشتن کادر ورزیده شامل: وله پارکینگ، بارتندر، و بترس، و بتر و دبیز این میوه آماده خدمت به هم میهمان عزیز کلیمی می باشد.  
قبل از برگزاری جشن ها جهت تنظیم و هماهنگی با ما مشورت نمایند.  
چایخانه سنتی با لباس سنتی در تمام مجالس شما

استپانیان

**Office:**

**(818) 353-9263**

**(818) 352-6422**

**Beeper:**

**(818) 420-0608**

**(818) 569-8514**





*Youssefye*  
Insurance  
Services

# خدمات بیمه روبن یوسفیه

## RUBEN D. YOUSSEFYEH

6399 Wilshire Blvd., Suite 808, Los Angeles, CA 90048

**PHONE : (213) 653-6655 \* FAX: (213) 653-4466**



THE PERSONAL PRUDENT BASIC (HOSPITAL) PLAN®

EFFECTIVE 11- 01-91

MONTHLY RATES\*

	سن Age	Deductible \$2,000
Single مجرد	19-29	29
	30-39	35
	40-49	52
	50-59	77
	60-64	98
Subscriber & Spouse** زن و شوهر	< 30	55
	30-39	67
	40-49	101
	50-59	151
	60-64	193
Subscriber & Child زن یا شوهر و فرزند	< 30	42
	30-39	48
	40-49	65
	50-59	90
	60-64	111
Family** زن و شوهر همراه با فرزندان	< 30	82
	30-39	95
	40-49	129
	50-59	178
	60-64	219
Subscriber & Children زن یا شوهر همراه فرزندان	< 30	56
	30-39	62
	40-49	80
	50-59	105
	60-64	126
Children Only فرزندان 1-18 سال	1 Child	24
	2 Children	37
	3+ Children	50

\* Monthly dues include a \$2.00 monthly service charge for monthly checking account deduction.

\*\* Rate is based on the age of the younger spouse.

® Registered Mark of Blue Cross Association.

® Registered Mark of Blue Cross of California.

Rates for Los Angeles County. (Rates Subject to Change without Notice)

اگر هزینه بیمه درمانی شما طاقت فرسا شده است.

اگر بیمه ندارید.

اگر مخارج احتمالی بیمارستان شما را نگران کرده است

از این فرصت استثنایی برای

آسودگی خیال خود استفاده کنید.

بیمه بیمارستانی

از ۴۹ دلار در ماه

**\$5,000,000**  
**LIFETIME PROTECTION**

لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر و انتخاب

مناسبترین بیمه سلامتی برای خانواده خود

با شماره تلفن زیر تماس بگیرید.

**(213) 653-6655**



گفت و گویی ویژه

و خودمانی

با

شاهزاده

رضایپهلوی



گزارشگر: پویا دیانیم

مجله چشم انداز بنا به رسالت خود که روشنگری وقایع سیاسی روز تا آن جا که مربوط به یهودیان و ایرانیان و منطقه خاورمیانه می باشد، این مصاحبه را با شاهزاده رضا پهلوی، ترتیب داده است.

هدف ما جبهه گیری سیاسی و دخالت در آن نیست. کما این که در مصاحبه های گذشته با «اسحق رابین» نخست وزیر اسرائیل - «بروس هرشینسون» نامزد سنای آمریکا - «مل لوائین» نماینده کنگره آمریکا و دیگران نیز، صرفاً هدف آشنایی با عقاید رهبران سیاسی در موارد فوق را داشته ایم.

بنابه آزادی روحمان و قوانین مطبوعات آمریکا، صفحات این مجله در اختیار تمام عقاید دیگر نیز خواهد بود. دیدار با ایشان در محیطی بسیار خودمانی، دوستانه، خالی از تشریفات و تعارفات معمول صورت گرفت. دلمان خواست، با تو خواننده ی خوبمان نیز، همان گونه صمیمی حرف بزنند.

با سپاس بسیار از «شاهزاده رضا پهلوی» که زمان خود را برای انجام این گفت و گو به ما دادند.

«چشم انداز»

شاهزاده رضا پهلوی، سخنان خود را این گونه آغاز کردند:

اون هایی که یک خاطراتی از گذشته دارند، و یا تجربیات شخصی دارند که ایران را خوب می شناسند، دلیل مبارزه را می دانند. ولی،

شما این را نمی توانید به یک نوجوان دوازده یا سیزده ساله ایرانی امروزی بفهمونید. بنابراین، بسیار مشکل تر خواهد بود که نه تنها برای یک ایرانی و یا یک ایرانی الاصل یادآور تاریخ و گذشته اش بشه. برای این جوان وقتی که در یک محیطی خارج از ایران زندگی می کند و یا در ایران امروزی زندگی می کند. حکومتی که سرکار هست، کوچک ترین شباهتی با آن آداب و رسوم ایران قبل از انقلاب نداره. به این دلیل هست که باید یک کلیات اساسی فکری و اصولی و فلسفی را در آن مملکت پایه گذاری کرد.

ما برای انجام این کارها، نیاز به یک مکانیسم داریم. مکانیسمی برای اجرای هرسیاستی قابل پیدا کردن هست. ولی؛ نیاز به حفظ یک مرام این است؛ نیاز به حفظ یک آزادی، نیاز به حفظ یک دموکراسی در تک تک افرادش شناخته بشه و اگر نشه، قانون به تنهایی و حکومت به تنهایی نمی تواند آن را به مردمش واگذار بکند.

در گذشته یک مشکل که داشتیم این بود که شرایط، وضعیتی را ایجاد می کرد در مملکت که خب، شرایط ایده آلی نبود. انسان هر آن چه را که علاقمند بود انجام بده، اجراش امکان پذیر نبود. بنابراین،

ایران چون که در ناحیه فوق العاده مهم استراتژیکی قرار داشت مجبور بود که روی دو چیز تمرکز بکنه:

حفظ تمامیت ارضی و تعادل دستگاه حاکمه خود. که این



در بعضی زمینه ها باعث یک گرفتاری سیاسی ما شد.  
در مورد مذهب؛

از موقعی که مذهب اسلام به ایران وارد شد، تا زمانی که اکثریت مردم این مذهب را انتخاب کردند، اقلیت های مذهبی دیگری نیز به هر حال زندگی خود را در ایران ادامه دادند. جامعه آن موقع ما، که خیلی سستی بود، در زمینه روشن بینی، زیاد فکر نمی کرد.  
اولویت ها، چی بود؟

رفاه بود، امنیت بود و پیشرفت بود.

این مواردی است که هر مملکتی به آن نیاز دارد. ولی؛ کار به جایی می رسد که ما نمی توانیم بعضی از مسئولیت ها را فقط واگذار بکنیم به دستگاه و یا قانون.

این مسئولیت ها را باید هر شهروندی قبول بکند. چرا که باید منافع خودش را در حفظ منافع دیگران پیدا بکند. نه این که بگوید من با منافع افراد دیگر کاری ندارم و فقط مواظب منافع خودم هستم.

این فلسفه منفعت خود را در منافع دیگران دیدن این مملکت که مادرش هستیم (آمریکا) را به این حد ترقی و پیشرفت و آسودگی خاطر و آزادی فکری و سیاسی رسانده. همه ی این حرف ها را که زدم، برمی گرده به این اصل که؛ ما داریم در مورد یک مملکتی صحبت می کنیم که پیشرفت های قابل توجهی در مدت زمانی خیلی کوتاه، به عنوان یک مملکت به اصطلاح جهان سومی کرده بود به یک مرحله ای رسیده بودیم که تغییرات کلی لازم بود در زمینه سیاسی و در مرحله اداره مملکت و ما داشتیم آن جامی رسیدیم که ناگهان فاجعه ۵۷ در آن رخ داد!

الآن با مملکتی رو به رو هستیم که جمعیتش تقریباً دو برابر زمان گذشته است که شرایط خریدشان بسیار ناگوار است. در این مدت، متأسفانه یک «رتوریک» بسیار شدید مثلاً «اسلامی نیز از آن سرزمین بلند شده! خوشبختانه این «رتوریک» حکومت جمهوری اسلامی، در طرز فکر مردم ایران دیگر اثری ندارد. چون که؛

مردم ایران پانزده سال در زیر فشار حکومت اسلامی زندگی کرده اند و فهمیده اند که مفهوم و واقعیتش چیست. حالا اگر یک جوان در کازابلانکا، در جاکارتا و یا در الجزایر ممکنه ندونه که اگر چنین حکومتی روی کار بیاد، توسرمینشون چه اتفاقی خواهد افتاد. ولی، یک ایرانی میدونه.

جوان های ایران یک چیز ملموسی در جلو خود ندارند که بتوانند به عنوان «آلترناتیو» جلو چشمشون باشه.

فکر اون هفتاد در صد جمعیت مملکت را می کنم که هیچ گونه زمینه ی مقایسه نداره که بتونه حال ایران را با گذشته ایران مقایسه بکنند، تنها تکیه گاهشون تجربیات نسل قبل از خودشون هست. یعنی نسل پدران و مادرانشون که ایران قبل از انقلاب را می شناختند. و اگر آن ها نبودند، مشکلات بیشتر می شد. ولی؛

خوشبختانه آن نسل توانسته به این نسل جوان، از ایران قبل از انقلاب و از مفاهیم اصلی ایرانی بودن، از آداب و رسوم واقعی بگوید و تعریف کند.

ما امروز در مورد هر موضوعی که می خواهیم فکر بکنیم، باید آن را تشریح بکنیم و بر سر یک اصول کلی، توافقی بین اکثریت جامعه بوجود بیاوریم و در جهت پایه ریزی آینده، سیاست ها و برنامه هایی را اجرا بکنیم که ایران را به ما برگردونه... این همه تازه کافی نیست.

داشتن هدف یک چیزه، ایجاد یک مشارکت کلی برای رسیدن به آن هدف نیز، خیلی مهمه.

طی قرن ها، اقلیت های ایرانی و اکثریت، توانسته اند یک همزیستی مسالمت آمیز داشته باشند.

جنگ و جدایی که الآن میان ارمنستان و آذربایجان در شوروی سابق وجود داره، در ایران وجود نداره. طی قرن ها، همزیستی میان تیره های مذهبی و قومی در ایران بوده. این جامثل روسیه نیست. حفظ این سنت و تضمین آن در آینده از اولویت های مهم خواهد بود.

در هر مملکتی ممکنه یک اتفاقی بیفتد که متأسفانه در مملکت ما افتاد و آن هم این است که؛

در یک مرحله ای از کار یک حکومت مذهبی اومده روی کار و یک مسائلی هم مطرح کرده که اصلاً از نظر من مردوده. وقتی مسئله مذهب را عنوان می کنیم، با یک مسئله مهمی رو به رو میشیم. مذهب یک «فاکتوری» ست در جامعه ما که قرن ها بوده است. ولی،

اگر ما بخواهیم آینده ای را در مملکت برقرار بکنیم که آزادی به معنی واقع کلمه وجود داشته باشه، با وجودی که در عمل اکثریت جمعیت پیرو اسلام هستند ولی، اسلام مذهب رسمی نخواهد بود. در عمل ممکنه آن ها اکثریت باشند ولی رسمی درجایی نخواهند بود که اصراری روی این مسئله باشد. البته این نکته را که گفتم خیلی «جنجال برانگیز» هست و



خیلی حساس و کم تر میشه در مورد این مسائل صحبت کرد.  
به علت این که؛

زمینه و آمادگی فکری به اندازه کافی در جامعه نیست.  
ممکنه سوء تفاهمی پیش بیاد و ممکنه مردم یک نگرانی به  
خودشون راه بدن. بنابراین، این آمادگی ذهنی، این آموزش  
جدید فکری یک امری است که در اولویت کاره.

من امیدوارم جامعه به آن جا رسیده باشد که بگه:  
بابا چه فرق می کند، طرف کُرده، بلوچ یا آذربایجانی یا  
مسیحی، کلیمی و مسلمونه و یا مرد یا زنه. تا زمانی که کارش را  
درست انجام میده.. این یک فرهنگی است که در غرب باهاش  
آشنا تر هستن. چرا؟

به خاطر این که دهه ها و قرن هاست با این سبک زندگی  
کردند. تازه؛

آمریکایی که به قول معروف مهد دموکراسی جهان، تا  
چند وقت پیش برای زنان آن قدر حق قائل نمی شد که حالا  
میشه. در رابطه با اقلیت تیره خودشان، با سیاه پوستان آمریکا  
هم چنین بودند. به یهودی ها و کاتولیک ها نیز ارزش کم تری  
می گذاشتند. بدین دلیل؛

اگر آمریکای ۱۰، ۲۰، ۳۰ سال پیش را مقایسه بکنیم با  
ایران پنجاه سال پیش، می بینیم از لحاظ خیلی حقوق، فرق  
زیادی نمی بینم. البته در زمینه سیاسی بود. من این زمینه و  
این پیشرفت حقوق که در آمریکا اتفاق افتاد را برای ایران نیز  
می بینم. البته باید روی آن کار کرد و این در واقع بزرگ ترین  
مسئولیت آن نسلی است که آینده رami خواهد بدست بیاره.  
ایرانی امروزی باید نگران این مسئله باشد تا این که بخواید  
مشکلاتی که در سال ۱۹۵۳ مثلاً در مورد نفت پیش آمد را  
مورد تجزیه و تحلیل قرار بده.

«تاریخ برای ما آموزنده هست. ولی، برنامه ی کار ما نیست».  
اغلب شخصیت هایی که در ایران قبل از انقلاب و یا بعد از  
آن در صحنه ی سیاست بوده اند، بیشتر مسائلی که طرح  
کرده اند، یا جنبه ی شخصی داشته، یا جنبه های مسلکی یا  
تجربیات گذشته خودشون و اختلافات قدیمی خودشون! این  
حرف ها و این کارها دردی را دوا نمی کند!

ما امروز باید خودمان را بگذاریم جای یک ایرانی امروز  
و ببینیم با چه مشکلاتی فردا سروکار خواهد داشت. چرا؟  
برای این که حرف ما این هست؛

می خواهیم یک «آلترناتیو» ی را ایجاد بکنیم که بتونه  
جایگزین وضعیت کنونی بنماییم.

باید بگیم:

چرا بهتر هستیم؟

از چه لحاظ بهتر هستیم؟

کی را داریم که بتونه برنامه هامون را انجام بده؟

چه خواهیم کرد؟

یعنی چی؟

یعنی خلاصه؛

هر نیرویی که بخواید ادعای جایگزینی نظام جمهوری  
اسلامی را بکند،

به نظر من، باید تعدادشان خیلی زیاد باشه.

باید قابلیت بیان این مسائل و قانع کردن مردم را پیدا بکنیم.

باید بیشتر به آینده فکر بکنیم. چه در بُعد مذهبی چه بُعد  
سیاسی.

به طور خلاصه؛

باید به آینده توجه بکنیم.

نسل کنونی، باید به صورت طبیعی، تمایل خودش را به  
مسائل ایران نشان بده و مسئله را به سکوت برگذار نکند.

ایرانیان خارج از کشور، تماشاگر بی تحرک شده اند به  
خاطر این که؛

یا سیاستمداران بهشون دروغ گفتند و یا کسی به بازیشون  
نگرفته یا حرف هایی که زده شده، براشون مورد توجه نبوده و  
یا اصلاً مسائل و در دسر های روزمره زندگی، بهشون اجازه  
نداده به این مسائل توجه بکنند!

آن هایی که داخل هستند، هزار و یک جور درگیری  
دارند و محدودیت های بسیار، به این دلیل؛

وظیفه ایرانیان خارج از کشور است که به جای آن ها  
صحبت کنند و کمک بطلبند.

ما یک گروه برگزیده ی فکری داریم. من کاری ندارم که  
در گذشته عضو دستگاه بودند یا مخالف دستگاه. این افراد می  
توانند یک نقش بسیار سازنده ای اجرا بکنند. امروز هیچ  
نیازی نیست که آن ها سازمان یافته باشند و یا در یک بُعد  
سیاسی عمل بکنند. اگر این افراد تشویق شوند، در مورد  
مسائل صحبت بکنند، جامعه آگاه تر خواهد شد.

نقش رسانه های گروهی و مطبوعات هم خیلی مهم هست.  
باید بیشتر به این مسائل پردازند.

نسل امروز باید یک اقدام سریعتری از خودش نشون بده.  
نسل گذشته باید تجربیات خود را در اختیار نسل نو بگذاره



**SIMON'S**  
KOSHER RESTAURANTS

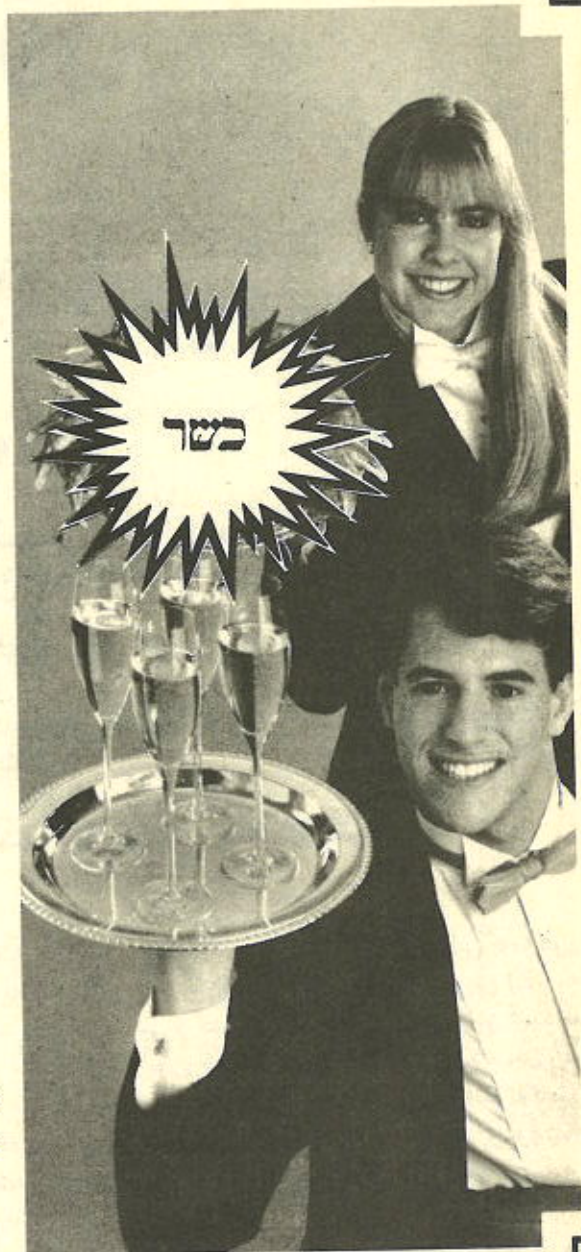
**رستورانهای کاشر سیمون**

Glat Kosher وزیر نظر RCC اداره میشوند

پذیرای شما با لذیذترین غذاهای ایرانی  
به صورت صد درصد کاشر

**«کیتترینگ سیمون»**

برای جشنهای عروسی، نامزدی، برمیختوا و بت میتصوا  
در سالنهای متنوع و مجلل آماده پذیرایی می باشد



رستورانهای کاشر سیمون با داشتن ۲ شعبه در لس آنجلس از هر زمانی به شما نزدیکترند

**دان تاون لس آنجلس**

۹۱۴ S. Hill St. بین جادانهای هم والدییک  
Los Angeles, CA 90015

**وست لس آنجلس و پور لی هیلز**

8706 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90035

**(213) 627-6535**



دیوید فاخری

# هشت روز در تهران آیه‌الله خمینی

۱۱ - ۱۸ فوریه ۱۹۷۹

□ در اولین روز، جمعیت کثیری به رهبری خرابکاران فلسطینی که نقش قسمت کثیف انقلاب را بازی کردند، به ساختمان سفارت خانه اسرائیل در تهران هجوم آوردند و آن را تصرف کردند.

□ واحد ایرانی مسئول حفاظت از سفارت خانه، ناگهانی محل نگهبانی خود را ترک کرد!

□ ۳۳ اسرائیلی که در میان آنان سفیر و وابسته‌ی نظامی دیده می‌شدند، ناگهان خود را در شهری بی دفاع مملو از جنون یافتند!

□ اسرائیلیان خود را به جایگاهی مخفی رساندند و با اسرائیل، تماس گرفتند.

بختیار در لباس «مهماندار مرد» یک شرکت هواپیمایی که تاکنون نامش افشانشده، از کشور خارج و به خاطر همسر فرانسویش قادر به دریافت پناهندگی سیاسی از کشور فرانسه گردید. در این زمان آیت الله خمینی به ایران وارد و مورد استقبال جمعیت کثیری از مردم هیجان زده قرار گرفت که در میان آنان، ژنرال سامیو و چند اسرائیلی دیگر که کاپشن های انقلابی برتن داشتند و عکس های وی را نیز با خود حمل کرده و شعار می دادند، دیده می شدند. و به این ترتیب؛

انقلاب پا گرفت!  
در هشت روز بین ۱۱ تا ۱۸ فوریه که صحبت از سرنوشت گروه کوچکی اسرائیلی در ایران می شود؛

هنوز سؤال بزرگ تری در مورد سرنوشت کشوری است که دارای بیش از یک میلیون سرباز زبده که به بهترین سلاح های غربی از پا تا نوک سر مجهز و مسلح بود و می توانست به آسانی کمر بزرگ ترین قدرت های منطقه را بشکنند، چگونه در عرض یک شب، چنین متلاشی و ازهم پاشیده می شود؟! صبح روز یکشنبه ۱۱ فوریه که به طور معمول سفارت خانه تعطیل بود، روز طلوع انقلاب اسلامی تلقی می شود. سفیر اسرائیل هرملین (رئیس سابق اداره اطلاعات کشوری) و ژنرال سامیو وابسته ی نظامی، در منازل خود بودند و تنها مأمورین حفاظتی اسرائیلی در آن روز در سفارت خانه حضور داشتند.

در یک سال قبل از آن، بیش از ۱۵۰۰ خانواده اسرائیلی که در تهران می زیستند، از کشور خارج گردیده و تنها شش نماینده سیاسی در

ضرب المثلی است بین اعضاء سازمان جاسوسی اسرائیل که؛

مزه شیرین ترین ویسکی دنیا را، در طعم نوشابه ای در هواپیمایی که کشور دشمن را ترک کرده و در میان ایرها ناپدید می شود، توسط مهماندار هواپیما به شما تعارف شده، می توان یافت. بدون تردید مزه این ویسکی را ۳۳ تن اسرائیلی در یازدهم فوریه ۱۹۷۹ هنگامی که هواپیمای پان آمریکن، آنان را از مرز های ایران خارج می کرد چشیدند ... و به این ترتیب؛

به کابوس هشت روزه در کشوری که در آتش انقلاب می سوخت و راه فراری برای آنان باقی نگذاشته بود و گرفتارش شده بودند، پایان داده شد.

■ ۱۶ ژانویه ۱۹۷۹ شاه ایران و خانواده اش، بر اثر فشار انقلابیون، کشور را به مقصد مصر ترک کردند. در همان روز، دولت تازه ای به نخست وزیری شاپور بختیار که یکی از اعضای جبهه ملی بود، در تهران تشکیل شد.

آیت الله خمینی از پاریس به طرفداران خود دستور داد که؛

دولت بختیار را که به دستور شاه تشکیل گردیده بود، براندازند.

به مدت چند روز، معلوم نبود که؛

بختیار یا خمینی، کدام بر ایران حکومت می رانند!

بالاخره در دهم فوریه، دولت بختیار فرو ریخت و؛

مهدی بازرگان، به عنوان اولین نخست وزیر دولت اسلامی، انتخاب

گردید.



بختیار به وی می‌گوید:

«... دیگر هیچ‌گونه کنترلی بر اوضاع ندارد» و خود نیز در پی فرار می‌باشد!

در همین زمان؛

بیش از بیست هزار نفر از مردم هیجان زده به رهبری خرابکاران فلسطینی، در برابر ساختمان سفارت خانه اسرائیل در تهران گردآمده بودند و آهنگ درآمدن به ساختمان و یورش بدان را داشتند!

مأموران اسرائیلی در آخرین لحظه، خود را از معرکه بیرون کشیدند و به خارج از ساختمان رساندند.

سامیو که در این حال خانه‌ی خود را ترک کرده، به محل سفارت می‌آید، با وحشت متوجه می‌شود که؛

ساختمان به اشغال فلسطینیان درآمده و پرچم آنان در بالای ساختمان قرار گرفته است!

سی و سه تن اسرائیلی که تمام چشم‌امیدشان را به سفارت خانه دوخته بودند، ناگهان متوجه می‌شوند که؛

در دامی قرار گرفته‌اند که تنها معجزه می‌تواند آنان را نجات دهد!

نمی‌توان انکار نمود که؛

مسئولان سفارت، از چندی پیش تدارک لازم را برای چنین روزهایی به عمل نیاورده باشند.

سه پناهگاهی که شامل خانه سفیر، خانه وابسته نظامی و محل زندگی کارمندان ال آل، مجهز به همه‌گونه وسائل اضطراری، آماده شده بود که همگی به این ساختمان‌ها پناه آورده باامید، منتظر آینده نگران خود بودند!

تمام این سی و سه تن را افراد سفارت خانه، تشکیل نمی‌دادند. در میان آنان، مردخای پورات، نماینده‌ی مجلس نیز که در آن زمان به منظور تشویق یهودیان ایرانی به مهاجرت به اسرائیل آمده و هم چنین، خانمی که همسرش در آن زمان در اسرائیل اقامت داشت و نمی‌توانست بازگردد، و دو بازرگان نیز دیده می‌شدند.

نگرانی دو شخصیت برجسته‌ی این ماجرای یعنی: سفیر و وابسته‌ی نظامی از همه بیشتر بود. این دو تن ناگهان خود را در کشوری پر از هرج و مرج و بدون شخصیتی مسئول یافته بودند که می‌بایست جان خود و دیگران را از تهدید مردمی که نه تنها خود به صورتی غیر مسئولانه عمل می‌کردند بلکه؛

سرکردگانی هم چون فارغ‌التحصیلان فلسطینی آنان را راهنمایی می‌نمودند، برهاند!

در خانه‌های امن و پناهگاه‌ها، بلافاصله دستگاه‌های بی‌سیم کارگرفته شد و با اورشلیم، تماس برقرار گردید. گزارش کوشش‌های شجاعانه‌ی سفیر، به مقامات اسرائیلی، آنان را تا حدی از نگرانی آن سی و سه تن، بیرون آورد.

آپارتمانی که سامیو و شماری دیگر از اسرائیلیان زندگی می‌کردند، از امنیت بهتری برخوردار بود. آنان در حال صرف خوراک بودند که؛

از پنجره متوجه اتومبیلی شدند که سرنشینان‌اش را افراد کمیته تشکیل می‌دادند! افراد از اتومبیل پیاده شدند و به داخل ساختمان، هجوم آوردند!

آنان مطمئن شدند که؛

این افراد، به منظور بازداشت آنان آمده‌اند!

بلافاصله موضع گرفتند و منتظر ورود افراد شدند تا از خود دفاع نمایند.

تهران اقامت داشتند. کسانی که گرفتار شده و قدرت خروج نداشتند، مأموران حفاظتی، نمایندگان هواپیمایی اسرائیل «ال - آل» و چند تن از کارمندان شرکت «کور» و دو تن بازرگان معمولی بودند.

دولت اسرائیل، با توجه به اعلام آمادگی اعضای سفارت، مبنی بر این که، در صورت بروز هرگونه خطری، محل مأموریت را ترک نمی‌نمایند، سعی می‌نمود تا آخرین لحظه‌ی ممکن، از پایین آوردن پرچم و بستن سفارت خانه‌ای که با تلاش ۲۵ ساله در گسترش روابط با ایران و انجام معاملات مشترک که به دوپست و پنجاه میلیون دلار در سال می‌رسید، خودداری نماید.

موشه دایان وزیر امور خارجه‌ی آن زمان، حتی از گروه سیاسی خود در تهران خواسته بود که؛

سفارت خانه را تبدیل به محلی کوچک تر و امن تر، حتی در حد یک کنسولگری تقلیل دهند. ولی، آنان همچنان پافشاری می‌کردند که؛

«تا پای جان، تا آخرین حد ممکن درهای سفارت خانه را باز خواهند گذارد».

ساعت هشت صبح ۱۱ فوریه، هرملین (سفیر اسرائیل) متوجه گردید که؛

واحد ارتشی که مسئول حفاظت جان آنان بود، محل سکونت وی را ناگهانی ترک کرده است! در همان دم تلفن وی به صدا در می‌آید و مسئولین امنیتی سفارت به هرملین اطلاع می‌دهند که؛

«مخالفین ایرانی، سفارت خانه را نیز ترک کرده‌اند!».

هرملین بلافاصله با سرهنگ سامیو وابسته‌ی نظامی تماس گرفته متوجه می‌شود که؛

«او هم در چنان شرایط قرار دارد!».

سامیو، در دو سال اقامت خود در تهران، روابط بسیار نزدیک و دوستانه‌ای با ژنرال قره‌باغی، رئیس ستاد ارتش ایران داشت. بلافاصله به قره‌باغی تلفن کرد و از وی کمک خواست.

قره‌باغی به وی می‌گوید:

«شب گذشته، در ستاد ارتش تصمیم گرفته شد که؛

ارتش بین بازرگان و بختیار، بیطرفی را اختیار کند. در نتیجه؛

من امروز دستور دادم که تمام واحدها، به پایگاه‌های خود برگردند!».

و اضافه می‌کند که؛

به هیچ وجه حاضر به فرستادن سرباز برای محافظت از سفارت خانه نمی‌باشد!

سامیو از قره‌باغی می‌پرسد:

معنی این کار شما یعنی بسته شدن سفارت خانه و به خطر افتادن جان ساکنین آن نمی‌باشد؟!!

قره‌باغی جواب می‌دهد:

هرگونه که می‌خواهید، در این مورد نتیجه‌گیری کنید!

... و مکالمه تلفنی را قطع می‌کند!

سامیو به اداره پلیس تلفن زده، از آنان کمک می‌خواهد.

به وی می‌گویند:

این وظیفه‌ی ارتش می‌باشد، نه شهربانی!

سامیو با مشورت هرملین تصمیم می‌گیرد که به دفتر نخست وزیری

تلفن بزند. با آشنایی قبلی که با بختیار داشت، از وی برای حفاظت سفارتخانه کمک می‌خواهد.



دقایق به سختی می‌گذشت و از آنان خبری نبود!  
 ساگیو با نگاهی از سوراخ کلید، متوجه شد که  
 آنان به منظور بردن فرمانده شان که در آپارتمان روبه روی شان  
 سکونت دارد، آمده‌اند.

هنوز نفسی به راحتی نکشیده بودند که  
 ناگهان صدای چرخیدن کلید، در قفل در آپارتمان، آنان را به خود  
 آورد! همگی در جای خود خشکشان زده بود!  
 در باز شد و صاحبخانه وارد شد! او همیشه پیش از آمدن به داخل  
 آپارتمان زنگ می‌زد و اجازه ورود می‌خواست. اما  
 این بار با خیال راحت که ساکنین محل را کشتار کرده‌اند، داخل ساختمان  
 شد و متحیر به آنان نگاه کرد!

ساگیو صاحبخانه را از موقعیت بفرنجی که در آن قرار گرفته بود،  
 نجات داد و به او گفت که مایل است آن خانه را ترک نماید.  
 صاحب خانه نیز بلافاصله حساب کرد و سرانجام، کاغذ تسویه  
 حساب را امضاء و به ساگیو داد.  
 ساگیو و همراهان، بلافاصله محل مزبور را برای رفتن به پناهگاه دیگری  
 واقع در خیابان جردن، ترک کردند.  
 در بین راه به میدانی رسیدند که چوبه های دار در آن جا برپا بود و  
 مردمانی را به دار می‌کشیدند!

پاسداران انقلابی هر که را که به نظرشان عادی نمی‌آمد، بازداشت  
 کرده و وی را به نام بهایی که از جانب خمینی ملعون شناخته شده و با  
 فردی پاکستانی که جرمش کارکردن در ایران بود را بلافاصله به دار حلق  
 آویز می‌کردند!

عاقلانه نبود که در میان این افراد حضور داشت. بنابر این، راه خود  
 را کج کردند و به خانه‌ی مورد نظر رفتند.

برده ها را کشیدند و غذایی برای خوردن آماده کردند. شانس  
 آورده بودند که تلفن ها هنوز کار می‌کردند. از آن جا به خانه‌ی سفیر  
 تلفن زده و بعد از آن به اورشلیم و با ژنرال رافول، رئیس ستاد ارتش و  
 یکوئیل آدام گفت و گو کرده و گزارش لازم را داده و آنان را از  
 نگرانی درآوردند.

در همان زمان، کمیته‌ای متشکل از مسئولین کلید سازمان های لازم در  
 اورشلیم، به منظور نجات آنان تشکیل گردید.

در حالی که تلاش های وسیعی در اسرائیل به منظور نجات آنان به  
 عمل می‌آمد، مایوس نگشته، سعی می‌کردند با تماس با افراد و سازمان  
 هایی که از پیش می‌شناختند، بتوانند راهی برای گریز از ایران بیابند. به  
 این منظور؛

ژنرال ساگیو با ژنرال ریعی فرمانده نیروی هوایی و ژنرالی دیگر  
 تماس گرفت و از آنان در خواست نمود تا هوایما یا هلیکوپتری در  
 اختیارشان بگذارند. هر دو ی آنان بسیار معذب بودند و اظهار می‌دارند:  
 کنترل فرودگاه، هم اکنون در دست آیت الله طالقانی است و به هیچ  
 عنوان نمی‌توان به هوایمایی دست داشت!

ساگیو بعد از این مکالمه‌ی بی نتیجه، به ژنرال خسرو داد فرمانده نیرو  
 های ویژه که هوایما و هلیکوپتر در اختیارش بود، تلفن می‌زند و از او  
 هم چنان جوابی می‌شنود! خسرو داد اضافه می‌کند که خود او نیز در  
 صدد فرار از کشور است و به مجرد تهیه تدارکات لازم، آنان را نیز آگاه  
 خواهد نمود.

ژنرال ریعی نیز به ساگیو اظهار می‌دارد که قصد فرار از کشور دارد!  
 ساگیو به هرملین، سفیر اسرائیل در تهران تلفن زد و نتیجه گفت و گو ی  
 خود را با ژنرال ها، به وی گزارش می‌دهد. تصمیم می‌گیرند، منتظر تلفن  
 خسرو داد شوند.

.....

سقوط ارتش واقعا "تعجب آور بود!!  
 ژنرال های "همه کاره"، ناگهان تبدیل به گماشتگانی "هیچ کاره" شدند  
 !! مخصوصا "وضع ژنرال ریعی بسیار وخیم و تأسف انگیز بود!

ژنرال ریعی با اسرائیلیان روابط بسیار دوستانه داشت و حتی سال قبل از  
 این جریانات، از اسرائیل بازدید به عمل آورده بود. او با ساگیو دوستی  
 نزدیکی داشت و بار ها غیر رسمی، یکدیگر را ملاقات کرده بودند.

ژنرال ریعی بین کلیه افراد نزدیک به شاه، تنها فردی بود که هفته‌ای دو  
 مرتبه به دعوت شاه، به دیدن وی می‌رفت و حتی از نخست وزیر نیز در این  
 مورد برتری داشت. بارها می‌شد که ژنرال های دیگر به کاخ دعوت می  
 شدند و او تنها کسی بود که شاه را دیده بود. روزی بعد از ملاقاتی که با  
 شاه داشت، با ژنرال ساگیو به گفت و گو نشست. او از ملاقات اش با  
 شاه اظهار نگرانی کرد و تعریف نمود که؛

شاه به کلی کنترل خود را ازدست داده! گاهی می‌خندد و گاه گریه می  
 کند! (بحران روانی شاه در آن زمان به خاطر خیانت آشکار ژنرال  
 نصیری فرمانده ساواک و بیماری سرطان بود که از آن رنج می‌برد و عدم  
 همکاری کارتر در کمک به ارتش به منظور برطرف کردن هرج و مرج  
 داخلی و پشتیبانی بی رویه و غیر منطقی وی از موارد حقوق بشر در ایران  
 و همچنین پشت کردن ملت و حتی برخی از افراد خاندان سلطنت که  
 تصور می‌کرد همواره مدیون او هستند و به وی وفادار می‌مانند و هرگز  
 از او روی گردان نخواهند بود، پیش آمد. مترجم).

ژنرال ریعی اضافه می‌کند:

آیا به نظر شما، بهتر نیست که یا موشه دایان و یا عزروایمن، به دیدن  
 وی بیایند و با او صحبت کنند؟

ژنرال ساگیو پیشنهاد می‌کند که؛

ریعی از توانایی اش استفاده نموده و عقایدش را به عرض شاه برساند.

ژنرال ریعی به وی می‌گوید:

برای شما که کارشناس سیاسی خاورمیانه می‌باشید، بعید است که مانند

یک بچه حرف بزنید!!

شاه بر تخت شاهنشاهی نشسته و حتی من در زمان ملاقات اجازه نگاه  
 کردن به چشمان او را ندارم! چه‌گونه می‌توانم از وی انتقاد کنم!!

به هر حال؛

پیشنهاد ژنرال ریعی، بلافاصله به اورشلیم گزارش می‌شود. در آن جا  
 تصمیم می‌گیرند که؛

"با شاه، مستقیما" تماس گرفته نشود.

نماینده‌ای به نام "اوری لورانی" که قبل از هرملین سفیر اسرائیل در  
 ایران بود و روابط نزدیکی با سران وزارت جنگ ایران داشت را به

تهران اعزام دارند.

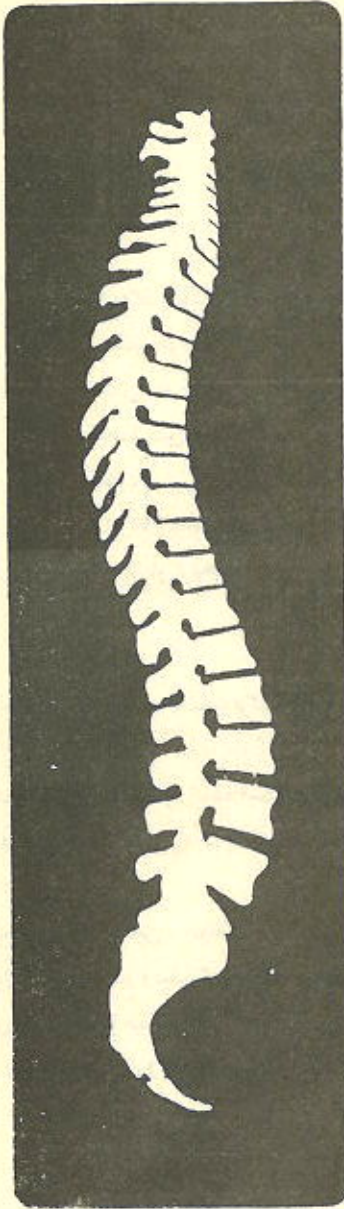
بعد از چند روز لورانی به اسرائیل بازگشت و با تأسف اظهار داشت:

سقوط شاه بسیار نزدیک و موضوع امروز و فرداست!!

.....

در پناهگاه ژنرال ساگیو و همراهان اش، لحظات سختی را در انتظار





## مراکز کایروپراکتیک و فیزیوتراپی دکتر فرامرز خلیلی

دارای برد تخصصی از انجمن کایروپراکتیک آمریکا  
عضو کادر پزشکی بیمارستان CEDAR SAINI  
عضو انجمن پزشکان ایرانی کالیفرنیا



- دردهای عضلانی و مفاصل
- کمردردهای مزمن
- گردن درد
- دیسک و آرتروز
- درمان کجی ستون فقرات
- سردردهای مزمن و میگرن
- صدمات ناشی از ورزش
- امورتصادفات و صدمات شخصی
- درمان دردهای ناشی از صافی کف پا (ORTODICS)
- مجهز به مدرنترین دستگاههای رادیولوژی و فیزیوتراپی

مطلب در دست وود

**(310) 478-6869**

1609 Westwood Blvd., Suite A, Los Angeles, CA 90024





## نگرشی در خود

سخنرانی «هما سرشار» در کنسای مجتمع فرهنگی ارتص

شنبه ۱۶ ژانویه ۱۹۹۳

با ما گفته بودند آن کلام مقدس را  
با شما خواهیم آموخت  
لیکن، به خاطر آن عقوبتی جان فرسای را  
تحمل می بایدتان کرد  
عقوبت دشوار را چندان تاب آوریم آری  
که کلام مقدس سمان باری  
از خاطر گریخت.

احمد شاملو

«خداوند ترا دوست داشته، برکت خواهد داد و خواهد افزود.»

سفر تثنیه، باب هفتم

«و خداوند امروز به تو اقرار کرده است که تو قوم خاص او هستی چنان که به تو وعده داده است. تا تمامی اوامر او را نگاه داری، تا ترا در ستایش و نام و اکرام از جمیع امت هایی که ساخته است بلند گرداند و تا برای خدایت قوم مقدس باشی.»

سفر تثنیه، باب بیست و ششم

«جمیع امت های زمین، خواهند دید که نام خداوند بر تو خوانده شده است و از تو خواهند ترسید و خداوند ترا در میوه بطن و ثمره بهایمت و محصول زمین - در زمینی که خداوند برای پدرانت سوگند یاد کرد که بتو بدهد - به نیکویی خواهد افزود. و خداوند خزینة ی نیکوی خود - یعنی آسمان را - برای تو خواهد گشود تا باران زمین ترا در موسمش بباراند و ترا در جمیع اعمال دست مبارک سازد و به امت های بسیار قرض خواهی داد و تو قرض نخواهی گرفت. و خداوند ترا سر خواهد ساخت نه دم و بلند خواهی بود فقط و نه پست.»

سفر تثنیه، باب بیست و هشتم

\* \* \*

ها و حقایق دیگری را از ورای این واژگان به گوش جان ما برساند؟ آیا تورات تنها یک کتاب مذهبی قدیمی است یا مجموعه ای از قوانین و احکام حقوقی و انسانی و جامعه شناسی؟

گاه مطالعه ی کتب و تئوری های حقوقی، جامعه شناسی و حتی روانشناسی به گونه ای غریب نشان می دهد که بسیاری از این فرضیه های علمی، به راحتی ریشه در آن گفته های مذهبی دارند.

به عنوان نمونه، به نظر بزرگترین پژوهشگران و جامعه شناسان قرن نوزدهم و بیستم - چون هگل، مارکس، وبر و بسیاری دیگر - اصولاً وجود یک جامعه ی بدون طبقه و لایه لایه نشده، غیر ممکن است. البته این پژوهشگران، در توجیه مفهوم لایه و طبقه، با یکدیگر اختلاف نظر دارند. ولی، این فعلاً مورد بحث امروز من نیست.

به عنوان یک انسان وابسته به جامعه ی بزرگ یهودیت، هر یک از ما از زمانی که توان اندیشه و پندار یافتیم و با مفاهیم کلام آشنا شدیم، بارها و بارها این جملات، این کلمات و این اصطلاحات را شنیده ایم: قوم برگزیده، سر خواهی بود و نه دم، سر آمد دیگر امت ها، برکت، نام، اکرام و... گاه بر آن تأمل آوردیم و گاه بدون تأمل و تفکر آن را پذیرفتیم. من شخصاً بسیار در این نوشته ها و اوامر، برای پرسش های خود به دنبال پاسخ هایی گشته ام. آیا به راستی، در مذهب یهود، اعتقاد به وجود طبقه و قشر و عدم تساوی طبقاتی وجود دارد؟ آیا خدای گاه مهربان و گاه خشمگین، پروردگار گاه پاداش دهنده و گاه مجازات کننده، با قرار دادن این وجه تمایز و سرآمد کردن قوم برگزیده ی خود در میان سایر امت هایش قائل به یک دسته بندی مبتنی بر نابرابری شده است؟ شاید می خواهد پیام



کنند، خود را از ارزش‌های واقعی محروم می‌بینند و این پندار، نوعی سرکشی و ناهنجاری به دنبال می‌آورد. یعنی کسی که به عنوان مثال تنها پول دارد و حیثیت و مقام علمی ندارد، یا کسی که بسیار خوانده است و می‌داند و قدرت نفوذ در اجتماعش را پیدا نمی‌کند، یا آن که انسان با آبرویی است ولی نه قدرت دارد و نه توانگری مالی، همگی با آرامش و نیک‌روزی، فاصله زیادی دارند.

این نابرابری عوامل مختلف، به هر صورتی که باشد، بر شرکت فرد در فعالیت‌های اجتماعی اثر می‌گذارد. چرا؟ چون فردی که در ابعاد پایگاه اجتماعی‌اش هماهنگی وجود ندارد، سعی می‌کند خود را تنها به وسیله‌ی آن یک بُعد برجسته‌ای که دارد، به دیگران معرفی کند. حال آن که، دیگران به طور معمول، بر حسب پایین‌ترین بُعد پایگاه اجتماعی‌اش به او واکنش نشان می‌دهند. مثلاً: "انسانی با پول زیاد ولی حیثیت کم و یا تحصیلات و آگاهی ناچیز تصور می‌کند به خاطر دارایی و ثروتش، باید در بالاترین لایه‌ی اجتماعی قرار بگیرد و مورد قبول و پذیرش دیگران باشد. در حالی که، دیگران همواره متوجه تحصیلات کم، ناآگاهی یا حیثیت و آبروی اندکش هستند و آن را در نظر دارند. اگر به ظاهر هم در مقابل او خم و راست می‌شوند، خدا می‌داند که در دل و پشت سر او چه می‌گویند.

این اشتباه بزرگی است، مبتنی بر نتیجه‌گیری نادرست یا همراه با سوء تفاهم. تصویری است که انسان‌ها از خوشبختی و آرامش دارند. ولی، نهایتاً سرگشتگی و ناهماهنگی را به ارمغان می‌آورد. از سویی، برداشت متداول و رایج پول همه چیز نیست، ولی بقیه چیزها را می‌خرد، باعث می‌شود انسان‌ها به دنبال کسب آن خود را به هر آب و آتشی بزنند و بقیه مظاهر مثبت و خوب زندگی را فراموش‌کنند. از سوی دیگر، اعتبار و حیثیت کاذب دادن به افرادی که از ابعاد مختلف پایگاه اجتماعی فقط پولش را دارند و قسمتی از قدرت را - که صد البته آن هم بر روی پایه‌های دارایی و ثروت گذاشته شده است - و سنجیدن همه چیز با ترازوی زرین مال و منال موجب می‌شود انسان‌ها تنها ثروت و دارایی را شرط مقبولیت عام بشمار آورند.

البته گاهی اوقات و در شرایط خاص بحرانی - چون سال‌های اخیر - به دنبال جا به جا شدن‌های اجباری و کوچ‌های اجباری تر، این روحیه به گونه‌ای چشمگیر در بین قوم برگزیده تشدید شده است. تصور جمعی اینست که:

هر کجا بروی و زرو سیمت را با خود ببری، خیلی زود آن عوامل دیگر را برای خود خواهی خرید! اما این حساب و کتاب‌ها شوربختانه همیشه هم درست از آب در نمی‌آید. پول با تمام قدرتی که دارد، از پس خرید بسیار چیزها بر نمی‌آید.

ولی بدبختی بزرگ تر و اشتباه فاحش تر هنگامی است که این

از سوی دیگر، در جایی که سخن از بلند آوازه کردن نام قوم یهود، از ستایش و نام، اکرام و افزایش ثمره بهائیم، محصول زمین و میوه بطن می‌رود، از خود می‌پرسم: «آیا مقصود آن چه جامعه‌شناسان امروز، به نام پایگاه اجتماعی - اقتصادی (SOCIOECONOMIC STATUS) یا طبقه و کلاس (CLASS) می‌خوانند نیست؟»

در پی یافتن پاسخ این سؤال، بینیم جامعه‌شناسان پایگاه اجتماعی افراد یا کلاس یا طبقه آن‌ها را چگونه توجیه می‌کنند؟ در پژوهش‌های تجربی مربوط به قشر بندی اجتماعی، جامعه‌شناسان ترکیبی از دارایی، قدرت و حیثیت را سه عامل اصلی و سه منبع اساسی تشکیل دهنده‌ی پایگاه اجتماعی افراد به شمار می‌آورند:

۱ - **دارایی و ثروت** به معنی داشتن حقوق و اختیارات نسبت به انواع کالاها و خدمات، اعم از دارایی اشیاء، ثروت یا داشتن حقوق اساسی و امثال آن است.

۲ - **قدرت و زور** یعنی امکان و توانایی دنبال کردن راه یا هدفی حتی اگر با آن مخالفت شود. مثل قدرت اجتماعی و سیاسی افرادی چون رئیس‌جمهور، حاکم، پدر، مادر و ... یا قدرت مالی افراد توانگر. یا قدرت مبتنی بر ویژگی‌های فردی مثل هوش، جذابیت و نفوذ کلام افراد روشنفکر، هنرمند و اندیشمند.

۳ - **حیثیت و آبرو** که احترام و افتخار اجتماعی است و منابع آن می‌تواند شغل، تحصیلات، موفقیت‌ها و خدمات گوناگون باشد.

حال می‌بینیم چگونه یکی از اساسی‌ترین تئوری‌های جامعه‌شناسی در دو یا سه آیه‌ی کوتاه کتاب مقدس و به نقل از فرامین الهی آمده است. آن چه برای قوم یهود به عنوان پاداش در نظر گرفته شده است، همانا سرآمدگی طبقاتی، ویژگی و برجستگی پایگاه اجتماعی است که به طور معمول، برجسته‌ترین لایه‌ها و افراد یک جامعه از آن بر خور دارند.

اما در این جا، یک نکته و فرضیه‌ی مهم دیگر هم وجود دارد که موضوع اصلی بحث امروز من است. آن چه از نظر مذهبی، برای قوم یهود آرزو شده وسایل و عواملی است که هیچ یک به تنهایی آن قدر جذابیت و کارایی ندارد. این وسایل و عوامل، تنها در شرایطی به آرامش و خوشبختی می‌انجامد که، به گونه‌ای هماهنگ و به اتفاق، برای انسان وجود داشته باشد و یا خود برای خویش فرامی‌کند، دارایی، قدرت و حیثیت، در یک مجموعه‌ی هماهنگ و همدان، آن چیزی است که برای نیک‌بختی افراد لازم شمرده شده است.

حال شما این فرضیه را از دیدگاه مذهبی و یا علمی - هر کدام که دوست دارید مورد توجه قرار دهید فرقی نمی‌کند. در هر دو حال، نتیجه یکسان است.

در مقابل، فرضیه‌ی مخالف می‌شود: افرادی که در ابعاد پایگاه اجتماعی‌شان ناهماهنگی وجود داشته باشد، احساس نارضایتی و بدبختی می‌



برداشت غلط، آن چنان در روحیه‌ی گروهی از افراد تقویت می‌شود و با تظاهرات گوناگون به آن رنگ و رونق و جلا می‌دهند که هر روز شمار بیشتری به جمع سرگشتگان افزوده می‌گردد. از این دست هستند افرادی که در گذشته و در ایران، کلاس یا طبقه یا پایگاه اجتماعی مشخصی - مبتنی بر دارایی متعادل، قدرت متعادل و حیثیت و آبروی متعادل داشتند، به حسابی طبقه‌ی متوسط به شمار می‌آمدند و در جای خود احساس رضایت هم می‌کردند. حال که این گروه، در اثر جا به جایی و مهاجرت، قدرت و حیثیت را آن گونه که در موطن خود داشتند تجربه نمی‌کنند. با کوششی غریب، سعی در پولدار جلوه دادن خود یا دنباله روی از آن چه توانگران می‌کنند دارند تا به قول معروف «در دل دوست به هر حيله رهي يابند». در نتیجه، با چشم و هم چشمی و تظاهراتی از این دست - حتی اگر با قرض و قوله هم شده باشد - برای خود طبقه و کلاس کاذب خریداری می‌کنند! این عده، با نهایت تأسف، به دنبال کسب حیثیت، اعتبار، احترام اجتماعی و قدرت مبتنی بر آن نمی‌روند، چون دستیابی به این‌ها - به گونه‌ای روشن - سخت تر می‌نماید. این عده به هر دری می‌زنند و هر کاری می‌کنند تا خود را در جمع ثروتمندان جا بزنند چون تصور می‌کنند تنها به این وسیله است که می‌توانند برای خود عزت و احترام خریداری کنند. با نهایت تأسف و اکثش‌ها و رفتار با مردم در مقابل توانگران و ثروتمندان و پول، این فکر را بیشتر هم دامن می‌زنند. این گونه می‌شود که با کمال تعجب می‌بینیم خانم و آقای ایکس که توانایی مالی چندانی هم ندارند و در گذشته انسان‌های میان‌مایه‌ی قابل احترامی بودند، حالا با حرص و ولع برای دخترشان در فلان هتل شاور می‌گیرند، برای پسرشان در فلان باشگاه برمی‌تصو برپا می‌کنند، در خانه‌شان دوره‌هایی به راه می‌اندازند که شراب و کبابش را شکارچی و جک می‌آورند. ربایش را معین و مرتضی. خانم هر لباس را پیش از یکبار در یک مهمانی نمی‌پوشند چون دو باره پوشیدن یک لباس زشت است و نشان بی‌پولی. آقا هنوز وام مرسدس بنز سال ۹۱ را تسویه نکرده یک بنز ۹۲ از کمپانی بیرون می‌کشد. هر دو از همه دیرتر وارد مجلس می‌شوند که ندید بدید و تازه به دوران رسیده بحساب نیابند، به پسرشان نصیحت می‌کنند سراغ دختر خانواده‌ای برود که شهرت پول پدرش همه‌گیر است و دخترشان را به زور به پسری می‌دهند که اتومبیل بنز و جگوار سوار می‌شود تا بدین وسیله دشمن به دم پولدارها گره بخورد. خلاصه؛ کاسه و کوزه و دیگ و ملاقه را می‌فروشند و با گرفتن وام وسایل تظاهرات ناسالم خود را فراهم می‌کنند تا سری میان سرها در آورند! البته بهانه هم همیشه این است که این کارها را برای خوشبختی دختر و پسر خود می‌کنند و آن قدر این رویه را تشویق می‌کنند که همان پسر و دختر جوانشان - که دم از سوسیالیست بودن و تساوی و عدالت اجتماعی می‌زنند - خود کاسه

داغ تر از آتش گردیده و به کلی هویت خویش را گم کنند. کم نیستند دخترانی که با انگشترهای برلیان درشت خریداری شده توسط پدر و مادر داماد، همراه با یک عدد کلفت اسپانیش، کودکشان را به پارک می‌برند و - به جای گرداندن بچه در پارک - پز کلفت اسپانیش خود را به یک دختر تازه ازدواج کرده‌ی همتای خود می‌دهند. از این که کلفت اسپانیش شان مثل یک مادر دلسوز از بچه نگهداری می‌کند داد سخن می‌دهند. در حالی که، بینوایان نمی‌دانند اگر آن کلفت ال سالوادوری یا گواتمالایی مادر خوبی بود، بچه‌های خودش را در کشور خود، به امان خدا رها نمی‌کرد و به دنبال پول به این جا نمی‌آمد!

اما در این میان، آن چه دارد از دست می‌رود، تنها جوانان و بچه‌ها نیستند که هویت ملی و قوی ماست. بله، این جابه‌جایی غم‌انگیز و گم‌گشتگی، نه تنها با خود خوشبختی و آرامش نمی‌آورد که ستیز و عدم ثبات، تصنعی بودن و به غلط در جمع افراد غیر همسان بُر خوردن را به دنبال می‌آورد. نتیجه‌اش همین وضع بیمارگونه‌ایست که امروزه در جامعه‌ی خود شاهدش هستیم: ازدواج‌های زورکی و معامله‌واری که بدون برو و برگرد طلاق و جدایی به دنبال می‌آورد (چون ازدواج‌ها به جای آن که پیوند عاطفی باشند، معامله‌تجارتی شده‌اند!)، سرکشی‌ها و عصیان‌های محدود جوانانی که این وضع را می‌بینند و نمی‌توانند بپذیرند و رفتار و گفتار تصنعی و مضحک زنان و مردان ماشاءالله هزار ماشاءالله، جافاده و متعین را می‌نگرند و نمی‌خواهند دنبال کنند. اصلاً "اگر نگاهی عمیق و از سر کنجکاو به جامعه خودمان بیندازیم، چنین به نظر می‌رسد که همگی به جای زندگی کردن در حال اجرای نقش روی یک صحنه تئاتر هستیم! همه برای هم رل بازی می‌کنیم و هیچ یک از حرکاتمان از اصالت و فرهنگ دیر پای قومی‌ها خبر نمی‌دهد! به همین علت، آن چه که می‌توانست به طور هماهنگ و متعادل برایمان وجود داشته باشد (یعنی تعادل بین همه شئون زندگی اعم از دارایی، قدرت، آگاهی، معلومات، احترام، حیثیت و توانایی کارگیری آن‌ها را) به امید واهی دست یافتن به هدفی رها می‌کنیم که از بنیاد اشتباه است و تازه با نهایت تأسف همین هدف را هم به دست نمی‌آوریم.

این گونه است که من تماشاگر، من جستجوکننده و من عاشق انسان‌های با هویت و اصیل، هر چه در اطراف خود به دنبال چهره‌های راستین که در جای خود قرار گرفته باشند می‌گردم، کم تر می‌یابم. در همه شور و سودای ادای ثروتمند بودن در آوردن را می‌بینم، نه شور و شوق کسب ثروت را. در همه میل شدید جلب احترام و کسب اعتبار را می‌بینم، ولی نه از راه صحیح بالا بردن ارزش‌های والایی انسانی بلکه، فقط به کمک و با ضرب پول! حالا این پول از هر راهی به دست آید فرق نمی‌کند. این قضیه، هنگامی دردناک تر می‌شود که جامعه‌ی علمی ما نیز که همواره از افتخارات قوم یهود بوده‌اند - یعنی پزشکان،



دارد یادمان می رود که ؛ پول برای زندگی کردن است نه زندگی برای پول در آوردن ! به همین علت ، یکی از بازرترین خصایل و صفات یک انسان یعنی کمک به هم نوع ، و یاری برای روشن نگاه داشتن مشعل فروزان هویت ، فرهنگ و میراث گرانبایمان را داریم از یاد می بریم و بجای آن دو دستی کسب درآمد و دلار سبز رنگ را چسبیده ایم و بقیه جوانب را رها کرده ایم.

کاری که در آینده چوبش را بچه های من و شما و شما و شما خواهند خورد چون ؛ عاقبت کار همانی را درو می کنیم که کاشته ایم !

#### ● پانویس

=====

برای نوشتن این مقاله از کتاب جامعه امروز - جلد اول نوشته دکتر فرهنگ هلاکوبی بهره گرفته ام .

مهندسان ، استادان ، پژوهشگران - به پیروی از همین طرز فکر ، هدف مقدس خود را رها می کنند و به دنبال کسب پول ، هر ثوابی را نا ثواب می کنند.

این جاست که باز من بدبین - و شاید هم واقع بین - به نظاره ی انسان هایی می ایستم که هر یک تیشه ای به دست گرفته اند و به ریشه های محکم در خاک نشسته ی خود می زنند و با دست خویش و با انتخابی نادرست معیاری را برای خوشبختی و سعادت افراد مختلف به وجود می آورند که گر چه لازم است ولی به هیچ روی کافی نیست : معیار پول و ثروت ، گر چه در فرهنگ دیر پای قومی ما همواره برای فراهم کردن وسایل آسایش و رفاه تشویق شده ، ولی هرگز قدر و منزلت آن فراسوی حیثیت و قدرت اجتماعی قرار داده نشده است . گویی همه ی ما آگاهانه چشم بر این واقعیت بسته ایم و خودکم کرده و سرگردان ، به هر سو می دویم تا چشمانمان با دیدن رنگ و جلای دلار قوت بگیرد ! اصلاً

## مبارزه با خشونت های خانوادگی

وابسته به

## خدمات خانواده یهودی

### در جستجوی داوطلب برای برنامه ای ویژه ای است

ما به دنبال زنان ایرانی ، اسرائیلی و روس دو زبانه ای می گردیم که علاقمند به انجام خدمات داوطلبانه به صورت مشاور و پشتیبان یا سخنران باشند .

مشاوران و پشتیبانان داوطلب ، با زنانی که مورد ضرب و شتم قرار گرفته اند و به دلیل ندانستن زبان انگلیسی ، قادر به یاری گرفتن نیستند ، کار خواهند کرد .

سخنرانان نیز به آموزش دیگران در زمینه ی خشونت های داخل خانواده خواهند پرداخت .

اگر به این طرح علاقه مند هستید و در منطقه ی ولی یا لس آنجلس زندگی می کنید ، لطفاً «هم اکنون» برای آگاهی بیشتر با

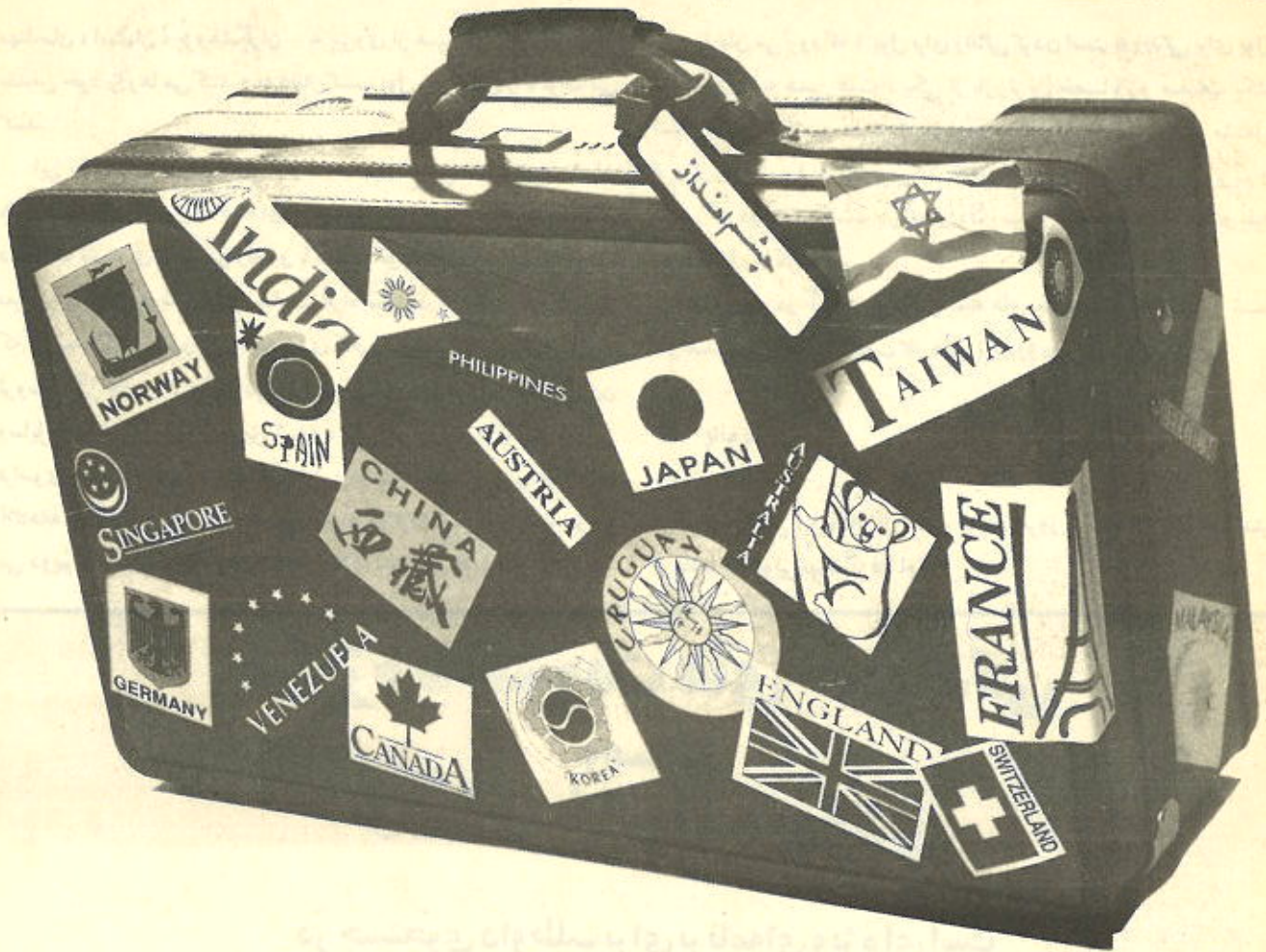
کریسیا یا روبرتا

با شماره تلفن ۵۰۰۷ - ۹۰۸ (۸۱۸) گفت و گو کنید

FAMILY VIOLENCE PROJECT, JEWISH FAMILY SERVICE

6851 LENOX AVENUE VAN NUYS, CA 91405





## نقش یهودیان در تحولات جهان

### ■ یهودیان سفارادی

#### ● مساوات

اسناد موجودیت یهودیان در یونان در عرض ۲۰۰۰ سال گذشته، صرف کردند.

۸۵٪ یهودیان یونان در دوران نازیان از بین رفتند! در میان آنان افراد جامعه قدیمی سفارادیک سالونیکا بودند که توسط واحد اطلاعاتی آلمانی «کورت والدهایم» (دبیر کل پیشین سازمان ملل) به اردوگاه های مرگ گسیل شدند!

#### ● یهودیان مراکش

گروهی از رهبران جامعه یهودی مراکش، مجموعه‌ای تحت عنوان «یهودیان مراکش - تصویر و نوشتارها» شرحی از تاریخ این جامعه را در بر می‌گیرد، منتشر کرده‌اند که بافتی از فرهنگ عبری - اسپانیایی - عربی و بربر می‌باشد.

پانصد سال پس از آن که ملکه ایزابلا و فردیناند، پادشاه اسپانیا، تمام یهودیان این کشور را اخراج نمودند، اخیراً قانونی در اسپانیا به تصویب رسیده که قانوناً حقوق مساوی برای شهروندان یهودی، مسلمان و پروتستان این کشور که اکثریت کاتولیک دارد، قائل می‌شود. در حال حاضر ۱۲۰۰۰ یهودی در اسپانیا زندگی می‌کنند. اینان اکثراً یهودیان سفارادی (اسپانیایی) و از نوادگان کسانی هستند که ۵۰۰ سال پیش به شمال آفریقا فرار کردند.

#### ● یهودیان یونان

کارمندان موزه یهودیان یونان، ۱۵ سال اخیر را برای ضبط آثار و



**Sharon**  
GLATT KOSHER RESTAURANT



رستوران و کیتترینگ گلات کاشر

شارون



کادر ورزیده این مجموعه صد درصد گلات کاشر که زیر نظر ربانوت محترم و آر سی سی می باشد، با برخورداری از تجربه چندین ساله خود در رستوران و کیتترینگ از نیویورک قادر میباشد با در دست داشتن چندین هتل و سالن های مختلف از شما و مهمانان گرامیتان مطابق سلیقه و بودجه شما به بهترین و مجهزترین سرویس از مجموعه ای وسیع بهترین و خوشمزه ترین غذاهای ایرانی و غیره را در اختیارتان میگذارد.

قبل از هر کیتترینگ حتما با ما تماس حاصل فرمائید  
۱۸۶۰۸ ونتورا بلوارد در شهر تازانا، بین رسیدا و ویلبر.

۷۴۷۳ - ۳۴۴ (۸۱۸) و ۷۴۷۳ - ۳۴۴ (۸۱۸)

18608 1/2 Ventura Blvd. Tarzana, CA 91356

(818) 344-7473



حدود ۸۰۰۰ یهودی در حال حاضر در مراکش زندگی می کنند. بد نیست بدانید که؛ در اوایل سال های ۱۹۵۰ شمار یهودیان مراکش، چیزی نزدیک به ۲۵۰,۰۰۰ تن بوده است.

## ● یهودیان ترکیه

اخیراً دو کتاب در مورد یهودیان ترکیه به چاپ رسیده است. اولی تحت عنوان: «مکان های یهودی استانبول» توسط «دکتر ایلان کارمی» نوشته شده. کتاب راهنمایی است که شرح کاملی از تاریخ و فرهنگ جامعه یهودی این شهر را ارائه می دهد. کتاب «ملت یهودی حومه استانبول» توسط «ماری کریستین وارول» نوشته شده که از جامعه ای که روزی هسته مرکزی (از قرن هفدهم)، زندگی فرهنگی و اجتماعی یهودی بود و الآن وجود ندارد، گفت و گو می کند.

## ● یهودیان تونس

پرزیدنت بن علی، رئیس جمهور تونس، متعهد شده که مقادیر قابل توجهی پول، برای بازسازی آرامگاه یهودیان در «بورژل» از دارایی های توقیف شده ی یهودیانی که این کشور را ترک کرده اند بپردازد، تا تشویقی برای بازگشت آنان باشد. نامبرده این قول را طی ملاقات اخیر ربای اعظم فرانسه «ژوزف سیرتاک» که تونسی الاصل می باشد، داده است.

## □ اروپا

## ● آمار فرانسوی

طبق آمار، دوسوم مردم فرانسه، شخصاً نگران اوج گرفتن دست راستی های افراطی آلمان اند و تقریباً ۷۵ درصد، اعتقاد دارند که: این موضوع برای یهودیان فرانسه، خطرناک می باشد! بر اساس این آمارگیری، ۶۱٪ فرانسویان معتقدند که؛ آنتی سیتزم در عرض ده سال گذشته، رشد کرده است.

## ● ذبح کاشر ۱

جامعه یهودیان دانمارک بر علیه یک گروه حقوق حیوانات در مورد «شجیتا» (قانون ذبح کاشر) به مبارزه پرداختند. شبیه این مبارزه، توسط جامعه یهودی استرالیا در جریان می باشد. یهودیان سوئد، برای گوشت کاشر، این مبارزه را باختمند. ولی، در مورد ذبح کاشر پرندگان، حقوق خود را نگاه داشتند. در انگلستان، پس از یک مبارزه طولانی، حقوق ذبح کاشر، به جای

## ● ذبح کاشر ۲

یک مجله ی گیاهخواران انگلیسی، برای چاپ نامه ای به امضاء جعلی یک ضد یهود متوفی، معذرت خواهی نمود. این نامه که در «زندگی گیاهخواری» چاپ شده بود، امضای «آرنولد لیس» را داشت که رهبر لیگ فاشیست های سلطنتی، فاشتیک ترین جنبش فاشیستی پیش از جنگ بوده است. این نامه خواهان «تحریم شجیتا» شده است.

## □ اسرائیل

## ● بازسازی سیاسی

مراحل آهسته ای در ماه های اخیر بین اسرائیل و بعضی از قدرت های عمده دنیای مسلمان غیر عرب، برای برقراری روابط، شروع شده است

بین کشور هایی که اسرائیل سعی خود را برای برقراری ارتباط معطوف نموده، پاکستان، اندونزی و بنگلادش قرار دارند که تماس هایی در سطح مقدماتی در ماه های اخیر برقرار شده است.

## ● خرما

در حال حاضر، اسرائیل جزو ده کشور اول صادر کننده ی خرما قرار دارد. دلیل عمده، به خاطر روش های پیشرفته بسته بندی، انبارداری، بازاریابی و تبلیغات این میوه می باشد. حدود ۱۵۰۰۰ متریک تن این محصول، در سال ۱۹۹۲ بار آمده که ۶۰۰۰ متریک تن آن به کشور های اروپای غربی - آمریکا - کانادا - ژاپن و سنگاپور صادر شده است.

## ● چاه های نفت

بر اساس قراردادی که در سفر اخیر وزیر انرژی و علوم اسرائیل، «امنون روبین استین» به مسکو امضاء شد، اسرائیل بر اساس نرخ بازار آزاد، از روسیه نفت و ذغال خواهد خرید. براساس این قرارداد، شرکت های اسرائیلی قادر خواهند بود که در مناقصه های بین المللی دولت روسیه، برای کشف مناطق نفت خیز جدید و موجود، شرکت نمایند.

## □ علوم و تکنولوژی



## ● بیوتکنولوژی

## ● آبتن کردن ابرها!

شرکت توسعه‌ی کشاورزی «اگری دیو» شهر رخووت اسرائیل توانست، قراردادی به ارزش دو میلیون دلار برای آبتن نمودن ابردر شهر «ساردنیا» و نواحی اطراف «باری» در جنوب ایتالیا را از آن خود نماید. تجربیات فشرده‌ی اسرائیلیان نشان داده است که، آبتن نمودن ابرها، میزان بارندگی را تا میزان ۱۵٪ در مناطق از پیش تعیین شده، افزایش خواهد داد.

به تازگی سیستم جدیدی در دانشگاه بن گوریون، بخش مهندسی میکانیک «تکو» طراحی شده که قادر است دست و بازوی افرادی که از گردن به پایین فلج شده‌اند را توسط فرستادن ضربان‌های الکتریکی به ماهیچه‌های آن‌ها به کار اندازد. این تکنیک با روش‌هایی که در حال حاضر در ژاپن و آمریکا استفاده می‌شود، تفاوت دارد. در این روش، احتیاج به برش نخواهد بود. بنابراین، عمل ساده‌تر و ارزان‌تر انجام می‌گیرد.

## ● درمان کوتاه‌ق‌دی!!

## ● کامپیوتر برای لهستان

شرکت فایرونیك اسرائیلی، قراردادی برای نصب شبکه‌ی کامپیوتری فایر در لهستان به امضاء رسانید. این کمیانی، نصب یکی از بزرگ‌ترین شبکه‌ها از این دست را در پالایشگاه «پلاک» شروع کرده و قراردادی را برای دانشگاه «چک سی زین» به اتمام رسانیده است.

پژوهندگان بیمارستان «بیلنسون» در شهر «پتاتیکوا» برای درمان «لارون سیندروم» که باعث کوتاه ماندن قد می‌گردد، به ۱۰۰٪ نتیجه رضایت بخش رسیده‌اند. با به کار گرفتن این روش تازه، در بچه‌هایی که قدشان حدود چهار پا و یکم تر باقی مانده است، باعث رشد پنج اینچ شده است.

## Europe Tour

## SINGLES \* VARIETY \* RELAXATION \* EXCITEMENT

ATTENDANCE: Limited to Single Persian Jews over Eighteen (18)

## Austria Tour

ENGLAND-FRANCE-FRENCH RIVIERA-ITALY  
18 Days Departing June 29 to July 16

- \* Tourist Class Hotels, private bath/shower! Double Occupancy.
  - \* All breakfasts and six (6) three-course dinners.
  - \* All transportation in Europe & all scheduled sightseeing.
  - \* All local guides and a private European tour escort throughout.
  - \* All amenities of the Riviera Beach Club.
  - \* T-Shirts for everyone, Luggage Tags and Travel Guides.
- Celebrate Europe at a carefree and casual pace. Start with the glitter of London & Paris, then join the jet-set on the French Riviera. After the glories of Rome, we indulge in sun & fun on the international vacation paradise isle of Capri.

VIENNA-SALZBURG-INNSBRUCK-LAKE DISTRICT  
13 Days Departing June 13 to June 26

- \* Tourist Class Hotels, private bath/shower! Double Occupancy.
  - \* All breakfasts and one three-course welcome dinner..
  - \* Land transportation in Austria, Air-conditioned motorcoach.
  - \* All scheduled Sightseeing, Guides, Entrance Fees.
  - \* Multi-lingual European Tour Guide.
- Visit Vienna's most famous landmarks, then visit Salzburg, the birthplace of Mozart. After admiring this scenic town, travel to Innsbruck. Notice the Alpine scenery and Innsbruck's cultured & civilized charm. Lake District is your next stop, enjoy the Nature!

## تور اتریش

شامل: وین، سالزبورگ، اینزبورگ، نواحی اطراف دریاچه

۱۳ روز ۱۳ جون تا ۲۶ جون

هتل‌های درجه یک با حمام خصوصی

صبحانه هر روز و یک وعده شام

حمل و نقل زمینی در اتریش

بازدید از مناطق دیدنی باراهنما و ورودیه

۲۴۷۹ دلار

## تور اروپا

شامل: انگلستان، فرانسه، ریمور، ایتالیا

۱۸ روز ۲۹ جون تا ۱۶ جولای

هتل‌های درجه یک با حمام خصوصی

صبحانه هر روز و ۶ وعده شام

ایاب و ذهاب در اروپا

راهنمای محلی و اسکورت شخصی

۲۵۹۲ دلار

In order to participate, obtain Re-Entry Permit and Visa to England, France, Italy & Austria ASAP. Please ACT immediately. American passport does not require visa. Bring Your Friends Along. Call us @ (310) 441-2314 NOW. Space is Limited. EUROPE \$2592 - AUSTRIA \$2479 (The airfare amount is not guaranteed & is subject to change without notice)



## پیاده‌داشت‌ها

## مقاله دوم

## ۴. یهودیان ایرانی یا ایرانیان یهودی

گویا در این مورد جر و بحثی در جامعه ما، خصوصاً میان عده‌ای از همکیشان ساکن لس آنجلس، برقرار است. هما سرشار، نویسنده چیره دست و اندیشمند، در شوفار لس آنجلس (شماره ۵۱، جولای ۱۹۸۸، صفحات ۱۴ تا ۱۷) سخنی آورده است که از نظر ماهیت نظری صائب بر قلم رانده، ولی در نگارش مثالهای دستوری ادای مطلب را نکرده است. بعبارت دیگر، میان اضافه صفت و موصوف (اسم و صفت) و انواع اضافه مالکیت اشتباهی رخ داده، و مثالها مناسبتی با اصل موضوع بحث ندارند.

در مثل است چه علی خواجه و چه خواجه علی. ولی این مثل با آنچه در اینجا عنوان شده جور در نمی‌آید. هر دو عبارت بالا حالت صفت و موصوف دارد، جز اینکه بگویند یهودیان ایران که عبارت حالت مالکیت بخود میگیرد.

یهودیان ایرانی یعنی یهودیانی که ایرانی هستند. بعبارت دیگر منظور از مردمی است که یهودی بوده و یهودی زاده شده ولی در کشور یا محیطی زندگی میکنند که صاحب زبان و فرهنگ ایرانی است. اینها شناسنامه ایرانی دارند؛ گذرنامه ایرانی دارند؛ خود و اجدادشان در ایران متولد شده‌اند؛ فارسی حرف میزنند و بسیاری از اینگونه مشخصات مدنی و فرهنگی.

ایرانیان یهودی یعنی مردمی که در دوره‌ای از ادوار تاریخ ایرانی بوده‌اند و بععلی دین یهود را پذیرفته‌اند. بعبارت دیگر اینها مردمی هستند که هیچگونه ارتباطی با یهودیانی که در دوره کورش، پیش از آن یا پس از آن، ایران را برای سکونت اختیار کرده‌اند، ندارند. اگر واضح تر بخواهید، اینها زرتشتیان دوره ماقبل اسلام، احتمالاً زرتشتیان مسلمان شده دوره اسلامی اند که به یهودیت گرویده‌اند. در ارتباط با این موضوع بد نیست نگاهی به رساله دکتری دکتر موسی بروخیم بیاندازید.

طبق تز ایشان یهودیان ایران ایرانی و از نژاد آریا هستند. رک: *La pencee iranienne à travers l'histoire*, Paris 1938.

یک حقیقت تاریخی را شاید خوانندگان کمتر میدانند یا کمتر بدان توجه داشته‌اند. در گذشته دور، قبل از ظهور اسلام خصوصاً در دوره اشکانیان، گروهبانی از مردم در نواحی غرب (اطراف کرمانشاهان) و در خوزستان به یهودیت گرویدند. رویهمرفته، در حدود دو هزار سال پیش، که مسیحیت هنوز دوران کودکی خود را میگذراند و تبلیغ بگروانیدن مردم به یهودیت از طرف بزرگان یهود هنوز ممنوع نگردیده بود، گروهبانی زیادی از مردم، خصوصاً اعیان و اشراف و طبقه حاکمه ملتها، بآئین یهودیت میگریختند. در قفقاز و یمن صدها سال پس از ظهور مسیحیت، در شمال آفریقا، صدها سال پیش از آن، هزاران نفر بسوی یهودیت جذب شدند و آئین این دین کهنسال را پذیرفتند. اگر «ایرانیان یهودی» خود را از سلاله و احفاد این اقوام میدانند ما در این مورد حرفی نداریم.

اما تازگی عبارت «یهودیان ایرانی تبار» مد شده است. ما هرچه فکر کردیم بفهمیم که «ایرانی تبار» چه صیغه‌ای است آخر سر در نیاوردیم. من که در اورشلیم زندگی میکنم، گاهی اگر فرصتی دست میدهد به صدای اسرائیل بزبان فارسی گوش میدهم، باید این عبارت را دم و دقیقه بخورم و دم نزنم. این بیماری «تبار» دامنگیر سازمانهای مرکزی ما شده و گمان کنم که در کنگره یهودیان ایرانی در اکتبر سال گذشته در اسرائیل همین شعار با خط درشت بر روی تابلویی از پرده پنج شش متری زینت بخش سالن کنگره شده بود. اخیراً نیز سازمان مرکزی یهودیان ایرانی در اسرائیل معلوم نیست به چه علتی نامش را به «سازمان مرکزی ایرانی تباران اسرائیل» تغییر داده است. در سه عنوان فارسی و عبری و انگلیسی اصلاً و ابداً اسمی از یهودی بودن این سازمان در میان نیست. تا آنجائیکه که من اطلاع دارم معنی ریشه‌ای تبار با اصل و نژاد افراد و اقوام ارتباط دارد. و این «ایرانی تبار» با آن «ایرانیان یهودی» چندان فرقی ندارد. بهتر است در این مورد نیز تعمق بیشتری بشود و بیهوده برای یکدیگر تبار نتراشیم. از منوچهری دامغانی است:

توران بدان پسر دهی ایران بدین پسر  
مشرق بدین قبیله و مغرب بدان تبار

## ۵. ایران، ایرانی و آریا

واژه ایران در مورد واحد سیاسی و ملی و جغرافیائی به گونه‌ای که ما امروز میشناسیم قبل از سلسله ساسانیان معمول



## ۶- ما ایرانی هستیم!

در اوائل ماه مه ۱۹۴۵، یعنی در حدود چهل و هشت سال پیش، شادروان دکتر همایون حکمتی مقاله‌ای تحت عنوان «ما ایرانی هستیم» در این خانه حقی داریم؛ در شماره سوم روزنامه اسرائیل چاپ تهران نوشت که نقل قستی از آن در اینجا مناسب دارد:

بیش از دوهزار سال است که ملت یهود در این سرزمین پرافتخار زندگی میکند. از همان تاریخ تا کنون خود را ایرانی دانسته و همیشه دوش بدوش سایر هم‌میهنان در راه عظمت و سعادت ایران فداکاری کرده است. محبت برادران ایرانی نسبت به ما از همان اوان یگانگی و صمیمیت فوق‌العاده‌ای برای همیشه بین ما بوجود آورد [است].

... در این اواخر مفهوم قانون اساسی برای یهودیان مجرا نمی شد، بطوریکه هرگاه یک فرد یهودی میخواست در یکی از مشاغل سیاسی یا اجتماعی وارد شود بدون دلیل و علت فقط بجرم یهودی بودن رانده میشد؛ و حتی امروز هم می بینیم که یهودی در رشته‌های علوم سیاسی و قضائی و مشاغل مهم کشوری و ارتشی نمی تواند داخل شود و از این راه به میهن عزیز خود ایران خدمتی بنماید.

مسلم است موقعی که یهودیان [نمی] باید در هیچ مقام اجتماعی و مشاغل دولتی دخالت کنند، و زمانی که قوانین مسلم در باره یهود مفهوم دیگری پیدا [می] نماید، و بالاخره موقعی که عده [ای] از افراد ایرانی از ما دوری [می] نمایند، کوشش ما نیز در راه سعادت و ترقی ایران عزیز، در نتیجه عدم همکاری سایر برادران، ثمر ثمری نخواهد شد.

از اینرو، کلیه یهودیان ایران همیشه، بخصوص امروز، خواهان آنند که این دیوارها، که مانع همکاری صمیمانه ما و سایر هم‌میهنان است، برداشته شود. ما می‌خواهیم که برادران عزیز ما بیشتر به ما نزدیک شوند تا دوش بدوش هم برای ایجاد یک ایران نوین تا آخرین قطره خون خود مجاهدت نمائیم.

ما امروز خود را از آن ایران می‌دانیم و در این خانه دارای حقی هستیم و باید این حق مسلم را بدست آوریم. ما امروز صمیمانه دست خود را بسوی هم‌میهنان گرامی دراز می‌کنیم و انتظار داریم دست ما را برادرانه گرفته فشار دهند تا همه با هم

بقیه در صفحه

نبوده است. این واژه با مفهومی که منظور نظر ماست ابتداء توسط هرمز اول سومین شاه ساسانیان (سال جلوس ۲۷۲ میلادی) بکار رفته است. تئوری‌های نژادی هم زائیده تقسیم‌بندی زبانی ملت‌هاست که در اروپای قرن هیجدهم ابداع شده است. واژه آریا، که داریوش بزرگ در یکی از سنگنبشته‌ها بکار میبرد، اشاره‌ایست به اصالت خانوادگی و ارتباطی با نژاد ایرانی ندارد. نام پدر بزرگ داریوش Ariyāramna مشتق از aryā-rāman ذکر گردیده است. در بند دوم کتیبه داریوش کبیر در بیستون (بگستان) آمده است: ثائیتی داری ووش خشای شی ی منا پیتا وشتاسپ و ستاسپ یا پیتا ارش آم ارشام یا پیتا آری یارمن آری یارمن ه یا پیتا چپیش پیش چپیش آئیش پیتا هخامنیش. (داریوش شاه گوید: پدر من ویشتاسپ؛ پدر ویشتاسپ ارشام؛ پدر ارشام آریارمن؛ پدر آریارمن چیش پیش، پدر چیش پیش هخامنش [بود].

در هر صورت، امروز در هر کجای دنیا صحبت از نژاد و تبار کردن، نه تنها درست نیست، بلکه با در نظر گرفتن آنچه نژادپرستان نازی و امثالهم بر سر ملت‌ها آورده‌اند، خطا و حتی خطرناکست. آنقدر عرب و ترک و تاتار بر فلات ایران آمده‌اند و کاشته‌اند و رفته‌اند که صحبت از پاکی نژاد، یا استغفرالله، پاکی خون نشانگر بی‌اطلاعی و پس ماندگی گوینده یا نویسنده است. یک موضوع را هم نباید فراموش کرد. اگر نگوئیم صدها هزار، لااقل ده‌ها هزار یهودی از صدر اسلام تا ابتدای سلسه پهلوی بزور مسلمان شده‌اند. طبق یک آمار نظری که یکی از محققین انجام داده، از هر چهار نفر مسلمان ایرانی یکی از آنها خود یا اجدادش نسبتی با خانواده‌های مسلمان شده یهودی داشته‌اند. در این صورت آنچه مهم مینماید تاریخ، فرهنگ و خصوصیات ملی و مذهبی است و نه نژاد و تبار.

با همه این تفاسیل، ما یهودیان که در ایران متولد شده‌ایم همیشه ایران و فرهنگ آنرا دوست داشته‌ایم و داریم. علتی ندارد که ما به هموطنان ایرانی خود نگوئیم که ما یهودی ایرانی هستیم و در وفاداری به آرمانهای اخلاقی، انسانی و فرهنگی مان نسبت بایران بهیچوجه کمتر از آنها، که مسلمانان ایرانی هستند، نیستیم. واژه نژاد و تبار را، که تداعی نژاد پرستی میکند و بوی متعفن راسیسم از آن بمشام میخورد، باید از قاموس انسانها بدور ریخت.





# گفتار خودمونی

از: دکتر میترا مقبوله

## خواب دیدی؟

## خیر باشه!

برای تعبیر خواب چه باید کرد؟

چیزی که مسلم است این که ؛ خواب و رؤیا حالتی است که چندین بار در طی ساعات خواب به کلیه ی افراد بشر ، به حیوانات و حتی به جنین در شکم مادر مستولی می شود . این حالت از طریق اندازه گیری سرعت حرکت چشم REM یا RAPID EYE MOVEMENT قابل تشخیص است .

این طور به نظر می آید که مهم ترین بخش استراحت شبانه ی ما ، همان مرحله ی خواب و رؤیا می باشد . اگر ما هر شب حتی ده ، یازده ساعت بخوابیم ، اما هر بار به محض ورود به مرحله ، REM ما را بیدار کنند و نگذارند خواب ببینیم ، در کوتاه مدتی به عدم توازن فکری ، خستگی مفرط و حتی جنون ، مبتلا خواهیم شد . ( شاید بعضی از سیاستمداران جهان ما از کمبود خواب و رویا رنج می برند؟! )

### ■ انواع خواب ، رؤیا و منبع آن ها :

حتما " همه شما عزیزان ، اقلا " یکی دو نوع از این خواب ها را دیده اید :

۱ - خواب های بی سرو ته و بی معنی که در اثر پرخوری و فعل و انفعالات فیزیولوژیکی دیگر به وجود می آیند . این نوع خواب ها به منزله ی خانه تکانی مغزی به شمار می آیند و دارای حکمت و معرفت خاصی نبوده و مستلزم تعبیر و توجه مخصوص از جانب فرد نیستند .

سعدی می فرماید :

اندرون از طعام خالی دار

تا درو نور معرفت بینی

۲ - خواب های ترسناک و اضطراب آور (مالیخولیا) که در اثر مشغولیات فکری ، آشفته گی های روانی ، ناراحتی های شدید و یا تماشای فیلم های وحشت آور به وجود می آیند . اگر این نوع خواب مرتبا " تکرار شود ، باید به ریشه ی آن پی برد و فکر چاره بود .

۳ - خواب های طلایی یا پنبه دانه ای ! که در آن ها امیال و آرزوهای غیرممکن و سرکوب شده ، ارضا می گردند .

این نوع خواب ها یا از نقش حیوانی ID و یا از ضمیر خود آگاه EGO سرچشمه می گیرند . برای مثال :

شخصی خواب های جنسی متنوعه می بیند . یا این که در عالم رؤیا به فلان مقام اجتماعی و سیاسی دست می یابد .

داستان خواب فلانصرالدین یک چنین خواب پنبه دانه ای است :

دو دوست صمیمی یک روز صبح درباره خواب های عجیبی که شب قبل دیده بودند با هم گپ می زدند . اولی گفت : دیشب خواب دیدم که ملاقات های محرمانه مهمی با پرزیدنت بوش در واشنگتن و با گورباچف در مسکو داشتم و تمام شب را در هواپیما مشغول پرواز بودم . دومی گفت : جای تو خالی ، من دیشب خواب خیلی شیرین و دلچسب ولی در عین حال کلافه کننده ای داشتم . خواب دیدم که الیزابت تایلور و سوفیا لورن هر دو به منزل من آمده بودند و به من اظهار عشق می کردند . اما تا می آمدم یکی از آن ها را ببوسم ، دیگری عصبانی می شد و الم شنگه به راه می انداخت . همین طور تا صبح از دست این دو زیبا رو بیچاره شدم ! رفیق اولی با دلخوری گفت : این چه رسم رفاقته پسر ، چرا منو خبر نکردی ؟ دومی با لحنی جدی پاسخ داد : تو بمیری بهت زنگ زدم ! ولی تو که خونه نبودی ، سوار هواپیما بودی !

از شما چه پنهان ، تحقیقات علمی نشان داده است که خواب دیدن حتی از خوراک خوردن هم برای سلامتی و زنده ماندن انسان لازم تر است . دانشمندان و پژوهشگران ، روز به روز بیشتر توجه شان را به این پدیده همگانی و حیاتی ، که در واقع یکی از اسرار ناگشوده ی علم بشمار رفته است ، معطوف می دارند .

بر طبق نتایج دست آورده ی پژوهشگران ، این طور به نظر می رسد که خواب دیدن نه تنها برای سلامت تن و روان و بقای عمر آدمی واجب است ، بلکه با خلاقیت هنری ، ادبی ، علمی و با مسائل عرفانی نیز رابطه مستقیم دارد . همان گونه که مولانا فرموده است :

بس معجب در خواب روشن می شود

دل درون خواب روشن می شود

آن که بیدار است ، بیند خواب خوش

عارف است او ، خاک او در دیده کش

برای ادامه بحث مان ، بهتر است کمافی السابق چند پرسش در مورد سوژه مورد بحث عنوان کنیم و بعد به پاسخ مختصری در مورد هر یک از آن ها بپردازیم .

اصولا " خواب و رؤیا چیست ؟

بر چند نوع است ؟

از کجا سرچشمه می گیرد ؟

با زندگی روزمره ما چه رابطه ای دارد ؟





سازمان سیامک تقدیم می کند

از ماه فوریه

کلاس

کبالا

دکتر میترا مقبوله

■ مقابله با سختی های زندگی

■ بینش و حکمت

■ عشق و شفقت

■ عرفان زیبا

■ دانش و خلاقیت

■ شادی و طراوت

■ آشنایی با بنیاد های یهودیت

برای آگاهی بیشتر با دفتر «سیامک» گفت و گو کنید

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

می گویند که ملانصرالدین یکشب سراسیمه از خواب پرید و همسرش را بیدار کرد و گفت:

زود بدو عجله کن و عینک منو بیا! در شرف یک خواب فوق العاده استثنائی هستم! خواب دیدم که به من چندین قطعه جواهر جورواجور عرضه کرده اند و باید یکی از اونا رو انتخاب کنم. گفتم صبر کنند تا برم عینکم رو بیارم تا بتونم خوب به دقت این جواهرات رو برانداز کنم و بهترین و گران ترینش رو بردارم!

۴ - خواب های الهام انگیز و حلال مشکلات که در اثر تماس با قوه ی رموز خلاقه به وجود می آید. شواهد و مدارک بسیاری موجود است که:

میان خواب، رؤیا و خلاقیت، صد در صد رابطه وجود دارد. برای مثل: جواب معمای مولکول بنزین به شیمیست نامدار ککول KEKULE در خواب الهام شد.

کمیدی الهی اثر جاودانی داشته، داستان دکتر جکیل و مستر هاید حکایت شوالیه های میزگرد و بسیاری دیگر از این نوع آثار معروف، در خواب به نویسنده الهام شده است.

نمونه های زیادی نیز از حل مشکلات مالی و خصوصی در اثر الهام در خواب موجود است. در این باب داستان ملا و رفقای به خاطر می آید که حین سفر قدری حلوا شکری داشتند و قرار شد که هر کدام خواب بهتری دیدند حلوا شکری از آن او باشد. به وقت بیداری، رفیق اولی با هیجان هرچه تمام تر چنین تعریف کرد:

خواب دیده است که فرشتگان آسمانی او را به عرش بردند و چنین و چنان کردند.

رفیق دوم با آب و تاب تمام شرح داد:

خواب دیده است که بزرگ ترین گنج جهان نصیب او شده است و خوشبخت ترین فرد روی زمین است.

از ملا که ساکت و خونسرد نشسته بود، پرسیدند:

تو چه خوابی دیدی؟

گفت:

در خواب از داور جهان به من ندا آمد که چون امشب هرچه داشتم به رفقای بخشیدیم و چیزی برای تو نداریم، این حلوا شکری ناقابل به تو می رسد. بخور که حلالیت باد!

من هم اجابت نمودم!

۵ - خواب های هشدار دهنده که گاهی عدم توازن روحی و روانی فرد را به او هشدار می دهند، و گاهی او را از وقایع خطرناکی که در شرف وقوع است، مطلع می سازند تا بتواند اقدامات لازم را به عمل بیاورد. این نوع خواب ها، دانشمندان را واقعا به حیرت می اندازد چون معلوم نیست که از کدام منبع موثقی سرچشمه می گیرند. برای مثال:

شخصی در خواب می بیند که هواپیمایی که قرار است با آن سفر کند، سقوط کرده است. او با صرف نظر از این سفر، جانش را حفظ می کند.

نمونه ی دیگر قضیه خانمی است که خواب می بیند فرزند به دنیا نامده خواهرش (که نه ماهه حامله است) در حوض آبی در حال خفه شدن است. در اثر این هشدار با اقدامات فوری جان نوزاد از خطر می رهد و به سلامتی پا به این دنیا می گذارد.

از این مقوله، حتما داستان یوسف و تعبیر خواب فرعون یادتان هست.

بقیه در صفحه ۵۵



## گفت و گوبا

## راو داوید زرگری

مدیر مدرسه تورت حثیم

و

جمع بندی نوشتار ها

« ژرژ هارونیان »



بودن آن می شود و شنونده متوجه خواهد شد.  
متشکرم از این اقدامی که می کنید.

## ■ چشم انداز:

هدف نیز همین بوده که یک مسئله مهم جامعه، مطرح گردد.  
خواهش می کنیم، برای خوانندگانی که کمتر با مدرسه ی تورت حثیم آشنا هستند، قدری تاریخچه ی آن را توضیح دهید.

## □ ربای زرگری:

ما این مدرسه را به یاری پروردگار و عده ای افراد معتقد، در سپتامبر ۱۹۸۷ در یک دفتر تجارتهی استیجاری مقابل کنیسی بت آم در خیابان لاسینگا تأسیس کردیم. سال اول را با کلاس های قبل از دبستان که در این جا PRE - SCHOOL می نامند، آغاز نمودیم. از آن سال، هر سال یک کلاس بالاتر به مدرسه اضافه شده.

در سال ۱۹۸۹ به محل فعلی که نزدیک تقاطع پیکو و لاسینگا می باشد، نقل مکان کردیم. البته قبلاً ساختمان را با اجازه ی شهرداری محل و رعایت قوانین شهری، از یک محل مسکونی به یک مدرسه، تبدیل نمودیم.

در حال حاضر مدرسه تا کلاس شش پسرانه و چهارم دخترانه را دارا می باشد. اضافه کنم که؛

تنها دلیل کمتر بودن کلاس های دخترانه، کمتر بودن شمار دانش آموز دختر است. و از سال آینده، کلاس پنجم دخترانه و هفتم پسرانه به یاری پروردگار، دایر خواهد شد.

کودکان این مدرسه، تا کلاس سوم، به صورت مختلط می باشند و به علت تعدد متقاضیان، در حال حاضر کلاس های دوم، سوم و چهارم، هر کدام دو کلاس می باشند.

## ■ چشم انداز:

قدزی درباره ی کادر آموزشی، سیستم درسی و تعداد دانش آموزان بفرمایید.

## □ ربای زرگری:

آخرین نوشتار خود را در بررسی وضعیت آموزش یهودی در جامعه، با گفت و گوبا بنیادگذار و رئیس سخت کوش مدرسه ی تورت حثیم به پایان می رسانیم. این مدرسه، بخشی از مؤسسه (بت میدراش) تورت حثیم می باشد و تنها مدرسه ی تمام وقت است که در عرض چند سال اقامت در این منطقه، توسط افراد جامعه ما تأسیس گردیده و در آن آموزش یهودیت همراه با تدریس دروس عمومی به تعداد قابل توجهی از فرزندان ما ارائه داده می شود.

لطفاً در پایان گفت و گو، به جمع بندی این نوشتار ها، توجه کنید.

ربای داوید زرگری، دارای درجه لیسانس رشته ی اقتصاد از دانشگاه عبری اورشلیم و فوق لیسانس در مدیریت بازرگانی از دانشگاه لویولا در مرلند می باشد. ایشان پس از دریافت دانشنامه ی فوق لیسانس در پشیوا نرئیسراول در بالتیمور، مشغول به فراگیری اصول یهودیت شدند و مدرک ربانوت خود را در سال ۱۹۸۰ به دست آوردند. چند سال نیز در همان پشیوا به تدریس مشغول بودند. ایشان از ماه سپتامبر ۱۹۸۶ به لوس آنجلس نقل مکان نمودند.

## ■ چشم انداز:

جناب ربای زرگری، خیلی ممنون که فرصتی دادید صحبتی کوتاه درباره ی موضوعی که می دانیم برایتان بسیار مهم است، داشته باشیم.

مسلماً شما تا به حال دو نوشتار قبلی « چشم انداز » مربوط به مسئله ی آموزش یهودی در جامعه را مطالعه کرده اید.

عقیده ی شما در باره ی این کار چه می باشد؟

## □ ربای زرگری:

بنده از این اقدام شما، بسیار خوشوقتم. زیرا؛  
یک جریان حیاتی در باره ی موقعیت فعلی و همچنین آینده ی این جامعه را مطرح کرده اید و بحث هرچه بیشتر درباره ی آن، باعث برانگیختن بیشتر افکار و انتظار عموم جامعه خواهد شد.

همان طور که در تفیلا ی شمع می گوئیم: **אֵשׁ הַמִּזְבֵּחַ**  
« و شینتام » یعنی تکرار کردن و تکرار هر مطلبی، منجر به مؤثر



کودکان این جامعه که به مدارس دیگر می روند، می باشند. این مطالعات هم چنین نشان داده که آنان دارای « قدرت رهبری » بیشتری نیز می باشند. بخش دیگر، پاسخ من مربوط به میراث غنی و قدیمی یهودیان ایرانی است و این نوع مدارس، طریق ارجاع آن از نسلی به نسل دیگر می باشند.

#### ■ چشم انداز :

فلسفه تربیتی این مدارس چه می باشد ؟

« تورت حثیم » جزو طبقه بندی مدارس ارتودوکس در اداره ی آموزش یهودی محسوب می شود. آیا تمام افراد مراجعه کننده به این مدرسه، افراد « سنتی » و یا « ارتودوکس » در رعایت مذهب می باشند ؟

#### ■ ربای زرگری :

بگذارید اول بگویم که :

هدف حفظ یهودیت و اشاعه و تعلیم شعائر آن است.

در این مدرسه، کودکان را ضمن تدریس دروس عمومی، با یهودیت آشنا نموده و زیبایی های آن را از طریق دلپذیری، به آنان معرفی می کنیم.

تاکید ما بر یادگیری تاریخ یهود، ایمان به خداوند، عشق به یهودیت و ایجاد احساس مثبت، نسبت به مذهب است.

در این مدرسه، فرزند را از یهودیت نمی ترسانیم. بلکه :

چگونگی یهودی زیستن را می آموزیم.

در مورد شدت و یا حذت مذهبی بودن افراد این که شاید حدود نود در صد اولیاء ما را نمی توان جزو افراد به اصطلاح مذهبی یا ارتودوکس محسوب کرد. ولی :

می توان آنان را جزو کسانی که علاقمند به یهودی ماندن فرزندانشان می باشند، بر شمرد.

#### ■ چشم انداز :

اگر اکثریت قابل توجه اولیاء « مذهبی سنتی » نمی باشند، آیا آن چه که کودکانشان در « تورت حثیم » می آموزند، با آن چه که اولیاء در منزل انجام می دهند تضاد و تفاوت ندارد ؟ و آیا این اختلاف و شاید بشود گفت « تفاوت اعتقادات » منجر به اختلافات داخلی در خانواده نمی شود ؟

#### ■ ربای زرگری :

یکی از فرامین مهم تورا، احترام به خواسته ی پدر و مادر می باشد و این تعجب آور خواهد بود که در یک مدرسه ی مذهبی، عدم اجرا و سرپیچی از خواسته ی پدر و مادر تدریس شود. به کودکان خیلی واضح گفته می شود که :

آن چه در خانه اجرا می شود را باید دنبال کنند و حال تصمیم آنان وقتی به سن استقلال فکری رسیدند چه می باشد، امری است کاملاً شخصی و جداگانه.

وضعیت یک کودک دبستانی با یک دانشجوی دانشگاهی فرق دارد. این مسجل است که :

اولیاء بهتر است که با به پای فرزند خود، از امور درسی وی مطلع و وارد باشند.

عرض شود که در این جا، تمام دروس، به انگلیسی تدریس می شود. حتی، کلاس های عبری و این درباره ی معلمین فارسی زبان نیز همین طور می باشد. معلمین ما اکثراً افراد آمریکایی واجد شرایط می باشند و چند نفر کمک معلم فارسی زبان که همگی تعلیم دیده و وارد به کار خود می باشند، مسئولیت همراهی و کمک به دانش آموزانی که با زبان انگلیسی مشکل دارند را بر دوش می کشند.

کلاس های تدریس انگلیسی به عنوان زبان دوم مدرسه مورد تمجید و قدردانی از طرف اداره آموزش یهودی قرار گرفته و از آن به عنوان یک « سیستم نمونه » یاد شده است که از آن می توان برای آموزش سایر مهاجرین استفاده نمود.

اوایل کار، اکثریت دانش آموزان، متولد ایران بودند ولی ؛ در سال جاری نسبت متولدین آمریکایی بیشتر شده و فکر کنم، اندک اندک، مشکل فراگیری و مکالمه به زبان انگلیسی، بسیار کم خواهد بود. فعلاً، حدود ۱۷۵ دانش آموز در دبستان مشغول اند و حدود ۲۵ نفر نیز در دوره های قبل از دبستان سرگرم اند. این رشد سریع، ما را با مشکل کمبود جا و فضای رو به رو کرده است.

در باره ی سیستم درسی، اضافه کنم که :

مدرسه ی ما تحت پوشش و شناسایی « اداره آموزش یهودی » می باشد و محتوای مطالب درسی، از سوی اداره ی آموزش ایالت کالیفرنیا نیز تأیید گردیده و به تازگی نیز از سوی اداره ی آموزش یهودی، به خاطر پیشرفت قابل توجه مدرسه و دانش آموزان، مورد تقدیر و تریک قرار گرفته ایم.

#### ■ چشم انداز :

می دانیم که :

این چنین مدرسه ای با این تعداد قابل توجه دانش آموز که خوشبختانه شمارشان هر روز و هر سال بیشتر شده، کار بس مشکلی است و نه فقط از نظر مدیریت بلکه، از نظر تأمین مخارج آن.

به راستی چرا که مدرسه ی تمام وقت یهودیان ایرانی تبار و چرا اولیاء ما، فرزندان خود را به مدارس دیگر یهودی که در این شهر موجود هستند، نبرند !!

#### ■ ربای زرگری :

سؤال خوبی است.

ثبت نام در هر مدرسه ی یهودی که مبادی اصول باشد، اشکالی ندارد. ولی :

چرا مدرسه ای برای خود جامعه و پاسخ محیط مانوس و خودمانی است که خصوصاً برای تازه واردین به این مملکت حائز اهمیت است. مکاتبات ما با والدین به هر دو زبان فارسی و انگلیسی است و آنان احساس تعلق به این مدرسه می کنند. شاید بدانید که :

در بروکلین نیویورک جامعه ی نسبتاً بزرگی از یهودیان سوری تبار موجود است که دارای چند مدرسه می باشند.

مطالعاتی که توسط اداره آموزش یهودی در نیویورک انجام شده، حاکی این واقعیت است که :

این کودکان دارای « قدرت اطمینان به نفس » افزون تری نسبت به



باید آموزش یهودیت، از سنین پایین آغاز گردد و تا دوران دانشگاه نیز ادامه یابد.

متأسفانه هستند بسیاری که رعایت مذهب و یادگیری اصول آن را به حساب بنیادگرایی از نوع جمهوری اسلامی می‌گذارند و من این برداشت را به حساب ندانستن و کم‌آشنایی آنان نسبت به یهودیت تورایی می‌گذارم. همواره گفته‌ام و در این جا هم تکرار می‌کنم که:

«یهودیت، آشنای ناشناخته» می‌باشد.  
مذهب ما، در سطح بسیاروالای عقل و فرهنگ می‌باشد و اگر این طور نبود، چطور است که «تلمود» ما در واقع پایه و رکن فراگیری حقوق مدنی و قانون دانی است؟  
بنده زمانی که در دانشگاه عبری اورشلیم مشغول به تحصیل بودم، خوب به خاطر دارم که:  
داوطلبان لیسانس حقوق و یا کورس‌های مختلف آن باید که تلمود را مطالعه می‌کردند. و این چیزی نیست جز ارزش والا و عمیق یهودیت.

در جامعه‌ی ما، به علت عدم وجود مدارس تربیت روحانی «یشیوا» بسیاری از مباحث به صورت طوطی وار و بدون درک عمیق یادگیری گردیده و شاید این مقاومت و عدم تقبل بسیاری مطالب از سوی بعضی افراد جامعه از این جهت باشد. فکر می‌کنم، مسئله بسیار مهم است و جامعه‌ی ما باید که با آن روبه‌رو شود و آگاه باشد.

#### ■ چشم‌انداز:

گرچه صحبت ما در باره‌ی مسئله‌ی آموزش یهودی می‌باشد ولی؛  
ناچار برای روشن شدن قضیه این سؤال را مطرح می‌نمایم که: البته مربوط به صحبت امروز ما نیز می‌باشد. در آمریکا ما شاهد تقسیم‌بندی جامعه از نظر اعتقادی به چند شاخه‌ی مختلف می‌باشیم. منظور رفورم، کنسرواتیو و ارتودوکس است.  
به نظر شما، یهودیان ایرانی تبار، جزو چه گروهی یا گروه‌هایی می‌باشند؟

#### ■ ربای زرگری:

جامعه‌ی ما همواره دنباله‌روی از روش سفارادی‌ها یعنی یهودیان ممالک شرقی کرده است. گرچه، در میان بسیاری از افراد و خانواده‌ها «درجه‌ی رعایت» بسیار کم‌تر می‌بوده و می‌باشد. ولی، پایه‌ی اعتقادات بسیار محکم می‌بوده.

در مورد رفورم و کنسرواتیو، من پیشنهاد می‌کنم که خیلی ساده، شخصی که علاقمند به اطلاعات بیشتر است، تلفن را بردارد و مستقیماً از یکی از مسئولین این کنیساها پرسد که:

آقا!

شما قبول دارید که تورا یک کتاب آسمانی است؟

آیا قبول دارید که خداوند وجود دارد؟

حد اقل، در مورد رفورم‌ها، پاسخ آن چه که فکر می‌کنید نخواهد بود! آن دیگری تعریف کلاسیک که درباره‌ی کتاب تورا می‌باشد را اصولاً قبول ندارند و معتقدند که:

اوامر درون آن، همواره به دلخواه قابل تغییر می‌باشد.

#### ■ چشم‌انداز:

بفرمایید در «بت میدراش تورت حنیم» چه برنامه‌هایی برای اولیاء فراهم شده و اصولاً دخالت اولیاء در امور مدرسه تا چه حدی می‌باشد؟

#### ■ ربای زرگری:

ما در این جا هر شب کلاس برای عموم داریم که اولیاء دانش‌آموزان هم می‌توانند در آن‌ها شرکت کنند و درباره‌ی امور مختلف مذهب و فلسفه‌ی یهودی آگاهی‌هایی دست آورند. از جمله کلاس‌های:

«آشنایی با کبلا، میشنا، گمارا و هلاخا».

در عرض این چند سال، سمینارهایی در باره «تربیت صحیح اولاد» که طریق روانشناسان و متخصصین تعلیم و تربیت اجراء شده، ارائه داده‌ایم که شمر ثمر بوده‌اند.

در باره‌ی میزان شرکت اولیاء در امور پرسیدید. و آن:

درد بزرگی است و حقیقتی تلخ که با آن رو به رو هستیم!

متأسفانه در مورد بسیاری از اولیاء این فقط به آوردن فرزند به مدرسه تمام می‌شود.

شاید که این خاصیت مهاجرین است که سخت مشغول تلاش برای معاش می‌باشند و یا این که، کوله بار فرهنگی است که با خود از ایران آورده‌ایم و در آن شرکت فعالانه افراد در امور اجتماعی، اصولاً تشویق نمی‌شده. مطمئن نیستم که کدام است و شاید که هر دو دلیل باشد. ولی، به هر حال:

همکاری اولیاء، یکی از شروط لازم برای موفقیت دانش‌آموز می‌باشد.

#### ■ چشم‌انداز:

پس از انتشار آمار دهه‌ی هشتاد، و میزان سرسام‌آور تحلیل جمعیت یهودیان آمریکاکه در آن مشاهده شده بود و پیش‌بینی‌هایی که برای سال ۲۰۰۰ و ماوراء آن می‌شود، بار دیگر مسئله‌ی «تحلیل قومی» را در سرنوشت مباحثات و مقالات و انتشارات جامعه یهودیان آمریکا قرار داده. شما سال‌ها در آمریکا تحصیل کرده‌اید و با این جامعه آشنایی دارید و در باره فرهنگ و اخلاقیات در آن، صاحب نظرات محکمی می‌باشید. به عقیده‌ی شما:

آینده‌ی جامعه یهودیان ایرانی تبار چه می‌باشد؟

#### ■ ربای زرگری:

بگذارید ساده بگویم:

واهمه‌ی من این است که جامعه‌ی ما، خیلی سریع‌تر از همکیشان دیگر خود، در این مملکت به این میزان خطرناک «تحلیل قومی» برسد! یعنی: اگر برای یهودیان اروپای شرقی و اروپای مرکزی حدود صد یا هشتاد سال طول کشید که به این مرحله برسند، این روند برای ما، شاید در عرض ده تا بیست سال بیشتر طول نکشد!

چاره‌ی این خطر به زبان ساده «تعلیم و تربیت یهودی» است. من اگر خیلی با جرأت بودم، روزهای شبات، طفیل را در عرض یک ساعت پایان می‌دادم و بقیه وقت را به تدریس و بحث در باره‌ی مبانی مذهب یهود می‌گذاشتم.



کیتترینگ گلت کاشر جک بروخیم

Royal Catering (Glatt Kosher)

By Jack Berookhim

زیر نظر مستقیم آر.سی.سی (R.C.C.)

مدیریت، خوشنمایی و تجربه طولانی  
و درخشان مهندس جک بروخیم در امور هتلداری  
و کیتترینگ، رمز موفقیت چشمگیر ما است.

انواع اردور - شام و دسر در منازل ۲۲ دلار

در منازل اوپن باربیکیو OPEN BBQ ۱۵ دلار

۹۹۹۳-۴۵۸-(۳۱۰)

9993 - 458 - (310)

جشن های بزرگ و کوچک شما را شاهانه برگزار می کنیم

کیتترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص (ولی)، مجتمع فرهنگی نصح (سانتامونیکا)  
و بسیاری از هتل های درجه اول لوس آنجلس

نرخ مخصوص در ایام هفته در مجتمع فرهنگی ارتص و نصح از ۱۹ دلار به بالا

برای برگزاری مراسم عروسی، بر میتصوا، بت میتصوا، شاور، سمینار، کنفرانس،  
نمایشگاه و غیره در مجتمع فرهنگی «ارتص» با ما تماس بگیرید.



## ■ چشم‌انداز:

آیا فکر نمی‌کنید که با پیشرفت سریع بشر و رشد افکار و این که بسیاری افراد حاضر نیستند مطلبی را بدون بحث و قانع شدن قبول کنند، روش درست تر ترتیب جلسات سوال و جواب و یا بحث باشد. آیا زمان آن نرسیده که در جامعه ما، افراد همان طوری که گفتید، به جای «یادگیری طوطی وار» مطالب را به طریق اصولی یاد بگیرند و یا قبول کنند؟

## ■ ربای زرگری:

حتماً باید این طور باشد. کما این که، در جلسات و کلاس های شبانه بت می‌دراش این چنین است. من هم معتقدم که؛ با نسل جوان و روشنفکر، باید به صورت صحیح طرف شد و حقانیت و عمق یهودیت را باید به آن ترتیبی که آنان قبول دارند، یاد داد. به عقیده من،

یهودیت یک روش زندگی و دیدگاه روشنفکرانه می باشد و چیزی نیست که بتوان آن را به صورت پیش پا افتاده نگاه کرد. در این جا اعلام می کنم: آماده‌ام در هرگونه سمپوزیوم و یا جلسه‌ی بحثی که به این منظور برگزار شود، تا حد امکان شرکت کنم و به پاسخ سئوالات بپردازم.

## ■ چشم‌انداز:

بار دیگر از شما تشکر می‌کنم که این فرصت را به ما دادید. انشاءالله در آینده، صحبت های دیگر خواهیم داشت.

## ■ ربای زرگری:

سپاسگزارم.

سیاسی و اجتماعی جامعه یهودیان آمریکا تعمق کرده‌اند این یک واقعیت مسجل است که؛

آمریکا همچون «دیگ جوشان» فرهنگ ها و میراث ها را در خود می بلعد و «حل» می کند. نمونه واضح آن نرخ بالا و قابل توجه «تحلیل قومی» در میان یهودیان این مملکت می باشد.

آخرین آمار منتشره از سوی فدراسیون های یهودی که در واقع بررسی است بر آمار رسمی و دولتی سال ۱۹۹۰ حاکی از این است که؛ نرخ ازدواج با غیر یهودیان به ۵۲٪ رسیده و پیش بینی آن که اگر قدمی در راه مبارزه و جلوگیری از این روند برداشته نشود، شاید که تا سال ۲۰۰۰ این نرخ به ۷۵٪ نیز برسد!

واقعیتی که جامعه ما و فرزندان آن نیز طبیعتاً نمی توانند از آن مستثنی باشد! پس؛ چه باید کرد و به کجا می رویم؟!

علت الکل این پدیده چیزی نیست به جز نداشتن معلومات و عدم وجود احساس غرور و دادن اهمیت نسبت به فرهنگ و اعتقادات قومی. دیدگاه غالب در میان این جامعه، در اوان قرن بیستم، عمدتاً در جهت «همرنگ دیگران شدن» می بوده و شاید که روند افتخار به فرهنگ و میراث خودی، در کنار مبارزه برای مساوات و آزادی های مدنی را بتوان پدیده‌ای نسبتاً «جدید» برشمرد.

در این سری نوشتار ها، سعی شده که با گفت و گو با خبرگان و دست اندرکاران امر تعلیم و تربیت یهودی و معرفی نهادهایی که تا به حال از سوی خود جامعه بنیاد گردیده، اطلاعات و آگاهی آحاد جامعه نسبت به این مسئله، یعنی «آموزش یهودی» ارتقاء داده شود.

من گمان می‌کنم که برای کسانی که قلبشان برای یهودیت و بقای آن می تپد و به تاریخ قوم یهود آشنایی دارند، این اصل مورد قبول باشد که؛ پیگیری مسئله آموزش یهودی، فقط مربوط به پدر و مادر نیست. و اگر قدم هایی باید برداشته شود، تمام جامعه در قبال آن مسئول است. از نتایج قابل توجه این گفت و گو ها، این که جامعه‌ی ما هنوز این مسئله را به عنوان یکی از «اولویت ها» نشناخته و هنوز بخش قابل توجه و متنابهی از منابع جامعه در جهت اموری که مستقیماً در حفظ و تداوم جامعه نیست، مصرف می شود. بخش بزرگی از جامعه‌ی ما هنوز نمی تواند و یا متوجه نشده که اگر علاقمند به یهودی ماندن فرزندان خود است، باید او را به مدارس یهودی اعزام کند. کما این که آمار تقریبی اداره‌ی آموزش یهودی نیز حکایت از همین واقعیت می کند. (در حال حاضر، حدود یک هزار نفر از فرزندان جامعه در مدارس یهودی مشغولند. در حالی که، جمعیت جامعه به صورت غیر رسمی بین سی الی سی و پنج هزار تن تخمین زده می شود و شاید که در جامعه‌ی ما، میان هفت الی هشت هزار تن در گروه سنی دبستانی یا دبیرستانی می باشند).

در این نوشتار ها، کوشش شد بدون جانب گیری، از هرگونه ایستار و دیدگاه مذهبی به خصوص همان گونه که دیگر همکیشان آمریکایی آموخته‌اند، با بی طرفی و بی غرضی، فقط در جهت و برای مصالح جامعه صحبت و تبادل نظر شود.

امیدوارم که بحث در باره‌ی این مطلب ادامه یابد و منجر به اقدامات مؤثر و بزرگ آن طوری که درخور جامعه‌ی ما می باشد، بگردد.

ژرژ هارونیان

# جمع بندی

## نوشتارها

طرح و نقد مسائل اجتماعی، شاید که از عمده ترین وظایف یک نشریه‌ی مسئول و متعهد در قبال جامعه محسوب می گردد. نشریه‌ای که فقط به کلیات بپردازد و به دور از معضلات و مشکلات مردم، قدمی بر ندارد، شاید که این اساسی ترین مسئولیت و رسالت خود را به درستی انجام نداده باشد.

در این برهه حساس از زندگی یهودیان ایرانی در آمریکا، در دورانی که می توان آن را دوران «پیوند با جامعه بزرگتر» و دوران «بعد از آشنایی» نامیدش، مسئله‌ی آینده جامعه و سرنوشت نسل جدید و نسل های آتی، شاید که بیشتر و بیشتر از یک مسئله‌ی خصوصی و خانوادگی به یک سؤال عمومی و اجتماعی مبدل شده باشد. برای آن بخش از مردم که قدری بیشتر در این مملکت زیسته‌اند و یا که بیشتر در امور



# خدمات بیمه ابراهیم فروزان



بیمه عمر بایکی از معتبرترین شرکت های بیمه در آمریکا Transamerica Occidental Life Insurance Co.

..... ۱۰۰۰ دلار بیمه عمر با حق بیمه بسیار کم برای سن های مختلف

سن	مرد	زن
۳۰	سالیانه ۸۵۰	سالیانه ۸۵۰
۴۰	سالیانه ۹۶۰	سالیانه ۸۵۰
۵۰	سالیانه ۱۴۸۰	سالیانه ۱۱۴۰
۶۰	سالیانه ۳۳۴۰	سالیانه ۲۲۱۰

up

تاسن ۷۵ سالگی بیمه صادر میشود.

بیمه سلامتی  
حاملگی  
خانوادگی  
گروهی  
دندان سازی  
از کار افتادگی

213-742-3651

Abraham Forouzan, M.B.A.  
1150 S. Olive St., Suite # 0062  
Los Angeles, CA 90015

## خانه های ضبط شده توسط بانک

تعدادی خانه، کاندو و تاون هاوس حدود (۲۰ - ۳۰) درصد  
زیر قیمت ارزش بانک و شرایط خرید،

با ۵ درصد پیش قسط (NO PMI و DOWN)

جهت اطلاعات بیشتر و سرمایه گذاری در جنوب کالیفرنیا، با

### آقای دوانی

با شماره تلفن های زیر، تماس حاصل فرمایید.

ضمناً، تعدادی آپارتمان و آفیس بیلدینگ، جهت سرمایه  
گذاری که به وسیله بانک صادره شده است، موجود است.

پیجر ۸۹۸۹ - ۴۱۰ (۸۱۸) کار ۱۰۱۰ - ۳۴۷ (۸۱۸)

منزل ۹۰۲۸ - ۹۹۱ (۸۱۸) فکس ۳۱۵۰ - ۷۰۷ (۸۱۸)

JEFF J. DAVANI

SERJIK

سرژیک



خواننده ی جوان و  
پرشور همراه با  
ارکستر ۶ نفره خود  
جشنها و عروسیهای  
شما را به شبی  
خاطره انگیز و بیاد  
ماندنی تبدیل خواهد  
ساخت.  
این شماره را به  
خاطر بسپارید.



(818) 500-7872

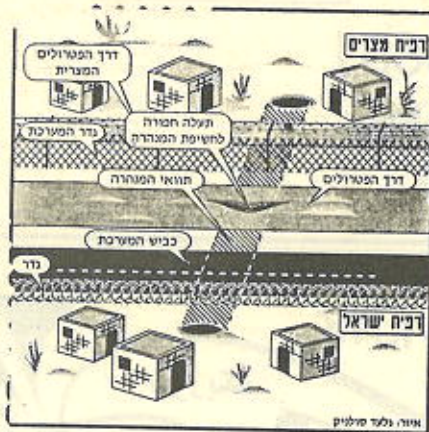


ترجمه از: سیروس حلاوی



## جالب، حیرت‌انگیز و خواندنی

- کشف نقب‌هایی در دو سوی مرز اسرائیل و مصر
- آن چه را که چریک‌های عرب، با ابتدایی‌ترین وسائل قدیمی ساخته بودند،
- چگونه با مجهزترین ابزار مدرن امروزی کشف گردیده است؟



این گزارش اختصاری که از هفته‌نامه یدیعوت ترجمه شده، در اختیار خوانندگان گرامی مجله چشم‌انداز قرار می‌گیرد.

جالب تر این که؛

گر چه حفر نقب‌های بین دو منطقه با ابتدایی‌ترین وسائل اولیه که از قرن‌ها پیش در ایران و قطعا سایر کشور های خاورمیانه معمول بوده صورت گرفته، اما به قصد کشف آن‌ها، صرف نظر از جستجو های سطحی و نقش تصادف در دسترسی به یکی از آن‌ها، از مدرن‌ترین و مجهزترین دستگاه‌های علمی اکتشافی استفاده به عمل آمده است.

گفته می‌شود ماموران امنیتی و اطلاعاتی اسرائیل که از ورود چریک‌های عرب از مناطق تحت تصرف مصر در صحرای سینا دچار حیرت می‌شوند، پس از آن‌که از نتایج مذاکرات سیاسی بین دو دولت به این نتیجه می‌رسند که مصری‌ها به مواد قرارداد کمپ دیوید به دقت احترام می‌گذارند و ماموران مصری، در آن سوی مرز اکیدا از هر گونه رفت و آمد مشکوک جلوگیری می‌کنند، احتمال وجود نقب‌های زیر زمینی را در دو طرف مرز مورد توجه قرار می‌دهند. لکن، از آن جاکه در بازرسی‌های مقدماتی و حتی عکس برداری‌های هوایی،

شهر رفی یخ RAFIAKH در متنها الیه جنوبی نوار غزه، از دو بخش شمالی و جنوبی تشکیل شده است که شمال آن در تصرف اسرائیل و جنوب آن در اختیار مصری‌ها است.

این شهر که قدمت پنج هزار ساله دارد، دارای مردمی ستیزه‌جو و کینه‌توز است به همان سبب، به جوانان مقیم رفی یخ، به آسانی اجازه ورود به محدوده نوار سبز داده نمی‌شود.

بین دو بخش شمالی و جنوبی، همان‌گونه که در کروکی چاپ شده، ملاحظه می‌فرمایید، یک جاده آسفالتی یا در واقع خط مرزی قرار دارد که ساکنان رفی یخ توانسته‌اند از سال ۱۹۸۲ به بعد، از زیر آن جاده، اقدام به حفر چند نقب یا در اصطلاح امروزی کانال‌های زیر زمینی کنند و ارتباط دائم و پنهانی بین رفی یخ شمالی و جنوبی برقرار نمایند و مورد استفاده حمل و نقل اجناس لوکس، مواد مخدر، اسلحه و حتی رفت و آمد چریک‌ها قرار دهند. جالب است بدانید که؛

از داخل بزرگترین و طولانی‌ترین این نقب‌ها، دست به رفت و آمد با اتومبیل‌های کوچک نیز می‌زده‌اند!



آلات گوناگون به دست اسرائیل افتاده است.

گفته می‌شود:

چهار تن مقنی به مدت یکسال ونیم در حفر و احداث آن نقب بزرگ شرکت داشته‌اند.

یک مقام امنیتی اسرائیلی می‌گوید:

جمع افراد مبتکر احداث نقب‌ها و هم چنین کارگران سازنده از ده تن تجاوز نمی‌کند که از عمال وابسته به گروه‌های بنیادگرا نظیر حماس، جهاد اسلامی و یا سازمان آزادی بخش فلسطین به شمار آمده‌اند.

شهردار رفی یخ اسرائیلی به نام شیخ شاختازوعرو مردی صاحب مال، منال و ثروت بسیار و معاونش به نام حلمی زوعرو از مبتکران اولیه حفر و ساخت نقب‌ها هستند که در مقابل دریافت وجوه کلانی از سازمان‌های گوناگون تروریستی در واقع به صورت مقاطعه کاران اصلی عمل کردند. حیرت آور این که:

کلیه نقب‌ها را از منطقه تحت تصرف اسرائیل حفر و تا داخل اراضی متعلق به مصر ادامه داده‌اند!

تحقیقات به عمل آمده نشان می‌دهد که چگونه عوامل گوناگون حماس، جهاد اسلامی و طرفداران الفتح توانسته‌اند به مرور زمان انواع و اقسام دستگاه‌های ترانزیستوری، ضبط، ریش تراش برقی، تلویزیون‌های کوچک، ماشین‌های عکاسی، خودنویس‌ها و خودکارهای مرغوب، لوازم آرایش زنانه و غیره را از مصر با بهای بسیار ارزان، خریداری و با انتقال به بازارهای اسرائیل و اراضی اشغالی تا دو برابر بهای خریداری شده، به فروش برسانند و در نقل و انتقال مواد مخدر و فروش آن در بازارهای مختلف، وجوه کلانی دست آورند.

مقامات امنیتی، تعداد نقب‌های کشف شده را تا این لحظه پنج رشته، اعلام کردند. اما؛

شیاعاتی وجود دارد که تعداد آن‌ها بیش از این بوده است! لکن، به ملاحظات گوناگون، سعی شده است از اعلام رقم واقعی، خودداری گردد!

چیزی دستگیرشان نمی‌شود، دست به بازجویی از افراد مختلف می‌زنند تا آن که یک پسر بچه ۱۲ ساله، بر حسب تصادف در گفتگو با سربازی که از وی یک بسته شوکولات دریافت کرده بوده می‌گوید:

حفره‌ای در باغ پرتقال دایی‌ام وجود دارد که بدقت از آن مراقبت می‌شود. مأموران اسرائیلی، ضمن آن که با دقت تمام و بسیار پنهانی، باغ مورد نظر را زیر مراقبت قرار می‌دهند، دست کمک سوی مهندسان شرکت نفت دراز می‌کنند تا از طریق دستگاه‌های ژئوفیزیکی و سپس نوعی رادار و بالاخره وسیله دستگاهی به نام چشم‌های اولتراساند زمینی موفق به کشف نقب‌ها یکی پس از دیگری بشوند.

در گزارش آمده است:

یکی از آخرین دستگاه‌های پیشرفته که در کشف نقب‌ها مورد استفاده قرار گرفته، اولتراساند زیر زمینی نامیده می‌شود که می‌تواند با استفاده از امواج الکتر و مغناطیسی هر گونه فضای باز و خالی را تا عمق سی متر در دل زمین کشف و بر ملاء نماید.

کشف اولین نقب در رفی یخ که دهانه آن به طرز بسیار ماهرانه‌ای استار شده بود، وسیله مهندس ALKHASS BAK الخاص بک صورت گرفته است. که دهانه آن با یک لودر ارتشی گشوده شده است (عکس‌های شماره ۱ و ۲ الخاص بک را در کنار دستگاه اولترا ساند و بالای دهانه نقب نشان می‌دهد.) همان گونه که در تیر مطلب آمده است؛ حفر این نقب‌ها عموماً وسیله‌ی بیل، کلنگ، قاشقک آهنین و سطل‌های ساخته شده از لاستیک اتومبیل به عمل آمده است!

کشف نقب بزرگ تر و طولی تری که رفت و آمد بعضی از وسائط نقلیه کوچک در آن میسر است، اسباب حیرت فراوان مسئولان وزارت دفاع و سازمان‌های امنیتی و اطلاعاتی گردیده است! به خصوص که؛ در جدار داخلی آن نقب باز هم به صورت ماهرانه‌ای از طریق جاسازی، مقدار زیادی از انواع و اقسام اسلحه‌های گرم و سرد و حتی نوعی نارنجک دود زای سرخ رنگ، پنهان کرده بودند که همه آن اسلحه‌ها و سایر ابزار و

## دفتر وکالت ویدا حلاوی و دستیار حقوقی، امیر

اگر در حادثه‌ای صدمه دیدید. اگر تصادف کرده‌اید. اگر در زمینه مسائل مالی و ملکی نیاز به وکیلی پر تجربه دارید. چنانچه حکم تخلیه محل سکونتتان صادر شده یا در اعلام ورشکستگی نیاز به کمک دارید، به:

### ویدا حلاوی

مراجعه فرمایید. مشاوره اولیه، رایگان است.

تلفن‌های:

۷۳۲۵ - ۴۷۹ - (۳۱۰) و ۵۸ - ۴۰ - ۴۰۰ - (۸۰۰) ۱





نوشته: پیروش

## دست ها و باران!

مرد، رؤیای یک فنجان قهوه داغ را در سر داشت! با کنجکاوای در جیب های پاره‌ی این طرف و آن طرف پوششی که به نام کت بر تن داشت، دنبال پیدا کردن چند سکه بود. ولی، بیفایده! انگشت‌ها جستجو می کردند، ولی چیزی برای یافتن نبود. در نتیجه شروع کرد با خود صحبت کردن!

آن قدر تنهایی او را عذاب داده بود که در خیال برای خود دوستی آفریده بود و هر وقت کلافه می شد، با او شروع به صحبت و درد دل می کرد. آن اوایل زیر لب و آهسته حرف می زد ولی، بعد از مدتی حال دیگر کلمات را با صدای بلند ادا می کرد، و این باعث دوری گرفتن مردم رهگذر، به خصوص بچه ها می شد... و دل مرد بیشتر به درد می آمد.

xxx

پیتر از روی کاناپه به زیر آمد. بدن خود را حرکتی داد. شاید کمی انرژی پیدا کند. باز سر را به شیشه پنجره چسباند، و باز هم دلش می خواست بخوابد.

چیزی در درونش او را بد حال کرده بود! نمی دانست از غذای مفصل بود و یا گرمای اتاق و یا محیط بسته. همه وسایل رفاه مهیا بود باز چیزی در مغزش یا فکرش او را راحت نمی گذاشت.

نمی دانست چرا آن قدر هوای بیرون از خانه بودن را به سر داشت و چرا اغلب اوقات رؤیای رها شدن و گم شدن در یک جنگل دست از سر او بر نمی داشت. دلش می خواست برود، آن قدر دور شود و به جایی برسد که از انسان خبری نباشد!

از مورد توجه بودن حالش بهم می خورد! هر کس وارد آن خانه می شد، صاحب دو دست بود و تمام آن دست ها با مهربانی در جستجوی او بودند و چرا هر چه آن دست ها مهربان تر می شدند، غم او بیشتر می شد.

xxx

مرد به خیابان نگاهی انداخت، کیسه وسایل را دست گرفت و سعی کرد حلقه شال گردن را محکم تر کند. حال دیگر کیسه ی پلاستیک کاملاً به سر او چسبیده بود. و راه افتاد. برای این که همدمی داشته باشد، از دوست خیالی خودش هم دعوت کرد که با او همقدم شود.

آرزو می کرد یک کیسه پلاستیک اضافه داشت تا به دوستش بدهد. ماشین ها با سرعت رد می شدند و از ریختن آب به سر و روی مردم که در حاشیه خیابان راه می رفت پرهیز نداشتند.

مرد می رفت و خسته بود! سه روز بود که یک وعده غذای حسایی

باران که می بارید پیتر دلخور و افسرده می شد. از قدم زدن و راه رفتن زیر باران دل خوشی نداشت و از سماجت قطره های آب که روی بدنش سرازیر بود، عصبانی می شد. نمی دانست معنا و مفهوم رها شدن ناگهانی باران از آن بالا چه بوده و چرا همیشه ابر و باران باهم می آمدند و در دسر ایجاد می کردند.

پیتر دور اطاق به حرکت در آمد و گاه نیز سر را به شیشه پنجره می چسباند، شاید که روی باران کم بشود و برود.

از تماس دو دست نوازشگر و مهربان بر سرش روی برگرداند و با حق شناسی نگاهی به صاحب دست ها انداخت.

پیتر از غذای فراوان و لذیذی که خورده بود و گرمای مطبوع اطاق، احساس راحتی و حتی تبلی می کرد! دلش می خواست ساعت ها بر روی کاناپه بخوابد و زندگی را مزه مزه کند.

xxx

مرد کیسه پلاستیکی را به سر کشیده بود و سعی می کرد تا می تواند خود را جمع و جور در پناه دیوار جا بدهد. از ریزش باران عصبانی بود و نفوذ آب را در کفش ها احساس می کرد. شال گردن کهنه ای را به دور گردن حلقه کرده بود و گاه با باز و بسته کردن حلقه، به خود تلقین می کرد که پوشش کافی برای مبارزه با سرما را دارد. از دهانش بخار بود که بیرون می آمد. ولی، در اندرون خود گرمایی احساس نمی کرد!

فکر می کرد مثلاً "اگر الان به جای این باران سرد لعنتی، زیر یک دوش آب گرم قرار داشت، چه لذتی ایجاد می شد؟! اصلاً" چه مدت بود که به حمام نرفته بود؟ به خاطر نمی آورد! و این خارش مرتب سر که او را اذیت می کرد.

کیسه ی وسایلی که شامل چند قوطی و شیشه خالی و یکی دو مقوا و مقداری پارچه بود، پر از آب شده بود! ولی، او اهمیتی نمی داد. شاید فردا یا پس فردا هوا آفتابی شود، در آن پارک رو به رو که پر از چمن بود، می شد آن ها را به آفتاب سپرد تا خشک بشوند.

xxx

پیتر روی کاناپه دراز کشیده بود و از سر و صدا و تصاویر تلویزیون دلخور بود! کاشکی می شد این دستگاه لعنتی برای همیشه خاموش بماند. تا به خواب فرو می رفت، با سرو صدا از جا می پرید، و باز این تلویزیون بود که آرام و قرار نداشت و او را عصبی می کرد.

آن دست های مهربان به آرامی وسایل مختلف پیتر را از این طرف و آن طرف اطاق جمع آوری می کرد و گاه نیز، باز با لطف و عطوفت با موهای او بازی می کرد و یا ضربه ملایمی، به پشت او می زد.

xxx



دقیقه ای نشست و بعد با صدای بلند از دوست خیالی خود خواست که او هم بنشیند و بعد، از بیرون سر به شیشه پنجره چسباند. آتش بخاری دیواری، شعله های نارنجی، آبی و زرد، احساس گرمی در تن او ایجاد کرد. از بیرون، آن دست ها را دید که حوله را به دور تن پیتر می چرخاند.

کاش به جای پیتر بود. و پیتر گرچه ناراضی بود ولی؛ سعی می کرد خود را لوس کند.

ظرف غذای آماده پیتر بر روی میز بذاق دهان مرد را به گردش در آورده بود.

و بخار فنجان قهوه ی داغ و آماده. در آن گوشه اطاق؛

تلویزیون مسابقه ای را نشان می داد، که شرکت کنندگان در مسابقه سر خود را درون ظرف های غذا کرده بودند و هر کس که در طول زمان معینی بیشتر می خورد برنده می شد.

مرد فکر کرد؛

حیف، کاش می شد حداقل غذای ریخته شده از داخل ظرف ها به بیرون را، به او می دادند!

با لذت می خواست تصاویر کاناپه، میز، تلویزیون و غذا را برای خودش در سر حفظ کند. باران با شدت می بارید و نگاه صاحب دست ها که از داخل اطاق به پنجره و به مرد افتاد و فریادی که بر لب او ایجاد شد؛

تو دیگر که هستی؟..... پیتر یک غریبه این جاست...

...و پیتر که با شتاب به پشت پنجره آمد، سعی می کرد با کشیدن پنجه به شیشه، عوغو کنان مرد را برساند...

نخورده بود! تا همین چندی پیش کنار آن رستوران می نشست و ته مانده ی غذای این و آن را با ولع پایین می داد. ولی، از وقتی همدی پیدا کرده بود و این دوست را با خود داشت و مرتب با او درد دل می کرد، صاحب آن رستوران اجازه نمی داد که او به آن محل نزدیک شود.

نمی دانست چرا همه به دوست او حساسیت داشتند!

امان از دست این مردم حسود.

دنیا همه چیز او را گرفته بود و آدم ها می خواستند این آخرین دلخوشی اش را هم از او بگیرند.

xxx

پیتر آن دست ها را با چشم تعقیب می کرد و وقتی وسایل حمام را دید عصبانی شد و روی برگرداند. چقدر از حمام کردن متنفر بود! به خصوص در روزهای بارانی. ولی، عطوفت آن دست ها تمام شدنی نبود! پیتر نمی خواست صاحب دست ها را ناراحت کند. دلش می خواست قدرشناس باشد! ولی، آن چیز لعنتی در درونش به او می گفت، لذت یک زندگی واقعی، جنگلی، بدون قید و بند، آن طور که دلخواه او بود، به وسیله ی آن دست ها از او گرفته شده، پیتر حتی از اسم خودش هم متنفر بود، اصلاً دوست داشت اسمی نداشته باشد.

بیچاره صاحب دست ها که از روی عمق علاقه اسم بچه از دست رفته خود را به او هدیه کرده بود. پیتر بد حال بود و دست ها به طرف او می آمدند.

xxx

مرد خسته و مات خود را به آن خانه رساند و تکیه بر در داد. وسایلش را گوشه ای جا داد و سعی کرد مقواها را پیدا کند و بر روی آن ها بنشیند! هر چند که خیس بودند ولی، شاید از هیچ بهتر بود. همین قدر که از درون خانه به بیرون نوری می تابید، برای او کافی بود. چند

## هاراو نیسیم داویدی

(فرزند جناب حاخام اوریل داویدی)

برای انجام مراسم بریت میلا در خدمت همکیشان عزیز می باشد دارای تجربه و تحت تأیید ربانوت مرکزی و بیمارستان ملبن در اسرائیل.

هم چنین مراسم کتوبا و سخنرانی در مجالس تحت شرائطی پذیرفته می شود.

Tel: 213-965-9660

## آیا تعهدات کیپور خود را پرداخته اید؟



نینا استوار

ایتالیا - نوامبر ۱۹۹۲

# در آشیان عقاب

## ● در باب آشنایی

بر اساس نوشته‌ی کتب مقدس؛

« خداوند انسان را به همین صورت امروزی آفرید »

اما به گفته‌ی داروین:

« ... ما از نسل نوعی میمون هستیم که به مرور زمان به تکامل

رسیده ایم » و یا ... شاید هم نرسیده ایم !!

آن چه انکار ناپذیر است، خلق، خوی و رفتار حیوانی انسان است. خلق و خویی که گاه خودی نشان می دهد!

وفای انسان را به سگ، ناسپاسی او را به گربه و خوش خط و خالی اش را به مار مانند می کنند و در این میان ...

هستند کسانی که؛

بلند نشینی را از عقاب آموخته اند و این روش را برای زیستن برگزیده اند.

وجه تمایز عقاب با دیگر پرندگان این است که؛

عقاب به این آسانی ها پایین نمی آید!

این نوشته پیشکش کسانی است که عقاب وار به اعتقادات خود چنگ انداخته اند.

... و باب آشنایی است با خوانندگان چشم انداز.

با سپاس

نینا - استوار

■ قلمزنی برای قومی چون یهود که تاریخ گنجینه‌ای از کتاب مقدس و نوشته ها و گفته های بارزش بزرگان را توشه‌ی سفر آنان ساخته است، درگیری با خود تاریخ است!

این قوم که صبر و تحمل مردی چون حضرت موسی را به آزمایش گذاشت و با خدا هم به یک و دو برخاست، هر نوشته ای را به آسانی نمی پذیرد و امان از وقتی که نویسنده زن باشد اهر کاری از دستشان برآید می کنند تا او را از نویسندگی که سهل است، از زندگی سیر کنند! چرا که اجتماع یهودی ایرانی، هنوز هم در دو قدمی ماه، اعتقاد بر این دارد که؛ « عقل زن ناقص است! » و برای به کرسی نشاندن حرف خود، از کتب مقدس شاهد می آورد هر چند هنوز کسی موفق نشده تا آن کتاب مقدس را که چنین جمله‌ای در لابلای صفحات خود دارد، پیدا کند و به مردم نشان دهد! اما کافی است که، برای جلب اطمینان مردم به هر نکته‌ای و یا موضوعی، گفته شود که: در کتاب مقدس آمده و مردم که متأسفانه کتاب مقدس را نخوانده‌اند، و در ضمن، نمی خواهند مهر کافر و یا

یهودی بدون تعصب به آنان خورده شود، بلافاصله باورشان می شود. ایمان می آورند و به اجرا می گذارند و این عدم آشنایی مردم، با نوشته های بزرگان و یا کتب مقدس، دردسر بزرگی برای همه درست کرده است. که؛

حاشیه نشینی زن یهودی، یکی از آن هاست!

اجتماع ما ظاهراً "یک اجتماع مشکل است. اما اگر خوب نگاه

کنیم می بینیم؛

اجباراً داریم زیر سایه یک عده « پیر دیر » زندگی می کنیم که خداوند عمر و عزت آنان را زیاد و افق افکارشان را وسیع تر کند! تا به پشتوانه دید باز، شاید به این نتیجه برسند که؛

جوانان هم با همه‌ی جوانی و بی تجربگی، حق دارند سری از میان سر ها در آورند و خود را نشان دهند. این جوانان برای ورود به میدان، برای خودشان دادن و... احتیاج بدان دارند که « پیران قوم » ( منظور از آوردن کلمه‌ی « پیر » وجه فیزیولوژیکی آن نیست. یا حد اقل به تنهایی نیست ) این درختان بلند و سر بر آسمان کشیده و پر شاخ و برگ که از شدت قد کشیدن و رشد کردن، از زمین دور شده‌اند و زمین و زمینی ها و مردم خاکی را فراموش کرده‌اند، کمی از شاخ و برگ اضافی شان ریزند تا آفتاب معرفت به این نهال های جوان بتابد و رشد آنان را سریع تر کند. در غیر این صورت، این نهالان نارس، خشک خواهند شد.

نکند خدای ناکرده، این همان چیزی باشد که آنان می خواهند!؟

ظاهر امر و در بسیاری موارد، چنین گواهی می دهد که؛

در جامعه‌ی ما، برای ورود به اجتماع، باید جوانی را پشت سر بگذاری! ایدئولوژی های مختلف را نشخوار و تجربه کنی! از همه‌ی بوتیک های شست و شوی مغزی سر درآوری و رانده شوی و بعد که آمیدی و اطمینان پیدا کردی که هیچ چیز به استحکام، قدرت و درستی ایدئولوژی یهودی نیست، تازه می توانی، زنگ دینی باشگاه خصوصی را به صدا درآوری! این جاست که؛

سروان قوم که خود همه‌ی این راه ها را رفته‌اند، جوانی ها کرده‌اند، کارهای کوچک و بزرگ سیاسی به فرجام رسانده‌اند، - انکار نکنند که سبب دلخوری بیشتر است - همه‌گود هم جمع شده، سلام تو را به گرمی پاسخ می دهند. البته اگر مرد باشی ( و این بار تنها و تنها، جنبه‌ی فیزیولوژیکی کلمه مطرح است !!! ) و نیم قرن زندگی را پشت سر گذاشته و در سرازیری عمر، که هر کسی به تکیه گاهی نیاز دارد، سر به دامان قوم خود گذاری و سوگند وفاداری بخوری!

... و اگر، زن بودی؛ و تا رسیدن به آن سن و سال از دست مردم،



که در آن صورت، مقامات را بالا خواهند برد، تو را در اجتماع معرفی می کنند و و... لابد به باشگاه خود راه خواهند داد و مدال خدمت اجتماعی، به سینه ات خواهند زد!!

### خواننده ی عزیز!

اگر در اجتماع ما زیادت کسانانی که چون مار بروی سینه می خزند و به جلو می روند، هستند کسانانی که راه عقاب انتخاب کرده اند. و در بالای آشیان خود نشسته و از بالا مردم را می بینند و چه لذتی دارد، از بالا این درختان پرشاخ و برگ را که سر به هم آورده اند ببینی. دیگر تنه تنومند و ریشه ی کهنسال این درختان ترا نگران نمی کند! از آن بالا، از آشیان عقاب، این ها را بسیار کوچک تر از آن چه هستند می بینی!... و از این که بلند پروازی و تکروی را بر «همرنگ جماعت شدن» ترجیح داده ای، به خود می بالی. در ضمن؛ در آن بالا، در آشیان عقاب، آفتاب با نور و گرمی بیشتری به تو می تابد. بلندنشینی، خاص عقاب هاست که به دام کسی نمی افتند!

جان سالم به در برده باشی - هنوز، زنان ما، این مسئله را تجزیه نکرده اند - بنابر این هنوز زود است که به اعضاء افتخاری این باشگاه تهمت بزنیم که زنان را به میان خود راه نمی دهند! آنان با تردستی، زنان را از پای می اندازند و بعد می گویند:

خانم های یهودی خودشان را کنار کشیده اند و به ما نمی پیوندند! اجتماع ما، حتی در امر مطبوعات هم تا جایی که می تواند، صحنه را در اختیار آقایان می گذارد!

آنان با کمال تأسف مطبوعات را با شرکت تعاونی عوضی گرفته اند! فکر می کنند؛

هرکس پول بیشتری می دهد و یا مقام بالاتری در جامعه دارد، باید صفحات بهتر و بیشتری از مطبوعات محدود و تازه پای ما را در اختیار داشته باشد! حالا اگر قلم خوبی هم نداشت، مهم نیست، باید بنویسد تا خوب شود!! آن وقت؛

زنی را که قلم دست گرفت و از کمبود ها نوشت، کنار می گذارند و یا اگر خیلی معرفت داشته باشند، از او می خواهند:

«با این قلم خوبی که دارد، در باره ی مطالبی دیگر - که خود موضوعش را انتخاب می کنند، مثل انشای بچه مدرسه ای ها - بنویسد و قول می دهند

B"H

## در به در به دنبال سرنوشت

If you are interested in meeting Jewish singles, please fill out this form to be on our computer dating service and send in with \$10.00 to: JEC - Rabbi Dalfin - 821 N. Formosa, Apt. 202 - Los Angeles, CA 90046. All information is confidential.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Apt. # \_\_\_\_\_

City, State & Zip: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Describe yourself \_\_\_\_\_

A) What is your Jewish involvement?

B) What is your occupation?

C) What kind of a person are you looking for? What age?

D) Have you been married before?

E) Did you study in a Yeshiva? How long?

F) Do you attend regular Torah classes? Where?

G) What types of hobbies do you have?



مجله نیوزویک ۷ دسامبر ۱۹۹۲

برگردان: فلور پوراطی

بستون - ماساچوست

نوشته: کریستوفر بیکورن - روانشناس

## پدران عزیز!

## حافظ پسران خود باشید

یک نفر متخصص باشد، ضرری نداشته باشد.

من با او صحبت کردم ... شاید ضرری نداشت. ولی، مثل بیشتر روان درمانی هایی که با جوانان ۱۵ ساله انجام می شود، زیاد رضایتبخش نبود.

او منکر این بود که اصلاً مشکلی دارد.

به نظر می رسید که:

همه مشکل دارند، به جز او!

بعد از نیم ساعت تلاش، به کلی منصرف شدم!

چیزی که پسر در این سن احتیاج دارد و اغلب فاقد آن می باشد، تعلق داشتن به گروه مردان است. لا اقل مردی که به او توجه نشان دهد، که وقتش را با وی بگذراند و او را ستایش کند.

پسر به مردی احتیاج دارد که مدل و سرمشق او باشد. این مورد و موارد دیگر، شبیه آن، مرا وادار کرد که درباره ی پدران و فرزندانشان فکر کنم.

عده ی زیادی از خرابکاران را پسران جوان تشکیل می دهند. بیشتر آنان از دارا بودن پدری که در زندگی شان نقش مهمی را اجرا کند، محروم هستند! برخی از آن پسران حتی، پدران خود را ندیده اند.

چه بر سر پدران این پسران آمده است؟

آنان کجا هستند؟

می توانم بگویم آنان کجا نیستند!

آنان در جلسات خانه و مدرسه، کلاس تمرین پیانو، و در کلاس

های تعلیمات مذهبی نیستند!

شما پدران را، در مطب پزشک کودکان، در حالی که فرزند مریض خود

را در آغوش دارند، پیدا نمی کنید!

صد ها نفر نظیر او را دیده ام. روی کاناپه لمیده و در سکوت به پنجره خیره شده بود و بسیار عصبانی به نظر می رسید. پسر ی بود پانزده ساله ولی نسبت به سنش جثه ای بزرگی داشت. مادرش زنی حدود ۳۵ ساله بود. او در حالی که اشک در چشمانش حلقه زده بود، شرح می داد که:

چگونه پسرش در گرداب الکل و عضویت در دسته های خرابکاری و پایین آمدن نمرات و خشونت، سقوط داده شده است.

زن جثه ی کوچکی داشت. لاغر اندام و پژمرده از نگرانی شب های درازی که بی خوابی کشیده و منتظر به خانه آمدن پسرش نشسته بود. او اعتراف می کرد که کنترل پسرش را از دست داده است. از ۴ سال پیش که پدرش آنان را ترک کرده او در رابطه با پسرش با مشکل روبرو شده است.

پسرش غیر قابل کنترل شده بود و اخیراً به یک نفر هم در اثنای درگیری صدمه زده است!

بر علیه او شکایت شده و او را برای روان درمانی نزد روانپزشک فرستادند.

من به داستان غم انگیز مادر گوش فرا دادم. سؤال کردم

آیا مردی در زندگی پسران وجود دارد؟

نه کسی وجود ندارد!

زن برادری نداشت، پدرش مرده بود و پدر شوهر قبلش یعنی پدر بزرگ پسر، در ایالتی دیگر زندگی می کرد.

در حالی که امید از چشمانش می بارید، از من پرسید:

آیا شما با او صحبت می کنید؟

فقط درباره ی کارهایی که می کند از او سؤال کنید. شاید اثر از طرف



شما حتی آنان را در دادگاه اطفال در حالی که در کنار پسر جوانشان که دارد محاکمه می شود، نمی بینید!

شاید شما چند تایی از این پدران را در سوپر مارکت ببینید! ولی، نه شمار زیادی از آنان را!

در مکان های یاد شده، شما اغلب مادران و مادر بزرگ ها را می بینید نه پدران را! بنابراین؛

اگر پدران در این مکان ها نیستند، پس کجا هستند؟!

پدران، در کلوپ ها و بارها هستند و مشغول بازی بیلیارد با سایر مردان. آنان در زمین های گلف، تنیس یا سالن های بولینگ هستند و یا مشغول ماهیگیری. عده ی زیادی از آن ها سخت مشغول کارشان هستند.

پدران، از صبح خیلی زود تا دیر وقت شب کار می کنند. برخی وقت بیکاریشان را در منزل به تماشای تلویزیون یا چمن زنی یا تعمیر ماشین می گذرانند. به عبارت دیگر آن ها همه جا هستند بجز در کنار فرزندانشان.

البته پدرانی هم هستند که بیشتر وقتشان را صرف فرزندان می کنند که جبران تمام پدرانی را که همیشه در کنار فرزندان غایب هستند می کنند. پدرانی که وقتشان را صرف آموختن فنی به فرزندان می کنند و به طور خلاصه در کنار آن ها هستند، در انجام تکالیف مدرسه به آن ها کمک می کنند، با آن ها به خرید می روند، پدرانی که در مسابقات فوتبال پسرانشان جزو تماشاچیان حاضرند و آن ها را تشویق می کنند.

چه می شود اگر پدران امروزی شروع به صرف وقت بیشتری با پسرانشان کنند؟! این امر ممکن است مشکل گرسنگی و قحطی را از بین نبرد. ولی، برخی از خانواده ها را از خطر فقر نجات می دهد. این امر صلح را به خاور میانه نمی آورد! ولی، ممکن است باعث شود که شماری از این فرزندان، به گروه های خرابکاری خیابانشان ملحق نشوند. ممکن است که خطر ازدیاد جمعیت را از بین نبرد. ولی، از چند حاملگی ناخواسته ی

دختران جوان، جلوگیری می کند.

اگر پدران وقت بیشتر را با فرزندان صرف کنند، ممکن است اثر مهمی در آینده ی طلاق و ازدواج داشته باشد. نه تنها بیشتر پسران فاقد مدل خوبی که بتواند از روی آن تقلید کنند می باشند بلکه، بیشتر دختران هم فاقد این گونه مدل ها می باشند. با داشتن پدران در اطراف آن ها دختران جوان این عقیده را فراموش می کنند که وجود مردان فقط برای حمله کردن آن ها و سپس ناپدید شدن بوجود آمده است.

قبل از این که وقت مشاوره ی این زن تمام شود به او پیشنهاد کردم که پسرش را تشویق کند که در یک تیم ورزشی مانند بسکتبال و یا فوتبال عضو شود. هرگونه فعالیتی که کار تیمی است، به دوستی، همکاری و هم فکری مردان احتیاج دارد.

ولی؛

پسر از این پیشنهاد من خوش نیامد!

این کار مال احمق ها است!

او سعی می کرد که زود از دفتر من خارج شود!

به مادرش بیشتر به حالت فرمان تا خواهش گفت:

مادر برویم!

من به مادرش نگاه کردم. می توانستم خجالت و ناامیدی را در صورتش ببینم. آنان را تا بیرون اطاق انتظار که پسر از مادران و پسرانشان بود بدرقه کردم.

پسر با سرعت به طرف پارکینگ رفته بود.

دست مادر را فشردم و در قلمب برای او احساس همدردی و ناامیدی کردم. ولی، عصبانی هم بودم، عصبانیت من به خاطر پدران این پسران بود. پدرانی که پسران خود را ترک می کنند، از فرزندان دور می شوند و آنان را در حالت گنجی و طردشدگی و افسردگی، به جا می گذارند. چنین پسرانی در آینده چگونه مردانی می شوند؟! زندگی آنان برای هیچ کس جالب نخواهد بود به جز، قضات دادگاه ها.



**به یاری شما نیازمندیم - با ما گفت و گو کنید**

چشم انداز

۱۲۲۰-۵۰۳ (۸۱۸)



**GENERAL DENTISTRY  
COSMETICS DENTISTRY  
ORTHODONTICS**

**دکتر موریس واحدی فر**

MAURICE VAHEDIFAR, D.M.D., M.S.

**دندانپزشک فارغ التحصیل از دانشگاه های پاریس و سانفرانسیسکو  
استاد پیشین دانشگاه ملی**

اکثر بیمه ها پذیرفته می شود

12304 SANTA MONICA BLVD  
SUITE 117  
W. LOS ANGELES  
CA 90025

**(310) 820-4328**

منطقه سانتامونیکا - لوس آنجلس غربی  
(غرب باندی)

• سفید و مرتب کردن دندان  
• روش و بوسه جیمی بدون فلر  
• باندینگ بس فواصل بین دندان  
• کاشی دندان  
• درمان لثه بدون جراحی

**SAYEH**  
VIDEO AND PHOTOGRAPHY

**سایه فیلم**

با سابقه ۳۵ ساله در ایران و لوس آنجلس

مجهز به استودیو کامل عکاسی و ویدئو



عکسهای خانوادگی - پرتره - عکس پاسپورت و گرین کارت - بازسازی عکسهای قدیمی  
عکسبرداری از کالا جهت تبلیغات - تهیه و ادیت نوارهای ویدئو - ادیت فیلمهای خانوادگی  
شما - تبدیل ویدئو به سیستمهای مختلف جهان

**310 • 652-3333**

351 S. ROBERTSON BLVD., BEVERLY HILLS, CA 90211



**خدمات مالی و حسابداری خبره**

زیر نظر حسابداران متخصص و قابل اعتماد

تهیه و تنظیم اوراق مالیاتی آخر سال - سیستم های حسابداری و کامپیوتری - سود و زیان -  
ترازنامه حسابداری و مالی - تهیه لیست حقوق کارکنان - مالیات فروش و اوراق مربوطه  
مشاوره در امور وام های مسکونی و تجارتي  
هرگونه مشاوره اولیه « رایگان » می باشد

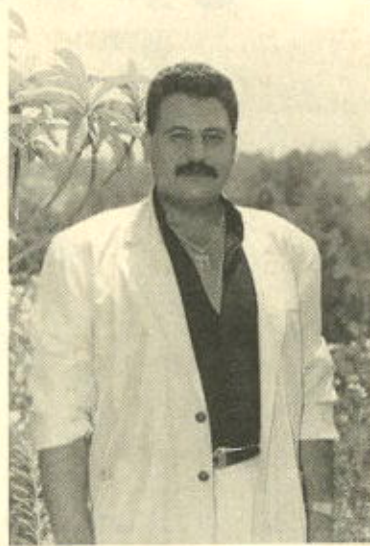
نشانی: شماره ۱۱۲ خیابان نهم دان تاوان لوس آنجلس جنب کالیفرنیا مارت

تلفن: (213) 689 - 9098



## کیتترینگ کاشر بهادر

اعتبار کیتترینگ های لوسی آنجلس  
اورنج کانتی - سان دیاکو



محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.  
بهادر کیتترینگ پر سابقه لوسی آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر  
همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند.



تلفن : ۷۱۳۵-۶۰۹ (۸۱۸)

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356





سالی چند با:

## کهن ترین یهودیان ایران!! در شیراز

نوشته ی: برهان

«بخش ۲»

جامی می ویژه نوشید، گفت:  
«برهان!

من ویژه کار (متخصص) می شناسم. این می یکی از بهترین  
هایی است که در رهگذر زندگی ام نوشیده ام.»

آن زمان که ارزش هر شیشه ی نیم لیتری یا به گفته ی  
شیرازیان «ظرفی» را جویا شد و گفتم:

«هر شیشه پنج تومان، چیزی نزدیک به دو سیوم دلار»  
سوتی کشید و گفت:

باور نکردنی است!

بیست و چهار شیشه سفارش داد و پرسید:

آیا شما می توانید از این می پی گیر به ایتالیا بفرستید؟  
«ننه ی هوشنگ» گفت:

ننه بهش بوگو!

ما واسه ی خودمون شراب می ندازیم و چارتو جوون  
شیرازی.

نمی تونیم به غریبه بی دیم!

(به او بگو - ما برای خودمان شراب می اندازیم و چهارتا

جو ان شیرازی، نمی توانیم به غریبه بدهیم!)

باور کنید، هنوز پس از گذشت چیزی بیش از سی و پنج

با سپاس بسیار از هم میهنان ارجمند و هم اندیشی که پس از  
دریافت «چشم انداز» و خواندن نوشته ام، به خرده گیری  
پرداخته اند یا از سر مهر، بزرگام دانستند و مهربانانه، کارم را به  
دیدهی پذیرش گرفتند.

بگذار پس از پایان یافتن این نوشته به داوری پردازیم.

به امید آن که دیگر کسان نیز ما را با ویژگی های مردم شهرشان  
آشنا سازند. دست شمایی را به گرمی می فشارم که به ایران و  
مردم اش مهر می ورزید.

«برهان»

### ● میکده ها و خرابات

تا آن جاکه می دانم؛

در شیراز میکده ی زرتشتی نداشتیم و میکده هامان را  
یهودیان برپا نگذاشته بودند... امروز نمی دانم چه بر سر پیران  
می فروش آمده است!

یادش نیک باد «ننه ی هوشنگ» بانوی یهودی که می  
ویژه ی شیراز را ویژگی تازه ای بخشیده بود. روزی مردی  
ایتالیایی می شناس را به خانه یا بهتر گویم «میکده» اش بردم و



شش سال از آن زمان، یادش همراه با من است و آهنگ زیبا و هم آهنگ با نگاه گیرای او، زنده در دل ام.

زمانی که مرد ایتالیایی خواست پول بدهد،  
«ننه هوشنگ» پیر می فروش شیرازی گفت:  
ننه!

می کسی یم از ممون پول می سونه؟!!

بش بگو ممونونه...

کاشکی ایرج بود یک پنجه واسش می زد.

خوش اومدین.

ننه!

یی شرابی ام داریم، نابه... می ترسم کله پاش کنه...

نباید اینجو بوخوره... می دمتون ببره خونسون...

وختی رفتی بش بوگو.

(ننه! مگر کسی هم از میهمان پول می گیرد؟! به ایشان

بگو، میهمان ما هستند. کاشکی ایرج بود و یک پنجه برایشان

می زد. خوش آمدید.

مادر!

یک شراب نابی هم داریم. می ترسم از پادشاه آورد.

نباید این جا بنوشد. می دهم ببرید به خانه شان. زمانی که رفتی

به او بگو).

مرد ایتالیایی از آن همه رویداد گیج و منگ شده بود!!

نمی توانست آن چه گذشته بود را باور کند!

می گفت:

باورکنم؟!!

و من با چه سرفرازی و گردنی افراشته گفتم:

چرا نه؟!!

تو باید باور کنی!

می گفت:

هرگز فراموش نمی کنم.

این پیر میکده، پسری داشت به نام هوشنگ، از این روی

بود که به او «ننه هوشنگ» می گفتند. پسری هم به نام ایرج

داشت که دوست من بود و شاگرد سال پنجم دبیرستان

کشاورزی شیراز.

تا یادم نرفته بگویم که؛

خانه ی ننه هوشنگ در کوی یهودیان نبود و نزدیک به

چهارراه زند جا خوش کرده بود. خانه ای بسیار بزرگ. با

زیرزمین هایی که خم های می را در خود جای می داد.

در کوی یهودیان چند خانه بود که می می انداختند و می

فروختند و شیرازیان خوش گذران، به آن خانه ها «کوثر» می گفتند. از این کوثر هم که نام یکی از آموزشگاه های یهودیان شیراز بود، یادی فراموش ناشدنی دارم.

از میکده بگذریم و به «خرابات» سری زنیم. این خانه ها را از آن روی «خرابات» خواندم که شیرازیان «خرابات» اش می گفتند و گر نه؛

این خرابات تا خراباتی که «خور آباد» بایدش خواند، زمین تا آسمان دور است!

روسپیان شهر، در کنار کوی یهودیان پناه گرفته بودند! یا بهتر آن که بگویم:

«زنان آن چنانی شهر، در چند خانه ی کنار کوی یهودیان

روزگار می گذراندند. بی گمان، گزینش یا پناه بردن به کنار آن

کوی از آن روی بوده که؛ یهودیان آزاری به آنان نمی

رساندند!»

...و بودن همین زمان در آن کوی، سالی یکی چند درگیری

برای یهودیان پدید می آورد!

## ● یهودیان و باغ و باغچه

شیرازیان به خانه های بزرگی که در کنار شهر پیشین جای

داشت و برخوردار از دار و درخت بود، «باغچه» می گفتند و

باغ های زیبا و پر از درخت میوه را هم چون دیگران «باغ» می

خواندند. باغ هایی که برخوردار از ویژگی های فرهنگی

ایرانی بود. آب نما داشت و یک یا چند رشته آب

کاریز (قنات)، که پی گیر از باغ می گذشت.

«بُنگاه» جایگاه ویژه ای در باغ های شیراز است که در آن

آب گردشی زیبا می یابد و درختان، به ویژه افرا، سردر هم

کرده و سایبانی دلنشین دارند.

ساختمان باغ ها هم برخوردار از ویژگی و زیبایی

چشمگیری است و تو زیر زمین کاشی کاری شده ای در آن

می بینی و آبگیری که آب فشان با چه زیبایی، گردشی

آهنگین از خود بر جای می گذارد و... سرانجام؛

بهترین باغچه ها و باغ ها را یهودیان شیراز به گاه آرامشی

که در کشورمان پدید آمده بود، از آن خود داشتند.

## ● زروزمین!

یهودیان شیراز بر روی هم در آن روزگاران، کار زاینده



کم تر داشتند!

در زمینه ی زر و زرگری ، بسیار می کوشیدند که می توان گفت پول را از گردش باز می دارد، با این که می گویند:

«زر، گر بوسر پولاد نهی نرم شود!»

و زمین که؛

یکی از مردان یهودی شیرازی درباره اش گفته بود:

زمین که از آسمون نمی یارن!

چرو بوفرو شیمش!!

## ● کیمیاگری!

بی گمان تو خواننده ی خوب ام ، چیزی از کیمیا و کیمیا گری شنیده ای.

کیمیا واژه ای است پارسی، همان واژه ای که اروپاییان واژه ی کیمی یا «شیمی» را از آن ساخته اند...و در افسانه ها آمده است که؛

«کیمیاگران، مس را زر می کنند!!» و در گزارش زندگی مردان کهن روزگاران آمده که ، کیمیاگری می دانستند و یا کیمیا در دسترس داشتند!

راستی کسی چون «رازی» کیمیاگر نبوده است!!

...و برخی از یهودیان شیراز کیمیاگر بودند . زیرا؛

داروخانه داشتند و به راستی کیمیاگری می کردند!

## ● پزشکان خوش نفس!

در شهر ما شیراز ، گاه با پاکدل مردان و زنانی بر می خوردم که به راستی پاکدلی شان افسانه ها در پی داشت.

از آن زمان که به یاد دارم، در شیراز پزشکان آموزش دیده و نامور کم نداشتیم. پزشکانی چون دکتر قربان داشتیم که پدر دانشگاه شهرمان بود و پایه گذارش و آموزش دیده ی فرانسه و تنی چند دگر پزشک کار آزموده ...

در همان زمان چند پزشک داشتیم که واپسین پزشکان سینایی بودند.

آنان که پزشک ترادادی (ستی) بودند و بادرمان خودمانی به درد بیماران می رسیدند . داروهای گیاهی می دادند و آنان را «حکیم» می خواندند و به روزگار ما به ایشان «پزشکان مجاز» می گفتند . یکی از ایشان، «آقا جان صحتی» بود که مردم شیراز ، به ویژه پیر زنان می گفتند:

خوش نَفَسه...قدمش سبکه...دشش خوبه...مَسی دمه و.... یکی از یادهای شگفت انگیزی که در این زمینه دارم، در بستگی بانوی پیری از خانواده ام و «آقا جان صحتی» است. مهربان بانوی پیری در خانواده داشتیم که همسر بزرگ خاندان بود و به او «زن حاج عمو» می گفتیم. پسری داشت پزشک که بسیاری از مردم شهر دوستدارش بودند و شوهر خواهرم بود ...و سر به فرمان مادرش . باین همه؛ روزی به خانه شان رفتم. گفت وگویی با مادر داشت . آن جا رسیدم که به مادر می گفت:

آخه خانوم جون! این برای من خوب نیست که شما بچه ی منو پیش «آقا جان» می برین!

آخه ناسلامتی من دکتروم و مطب من یکی از شلوغ ترین مطب های شیرازه...

مهربان پیر بانوی خانواده ، با جهانی مهر مادری گفت:

ماشاءالله ننه!

خدا هرچی بوخوی، بهت بیشتر بده.

آقا جان، نَفَسش خوبه.

...و این نخستین پزشک خانواده ی ما بود که سر در برابر مادر فرود آورد و گفت:

هر چی دوس دارین!

## ● شگفت ترین پیشه!

در شیراز «دعا نویس یهودی» هم داشتیم! باور نکردنی است که مردم شیراز، به ویژه زنان و از آن میان ، برخی از پیر زنان شیرازی را باور بر این بود که؛

«دوعوی مُلو (ملا) پیناس ، نخورد نداره»

زنانی که باردار نمی شدند...زنانی که یار از دست داده بودند...آنان که دل در گرو مهر یاری داشتند و...راه خانه ی ملا پیش می گرفتند و پول در دست ، با جهانی آرزو، چشم به دست ملا می دوختند تا برایشان «سرکتاب» باز کند و یا «زَملی» بیندازد و...دعا نویسد!

## ● همزیستی زیبا

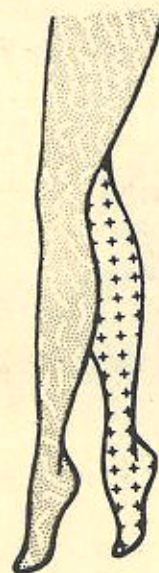
گمان نمی کنم در هیچ جای کشورمان ، یهودیان با دیگر شهروندان مانند آن چه در شیراز گواه بودیم همزیستی زیبا داشته باشند. با این که گاه برخی از بی خردان رفتاری زشت با

بقیه در صفحه ۶۵



# Tiffany

## پس جورابی جوراب تیفانی منیش



کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی  
غیر قابل رقابت است

۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس

تلفن : ۲۱۲-۷۴۸-۸۸۲۲ فکس : ۲۱۲-۷۴۸-۲۶۲۹



### دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

پیشرفته ترین درمانهای دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

**(310) 271-3003**

250 N. Robertson Blvd., Suite 412  
Beverly Hills, CA 90211

• دارای درجه دکترا از U.S.C

• عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیا جنوبی

• عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا



به قلم: سید علی رضا میر علی نقی



## شاعر ملی یهود ایرانی طالع همدانی

« قسمت دوم »

... و اما ذکر مختصری از ویژگی ها و خصوصیات هنری - فردی آقای عبدالله طالع:

### ■ تصنیف سازی

همان طور که گفته آمد، طالع و امیر جاهد تنها افراد بین نسل عارف و نسل ترانه سرایان نو، به رهبری شادروان رهی معیری هستند که به طور عملی هم در شعر و هم در موسیقی، دست داشتند. اما؛

### ● مهارت طالع در بخش عملی موسیقی

نوازندگی ویولن به وی امکانات خاصی برای ساختن تصنیف داده است. آثاری که به نسبت آن زمان و دوری حاضر، تا آخرین حد امکان خوش آهنگ، لطیف و منسجم هستند. اما در تقسیم بندی فنی - هنری، کار او به نسل نوی ترانه سرایان یا بهتر گفته شود: کلام گذاران رسید که به میدان آمدند. رفتار هنری او نیز موضوعی قابل توجه است.

از سال های ۱۳۳۴ به بعد که دستگاه رادیو و بعد ها تلویزیون، بهای مادی بسیار به ساخته های درجه هفتم - هشتم « تصنیف بندگان » بازاری صفت می داد، در همان زمانی که امکانات ناگفتنی نثار سرایندگان مداح و در یوزه می شد، طالع همواره برای دل خود و شرافت هنری خویش، کار کرد. هیچ گاه نام خود را برای شهرت مطرح ساخت. دنبال عواید مادی آقا رش نرفت و اگر درآمدی از کنسرت هایش حاصل می شد، وقف امور خیریه بود.

در سال های ۱۳۵۷ - ۱۳۳۴ که ترانه سرایی عملاً به یک حرفه بدل شد و بسیاری افراد شایسته و غیر شایسته از این خوان نعمت بهره های مادی و غیر مادی بردند، او نیز می توانست چنین کند اما نکرد و همواره اصیل و فاخر، خاموش بر سر مقامگاهش ماند.

### ■ شعر و سخن سرایی

جایگاه عبدالله طالع همدانی در شعر ادامی سنت های شعری قدیم

است، با همان فنون و دیدگاه های متداول. زبان او نیز ادامی زبان ساده و روش گویندگان عهد مشروطیت است.

ویژگی خاص طالع در شعر، دو چیز است: نخست، سهل و ممتنع بودن آن که برای همگان قابل تشخیص است. به طوری که چون آب روان، انسان را با خود می برد. دیگر، غفت کلام اوست که تا آخرین پله مراعات شده است. این پاکیزگی و نجابت، در همه دوران فعالیت شاعری او، مدام بوده است.

### ■ موشح سرایی

از دیگر تخصص های او می توان « موشح سازی » را ذکر کرد. هیچ شاعر معاصر ایرانی به اندازه ی او، تا به حال موشح سرایی نکرده است.

یادبود هایی در رثای غمام، سلیمان حبیب، عارف، مرتضی نی داوود، رهی معیری، غلامحسین بنان، صبا، روح الله خالقی و قمرالملوک که این آخری، بدون ذکر نام سراینده، بر سنگ گور او نقش است: تنها نه قمر بود هنر مند به عالم روح ملکی بود که از جسم بشر رفت

### ■ هفت هزار بیت

دیوان طالع مشتمل بر هفت هزار بیت است. همه ی این ها غیر از کلام تصانیف و اشعار غیر فارسی وی است.

طالع به لهجه راجی ( پهلوی قدیم ) کلیمی های همدان، کاشان و اصفهان، تسلط کامل داشته و اشعار و تصانیف بسیار، به این زبان دارد. دانشجوی رشته ی زبان و ادب فارسی در مقطع فوق لیسانس، برای نگارش رساله ی پایان نامه ی خود، از اطلاعات ایشان استفاده کرده و حاصل آن به صورت مجلدی نفیس در دسترس است. همچنین در کتاب « باباطاهر عریان » به قلم شیوای محقق ارجمند جناب آقای دکتر سید اسدالله مصطفوی، بخشی از اشعار راجی طالع چاپ شده است. توانایی های او در این زمینه به حدی است که می تواند دستمایه ی تألیف دستوری METHOD برای تعلیم این زبان کهن، قرار گیرد..



طبع طالع در سرودن و نوشتن شعر، همچنان زنده و فیاض است.

## ■ نوازندگی - خوانندگی

ساز اصلی طالع، ویولن است که وی آن را در سن هژده سالگی (سنی که برای فراگیری این ساز مشکل، کمی دیر است) آغاز کرده و با خوشه چینی از خرمن هنر اساتیدی که معاشرش بودند، همچون: صبا، یاحقی، نی داوود، و... به تدریج آن را تکامل داده است.

روش نوازندگی وی، روش نوازندگی قدیم است، که از سبک کمانچه اقتباس شده است.

آشنایی با یک آلت موسیقی، تصنیف ساز را در کار خویش، پیش می برد. زیرا؛ می تواند آن چه را که در ضمیرش می گذرد، عملاً اجرا کند و با گوش بشنود. غیر از این ها، در عمل نیز می توان، ساخته های خود را به طرز مطلوب، حک و اصلاح کرد.

طالع، هنوز هم ویولن می نوازد و آن را از دست فرو نگذاشته است. صوت خوب، هدیه خداداد به بندگان خاص الخاص است. در علم موسیقی، خنجره انسان، اگر تعلیم صحیح دیده باشد، پیشرفته ترین ساز (Instrument) به حساب می آید. در صورتی که با نظر استادی مجرب، سال ها در فراگیری فن صحیح، تمرین شود.

عبدالله طالع همدانی، در فن آواز، استادی نداشته است. اما، با خوانندگان بزرگی چون: قمر، تاج اصفهانی و ادیب خوانساری هم عصر و معاشر بوده و روش آنان را به طور ناخود آگاه، جذب کرده است.

اگر محیط هنری و شرایط زندگی او در نیم قرن قبل، مانند بعضی از کشورهای دیگر مساعد بود، شاید می توانست در این وادی نیز، شخصیتی شاخص باشد. اما چنین نشد! او نیز ناچار مانند بسیاری دیگر از صاحبان استعداد، به راهی دیگر رفت.

غیر از صفحه های سال ۱۳۲۵، تعداد معدودی نوار ریل نیز با صدا و ساز او در دسترس است که قوت صدا و لطافت آن را به سماع می رساند. معاصران او از لطف صوت طالع، بهتر دانند که چگونه است. در بلندا، رسا، فصیح، شفاف، عاری از تیزی های معمول، عاری از خارج شدن یا جیغ های آزاردهنده و در قسمت بم، پخته، جذاب و مردانه.

طالع صدای خود را تا حدود شصت و چند سالگی، حفظ کرد و این را مدیون پاکی و سلامت دائم جسم و روح خود است. گذشته از این ها؛

طالع از معدود افرادی است که قادر است تصانیف قدیم، به خصوص تصانیف عارف را تا حدود مقبولی به صورت درست، بخواند.

تصانیف عارف از آثار مشکلی است که غلط خواندنشان، رواج عام دارد! عارف خود نیز در زمان حیاتش، از این غلط خوانان شکوه بسیار داشته است!

در قدیم، تنها عبدالله خان دوامی، ابوالحسن اقبال آذر، آقارضا خان روانبخش، رضاقلی میرزا ظلی، مرتضی نی داوود و تاحدودی قمرالملوک وزیری، قادر به درست خواندن این تصانیف بودند. امروز، استاد مجید کیانی، نوازندهی چیره دست سنتور، آن ها را بر سنتور خویش با درستی و استحکام تمام ساز می کند.

## ■ انسان بودن

نمی توان همه ی این ها را نوشت و از مهم ترین خصلت وی سخن نراند.

هنرمند بودن مشکل است و انسان ماندن از همه ی این ها مشکل تر. انسانیت است که به هنر ارزش می بخشد و طالع از این نظر نمونه است. سال ها کار در بازار و میان اصحاب حدید، از همه ی این ها ذره ای نکاسته است. او در حساس ترین مرحله، مرز بین هنر و تجارت را نگهداشت. هنر خود را تجاری نکرد تا از ارزش نیفتد و این بزرگ ترین هنر زندگی اوست. سلوک با کسی که راه و رسم منزل ها را می داند و از مو پیش می بیند، جز با بذل صداقت و خلوص، میسر نیست. همه ی این هاست که موجب می شود نام، آثار و خاطره ی او برای همه ی ما همواره عزیز داشته شود.

## ■ میانه روی

طالع از معدود افرادی است که مشغله ی ذوقی و عقل معاش را توأمان داشته است و هر دوی این موارد را در زندگی خود، به حد تعادل حفظ کرده است. نه تجارت را با هنر مخلوط کرده و نه هنر را تجاری ساخته است. در امر معاش نیز او را معتدل، میانه رو و طرفدار رفاه معقول و سالم می بینیم. نه از آنانی که زانوی فقر به شکم رنج فرو برده اند و نه از کسانی که در روز روشن، شمع کافوری برمی فروزند!

زندگی درونی طالع، ترکیبی دلنشین از فقر و غناست. فقر و قنای توأمان، هم به مفهوم مادی و هم به مفهوم معنوی آن. همواره مادیات را در خدمت به اهل هنر و انسانیت خواسته و این خصلت درویش مسلکی و خاکساری در مقابل اهل نظر، در تمام مدت زندگی وی حضور چشمگیر داشته است.

## ■ دست قدرت

طالع، سلامت زندگی خانوادگی خود را مدیون همسرش می داند. بالفورای مهربان و وفادار که نزدیک به نیم قرن، پروانه وار به دور او چرخیده و تاکنون، دمی از طالع منفک نشده است. حاصل این زندگی آرام و سالم، پنج فرزند برومندست. که نه عصای دست بلکه، در حکم دست قدرت طالع هستند. این دست را پنج انگشت است و به هم پیوسته:

شیرین که دارای تحصیلات عالی در رشته ی معارف دینی و در امور فرهنگی، روابط عمومی و سخنرانی ممتاز است.

پروین که صوت نیکو را از پدر به ارث برده و خوش می خواند. نسرین او نیز دارای تحصیلات عالی و رتبه ی فوق مدیریت است. فرهاد پسر ارشد وی، تحصیل کرده ی آمریکا و فارغ التحصیل رشته ی «پل سازی» است.

فراهمز هم اکنون در آن سوی آب ها به کسب علم مشغول است، دارای ذوق موسیقی می باشد. به طوری که چند ساز مختلف را به خوبی آشناست و می نوازد.



این اخلاف صدق، آرام جان مردی هستند که عمری را در خدمت به جامعه‌ی کلیمی و دیگر جوامع بشری گذرانیده است.

## در خدمت مردمان

گذشته از خدمات گسترده و عظیم او به جامعه‌ی کلیمیان ایران که خود شرحی بس مفصل است و جایی دیگر می‌طلبید، ذکر شمه‌ای از خیرخواهی‌های دیگر او نیز در عرصه‌های مختلف اجتماع، مفید خواهد بود:

از حاجت روا ساختن درماندگان تا، ایجاد وصل‌های نیکو بین زوج‌های جوان و مستعد، از ارمنی و زرتشتی گرفته تا مسلمان و کلیمی. بسیاری از پسران و دختران ایرانی، وصلت مبارک و تشکیل زندگی خود را مدیون این پدر پیر و مهربان هستند.

از اعظم قدما نقل است که:

اگر خداوند عالمیان برای بنده‌ای نیکویی بخواهد، او را به داشتن علم و عمل توانمند مفتخر می‌سازد. عبدالله طالع همدانی، انسان شریف و درویش مسلک و هنرشناس ارجمند زمانه، از افرادی است که وجودشان همیشه منشأ خیر برای هنر و انسانیت بوده است. او در این صفات، یادآور بزرگان چوین: درویش، نی داوود، قمر و صبا است.

دوره‌ی ما، زمانه تناقض گفتار و کردار است! عصر بحران معنویت است! تنها کسانی می‌توانند این تب عظیم را تخفیف بخشند که خود در زندگی، نمونه‌ی وحدت گفتار و کردار باشند و آقای طالع، هنرمند انسان و انسان هنرمند عزیز ما، از این گونه افراد است.

سپاس از وی، سپاس از انسانیت است.

امید این که، هیچ‌گاه ناسپاسی را رواج نیفتد.

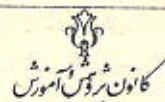
تهران - زمستان ۱۳۶۹

بقیه از صفحه ۲۷

متفقانه در برابر موانع پیشرفت ملت ایران برای رهائی ایران عزیز جانفشانی کنیم و امیدواریم این رشته‌ها [ی] قوی از هم نگسلد تا زمانی که پرچم آزادی بر این سرزمین باهتزاز در آید.

زنده باد ایران پاینده باد ملت ایران

(دکتر همایون حکمتی از معدود روشنفکران یهودی ایران بود که به یهودیت، ایران و اسرائیل علاقه فراوان داشت. وی نویسنده و شاعری توانا بود و در سالهای چهل میلادی در حزب توده ایران پست مهمی را در کنار ایرج اسکندری در دست داشت. چند سالی قبل از سفر تحصیلی بنده به آمریکا (مارس ۱۹۶۳)، نگارنده را با دکتر حکمتی مصاحبت و مکاتبتی در میان بود. اندکی قبل از تاریخ نامبرده، دکتر حکمتی برای معالجه به اسرائیل آمد و در بیمارستان تل هشومر درگذشت. برای من، که در آخرین دقیقه زندگی‌اش در کنار او در بیمارستان بودم، مرگ او را فقدان مردی شریف، انسانی والا و یهودی با محبت دانسته و میدانم. روانش شاد.)



کانون پژوهش آموزش

برای آموزش زبان فارسی

فرزندان خود را به دوست و آموزگار بچه‌ها

سرور فیری

بسیارید

(۳۱۰) ۴۷۴-۴۵۴۷

ارواین - وست وود - وودلند هیلز

## دکتر منصور یعقوب زاده

دندانپزشکی عمومی و زیبایی

اورتودنسی ردیف کردن دندانها

استاد یار سابق دانشگاههای فرانسه و

دانشگاه ملی ایران با ۱۸ سال سابقه کار

قبول کلیه خدمات دندانپزشکی زیبایی

وروش و روت کانال و اورتودنسی

قبول کلیه بیمه ها و مدیکل

Mansour Yagoubzadeh D.D.S.

General Dentistry

Orthodontics

11859 Wilshire Blvd., Suite 505

Los Angeles, CA 90025

(310) 478-3132

عده‌ی ادعای کنند که روشنفکرانند

بقیه چشم انداز را می‌خوانند



## آیا این همه انرژی منفی برای ساختن

### یک بمب کافی نیست؟!

ذخیره سلاح های شیمیایی آمریکا می تواند ۵۰۰۰ بار مردم جهان را نابود کند!

نوشته ی: پویا دیانیم

میکرب شناس معروف Rene-Dubos زمانی گفت:

روش ها نباید همیشگی باشند.

بعضی از روندهای جهان امروزی ما را می توان عوض کرد. ولی، قبل از آن باید اول این روندهای مخرب را شناسایی کنیم. این مقاله تعدادی از مشکلات بزرگ ما و زمینمان را بررسی می کند.

### ■ جنگ های اتمی، شیمیایی و بیولوژیک

در دسامبر سال ۱۹۸۷، اکثر مردم جهان به آینده امیدوار بودند. چرا که از امکان جنگ اتمی بسیار کاسته شده بود.

در آن زمان، ایالات متحده آمریکا و شوروی موافقت کردند ۲۶۱۱ عدد موشک های اتمی خود را از بین ببرند.

اگر قول و قرارهای این موافقت به حقیقت پیوندد، تمامی موشک های اتمی راه نزدیک از بین خواهد رفت.

ولی، هم اکنون هزاران هزار موشک اتمی باقی مانده که زندگی مردم سراسر جهان را، در برابر خطر بزرگی قرار داده است.

از آن بدتر، کشورهای تروورستی چون لیبی و عراق نیز دارند به ساختن موشک های اتمی دست می یابند. تحقیقات نشان می دهد در جون

۱۹۸۷، دولت آمریکا به تنهایی صاحب ۲۵۰۰۰ موشک اتمی به وزن کل ۴۰۸۶۶ میلیارد کیلو بود! یعنی ۴۸۶۶ میلیون کیلو بمب اتم! خوانندگان توجه داشته باشید که؛

هر یک میلیون کیلو بمب اتم همان تاثیر یک میلیارد کیلو TNT را دارد! ضمناً هر قدر که امکان استفاده و یا ساختن این موشک های اتمی کم شود، امکان پرتاب اتفاقی حوادث ناشی از آن کمتر خواهد بود.

در سال ۱۹۸۳ در شهر چرنوبل این اتفاق رخ داد! چون، حرارت تاسیسات اتمی چرنوبل، زیاد شده بود، این تاسیسات منفجر گردید. تا به امروز ۱۳۰،۰۰۰ نفر به دلایل مختلف که ناشی از این حادثه است، مردند! حقایق وحشت انگیز تری از وقایع هنوز به گوش ها می رسد.

در این میان اگر تمامی موشک های اتمی را از بین ببریم، باز هم دلیل نمی شود که کشورهای دیگری دست به ساختن بمب و موشک اتمی زنند! هر روز که می گذرد، به شمار کشورهایی که امکانات ساختن بمب اتمی دارند اضافه می شود.

کشورهایی چون آفریقای جنوبی، پاکستان و اسرائیل، پیشرفت های زیادی در ساختن بمب اتمی کرده اند. این واقعیت را باید بپذیریم؛ در حالی که کشورهای بزرگ مثل آمریکا و شوروی از موشک های اتمی خود کم کرده و سعی به نابودی آن ها دارند، بازیگران جدید در این بازی اتمی جای آن ها را به راحتی پر می کنند!

اینک بسیاری نیزنگران سلاح های شیمیایی هستند.

دولت آمریکا به تنهایی صاحب نیم میلیون موشک ام - ۵۵ می باشد. موشک های ام - ۵۵ صاحب گازهای اعصاب هستند. گازهایی که پنجاه تا صد برابر قوی تر از: METHYL - ISOCYANTE می باشند. همان گازی که ده ها هزار نفر را در هندوستان به قتل رساند. انجمن کمپانی های شیمیایی آمریکا اعلام کرده که دولت آمریکا به تنهایی آن قدر مواد شیمیایی و گاز اعصاب دارد که ۵۰۰۰ بار می شود تمامی افراد جهان را کشت و از بین برد.

سنای آمریکا دستور داده است که؛ تمامی گازهای شیمیایی قدیمی باید تا سال ۱۹۹۴ از بین بروند. ولی، ساختن سلاح های شیمیایی از دسامبر ۱۹۸۷ آغاز گردید.

نوع سوم سلاح هایی که مردم جهان را در خطر قرار داده سلاح بیولوژیکی می باشند. تحقیقات برای ساختن این نوع اسلحه در آزمایشگاه های ۲۲ ایالت آمریکا ادامه دارد و آمریکایی ها باور دارند که شوروی و عراق نیز در حال ساختن این نوع اسلحه هستند. آمریکاییان سعی دارند با استفاده از مهندسی ژنتیکی، ویروس های کشنده بسازند و اختراع کنند!

در حالی که طبق قراردادی که در سال ۱۹۷۲ وسیله ۱۰۳ کشور امضا گردید، استفاده و ساختن این نوع اسلحه را منع می کند. تحقیقات برای ساختن اسلحه های بیولوژیکی، روز به روز بیشتر می شود!

بودجه دولت آمریکا برای تحقیقات و ساختن این نوع اسلحه در بین سال های ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۶ پنج برابر افزایش پیدا کرد و امروز انگار خیلی بیشتر از گذشته تمامی کشورها در حال مسابقه اند تا ببینند که چه کسی می تواند دنیا و مردمانش را سریع تر نابود کند. عجب مسابقه جالبی!

چه بخواهیم و چه نخواهیم استفاده از سلاح های اتمی، شیمیایی و بیولوژیکی، کره زمین و مردمانش را در خطر قرار داده، هر کدام از این سلاح ها به تنهایی همان طور که خواندید، می تواند چنان تاثیراتی مخربی بر طبیعت زمین بگذارد که امکان زندگی روی این کره خاکی غیر ممکن گردد.

متأسفانه هر روز کشورهای مختلف، بیشتر و بیشتر در این مسابقه کشنده شرکت می کنند و به نام صلح، آزادی و استقلال همگی ما را به خطر می اندازند و ما ساکت نشسته ایم. اسلحه های شیمیایی، بیولوژیکی و اتمی، فقط یکی از مشکلاتی است که بقای بشر را روی کره زمین به بن بست کشانده، در مورد خطرات دیگر باز با شما سخن خواهیم داشت.

شاعر معاصر ایرانی، شهیار قنبری می گوید:

آیا این همه انرژی منفی، برای ساختن یک بمب کافی نیست؟!

و من از شما می پرسم:

آیا کافی نیست؟



## رویدادهای

## سازمان سیامک

## ■ بهاری دیگر

برنامه های گروه بهاری دیگر مخصوص جوانان مجرد ۳۰ تا ۴۵ ساله ، کماکان به برنامه های موفق خود در ماه گذشته ادامه داد.

■ یکشنبه ۲۴ ژانویه ، از ساعت ۱۱ صبح تا ۲ بعد از ظهر گرد هم آیی و پذیرایی BRUNCH این جوانان را دور هم جمع نمود.

■ یکشنبه ۳۱ ژانویه ، این گروه ، پس از صرف شام در ناگیلا پیتزا به دیدن فیلم در سنچری سیتی رفتند .

■ یکشنبه ۱۴ فوریه به مناسبت فرارسیدن «روز عشاق» یک پارتی شام و دسر در محیطی گرم و دوستانه در غرب لس آنجلس برگزار گردید که بسیار موفق بود .

برای آگاهی بیشتر از چگونگی کوشش های «بهاری دیگر» و پیوستن به این گروه ، با دفتر سازمان سیامک تلفن : ۱۲۷۰-۵۰۳ (۸۱۸) گفت و گو کنید .

## ■ کبالا

برنامه کلاس های کبالا از آخر ماه فوریه توسط دکتر میترا مقبوله در غرب لس آنجلس شروع خواهد شد.

این دوره ی مقدماتی ، با استفاده از بینش ، حکمت و عرفان کبالا و بهره گیری از دانش امروزی روائشناسی ، سعی در شناخت عشق و شفقت - دانش و خلاقیت - شادی و طراوت - مقابله با سختی های زندگی و آشنایی با بنیاد های یهودیت ، خواهد داشت .

خانم دکتر میترا مقبوله که از افتخارات بزرگ جامعه ما هستند ، دارای سه درجه لیسانس ، دو درجه فوق لیسانس ، دکترا و فوق دکترا در رشته های : جامعه شناسی ، انسان شناسی و روان شناسی از دانشگاه های اسرائیل و آمریکا هستند .

مدت این دوره مقدماتی ده جلسه است و روزهای یکشنبه بعد از ظهر تشکیل خواهد شد .

برای آگاهی بیشتر و نام نویسی ، با دفتر «سازمان سیامک» تلفن ۱۲۷۰-۵۰۳ (۸۱۸) گفت و گو کنید .

## ■ کنیسیای نوجوانان و جوانان

هر جمعه ، از ساعت ۹ شب ، برنامه قتیلا ، سخنرانی و بحث آزاد در مورد یهودیت ، برای جوانان و نوجوانان به زبان انگلیسی و عبری ،

توسط پرفسور زوگارب استاد کالج ها و دانشگاه های کالیفرنیا در رشته ی یهودیت ، در محل مجتمع فرهنگی ارتص «کنیسیای ولی» برگزار می گردد .

این برنامه از ۱۱ دسامبر ۱۹۹۲ آغاز به کار کرد و خوشحالیم که کنیسیای نصح اسرائیل نیز از این برنامه استقبال کرده و آنان نیز پس از موفقیت سازمان سیامک در این مورد ، شروع به برگزاری این برنامه نموده اند .

در برنامه جمعه ، ۵ فوریه (ایلانوت) ۵۰۰ نوجوان و جوان در مراسم قتیلا و پذیرایی پس از آن شرکت نمودند که این ابتکار دیگر سازمان سیامک را در تاریخ ، بی سابقه نمودند . به امید دیدارتان در برنامه های آینده .

## ■ سمینار هیلل یو.سی.ال.۱.

سازمان سیامک برای حمایت جوانان در نظر دارد ، سمینار هایی که توسط سازمان «هیلل دانشجویان یهودی ایرانی» دانشگاه U.C.L.A. برگزار خواهد شد را ، پشتیبانی نماید . این سلسه سمینار ها ، شامل :

سمینار جوانان ، سمینار والدین ، سمینار مشترک جوانان و والدین خواهد بود .

## ■ سمینار هیلل نورتریج

سازمان سیامک ، با پشتیبانی از برنامه های هیلل نورتریج قدم دیگری در راه جلوگیری از تحلیل قومی بر خواهد داشت .

این برنامه ها که به مدت دوهفته تحت عنوان «هفته های آگاهی از یهودیت» برگزار می گردد ، شامل :

برنامه های رقص ، برگزاری نمایشگاه های هنری ، سخنرانی ها و گردهم آیی های مختلف خواهد بود .

سازمان سیامک افتخار دارد که با پشتیبانی از برنامه آشنایی با یهودیان ایرانی و سخنرانی در این مورد ، توسط دانشجویان ایرانی یهودی دانشگاه نورتریج مقدم شما را نیز گرمی دارد .

لیست کامل برنامه ها ، در بخش انگلیسی این شماره به چاپ رسیده است .

## □ صفحه ازدواج

برای آشنایی جوانان با یکدیگر ، نشریه چشم انداز در نظر دارد ،



مبلغ جمع شده در این گردهم آیی ۳۲۶ دلار است. به این وسیله از این حرکت ابتکاری و مردمی آقایان ایرج وحید کاشانی، پرویز قیام نعمت و سعید کهن درویش، مردخای قیام - خانواده های: جواهریان، وحید دلرحیم و دیگر دوستان، سپاسگزاریم.



### ■ کارناوال پوریم

برنامه ی جالب و خانوادگی «کارناوال پوریم» در محل مدرسه ی نصح اسرائیل طبق سنت همه ساله، روز یکشنبه هفت مارچ برگزار می شود.  
شروع برنامه: ساعت یازده صبح می باشد.  
برای اطلاعات بیشتر، با شماره ی: ۲۲۱۸ - ۴۵۳ - (۳۱۰) گفت و گو کنید.

صفحه ای را برای آشنایی و ازدواج اختصاص دهد.  
این گام بلند و سودمند، راهی خواهد بود برای ازدواج های احتمالی و جلوگیری از تحلیل قومی و آگهی های ازدواج در مجلات غیر یهودی که به صحت آن ها اطمینان چندانی نیست.  
با ما همکاری کنید و دیگران را تشویق به گذاشتن آگاهی های دلخواه در مورد خود، در این نشریه نمایید.  
این خدمت «رایگان» است.  
تلفن: ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

### ■ سوپر بال و سیامک

گروهی از جوانان باذوق و انسان دوست ما که برای دیدن مسابقه فوتبال سوپر بال در خانه ی شخصی آقای بهرام جواهریان جمع شده بودند، تصمیم گرفتند که پول های جمع شده آن روز را برای اهداف خیرخواهانه سیامک، به این سازمان اهداء کنند.

## به یاری شما نیاز مندیم - باما گفت و گو کنید

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

### چشم انداز

بقیه از صفحه ۲۹

انسان می باشد و اگر انسان بتواند نطفه ی عشق و حکمت الهی را در روان و احساس خود حمل کرده و پیروانند، بعد از تحمل سختی ها و دشواری ها تولدی دوباره خواهد یافت.

### ■ تعبیر خواب

و اما در مورد تعبیر خواب باید گفت که؛  
کار هر کس نیست خرمن کوفتن!  
داستان هارون الرشید و معبران خواب او یادتان هست؟ خیلی باید مراقب بود که تعبیر کننده شارلاتان و خودبین نباشد و غرض و خصومتی نداشته باشد. تعبیر کننده خوب باید بتواند حتی پیشگویی های بد را طوری بیان کند که امکان جلوگیری به فرد داده شود و راهنمایی های لازم را برای ترکیه نفس بنماید.  
تعبیر کنندگان معروف خواب مانند یوسف و دانیال نبی همیشه قدرت تعبیر خود را از جانب خداوند می دانستند و هیچ امتیازی به خود نمی دادند.  
سر این آن بود که حق خواستم  
لاجرم بنمود راه راستم  
آن که از حق یابد او وحی و جواب  
هر چه فرماید بود عین صواب

انشاء الله هر خوابی که می بینید خیر باش!

خدا نگهدار تان  
شالم

فرعون مصر خواب دیده بود که در ساحل رود نیل هفت گاو چاق و چله مشغول چریدن بودند و بعد هفت گاو نحیف و مردنی ظاهر شدند و گاوهای فریه را بلعیدند.

یوسف با تعبیر صحیح این خواب نه تنها مصری ها را از قحط سالی حتمی نجات داد بلکه، کشور مصر را به اولین قدرت اقتصادی منطقه بدل نمود!

۶ - خواب های روحانی و عرفانی که فرد را به سوی تکامل نفس و درک اسرار ازلی رهنما می باشند. این نوع خواب ها که از منشاء الهی سرچشمه می گیرند، اهمیت بسیار در سرنوشت فرد دارند، و بسیار به ندرت نصیب افراد بشر می شوند. این نوع خواب ها معمولاً اثر بسیار دراماتیک روی شخص می گذارند و اگر به پیام آن ها توجه نشود، چندین بار تکرار می شوند. در کبالا (عرفان یهود) تاکید شده است که: خواب تعبیر نشده مانند نامه ی باز نشده است.

اما در عین حال، توصیه شده است که بین خواب های معمولی و خواب های روحانی، فرق گذاشته شود تا انرژی انسان بیش از حد صرف تعبیر خواب های بی ارزش نگردد. نمونه ای از این خواب های روحانی، خواب معروف حضرت یعقوب است که به «نردبان یعقوب» شهرت یافته است. نمونه ی دیگر؛

ماجرای خواب عجیب آن آقایی است که با هزاران مصیبت و مشقت دست به گریبان است و یکشب در خواب می بیند که از خداوند حامله است و بعد از درد و رنج فراوان، خورشید نورانی و خیره کننده ای از او زاییده می شود و دنیای او را روشن می کند.  
خورشید یا شمس یکی از سمبل های اصلی نشامای پاک یا روح الهی



# نامه به سر دبیر

## ■ آقای ابراهیم دانشگر - نیویورک

با سپاس از نامه ی محبت آمیزتان. نشریه چشم انداز را برایتان می فرستیم. از دریافت مقالات شما خوشحال خواهیم شد. چشم به راه هستیم.

## ■ آقای دکتر پرتو اشرف - نیویورک

متأسفانه اصل عکس چاپ شده در شماره ی آوریل ۱۹۹۲ را به دارنده اش پس دادیم و امکان تولید آن را نداریم. پوزش می خواهیم. خوشحالیم که مجله مورد پسندتان است. از موشکافی شما و دقت نظرتان متشکریم. ... و این هم توضیحی که خواسته بودید چاپ شود:

«سردبیر محترم مجله چشم انداز - در شماره ی ۲۲ مجله چشم انداز مقاله ای درباره ی آقای عبدالله طالع همدانی توسط آقای میرعلی تقی به رشته ی تحریر در آمده است. البته مقاله جالبی است و همت ایشان در جمع آوری چنین اطلاعاتی قابل تقدیر است. اما، اشتباه ناموزنی هم در آن به چشم می خورد که لازم به توضیح آمد: ایشان در این مقاله در صفحه ۶۳ چشم انداز نوشته اند: «... در خیابان نادری تهران "مرادی" که یکی از تجار مهاجر بود ...» - برای دانستن ایشان و سایر خوانندگان محترم توضیح لازم است:

پدر پدر بزرگ اینجانب «مردخای» و به فارسی «مراد» نام داشت - آن مرحوم زاییده و مقیم کاشان بود - دو فرزند او به نام های «داود مردخای» و «اسحق مردخای» از کاشان به تهران رفتند و مقیم شدند. در ابتدای سلطنت رضاشاه کبیر که مقرر گردید، «هند» نام خانوادگی داشته باشند و شناسنامه بگیرند «تقریباً» تمامی «نسل» این دو برادر نام های خانوادگی «مرادی» - «مرادیان» - «مرادینا» - «پور مرادی» - «مرادپور» و «مراداف» را انتخاب کردند - البته بعد ها بعضی از فرزندان و نوادگان این دو برادر

(ازجمله بنده) نام خانوادگی خود را به عللی تغییر دادند.

بنابراین «مرحوم موسی مراداف» صفحه فروش خیابان نادری و سایر مراداف ها، جد اندر جد، ایرانی الاصل یهودی بودند و عنوان «مهاجر» در باره ی آنان، کاملاً اشتباه و تقریباً توهین آمیز است! مراتب برای دانش و روشن شدن ذهن همگان به عرض رسید.

## ■ آقای الف دردشتی - پنسیلوانیا

از لطف شما، بسیار سپاسگزاریم. و واقعا متحیر و شادمان از ابتکارات جالب و پیشنهاد های ارزنده ی شما. عقایدتان بسیار زیبا و عملی است و کارشان خواهیم بست. در آینده نیز ما را راهنمایی کنید و بداند که دوستان داریم. شاد باشید.

## ■ آقای مهرداد برجیس - بنرشیع اسرائیل

متأسفانه امکان ارسال مجله برای شما در کشور اسرائیل به طور رایگان از عهده سازمان خارج است. می توانید همچون گذشته، چشم انداز را در کتابخانه های دانشگاه ها بردارید تا در آینده بتوانیم ترتیب دیگری بدهیم. به هر روی از توجه شما به چشم انداز سپاسگزاریم.

## ■ آقای اسماعیل زاده - تارزانا

ما را شرمندة نموده اید. از لطف بسیارقشنگتان ممنونیم. برای آقای یوسف اسمعیل زاده در تگزاس مجله را پست خواهیم نمود. متأسفانه امکان فرستاده مجله به لندن، آن گونه که خواسته اید، نداریم. دوستان می توانند برای دریافت چشم انداز در لندن به شماره ی زیر زنگ بزنند: ۴۱۶۹ - ۴۵۵ - (۸۱۱)

## CEDARS-SINAI (C) S MEDICAL CENTER

مرکز درمانی سیدر سینا برای بیماران فارسی زبان خود نیاز به داوطلب فارسی زبان دارد. داوطلبان باید با اصطلاحات پزشکی آشنا باشند تا بتوانند بزبان انگلیسی صحبت کرده بخوانند و بنویسند. برای اطلاعات بیشتر به شماره مرکز داوطلبان تلفن فرمایید ۵۲۲۱-۸۵۵ (۳۱۰)

Cedar Sinai Medical Center is in need of VOLUNTEER Interpreters for Farsi speaking patients. Volunteers must be familiar with medical terminology and have the ability to read, speak and write in English and Farsi. For more information, please call the Volunteer Services at (310)855-5231



PHILIP NASSIMI ALEXANDER

ATTORNEY AT LAW

433 N. CAMDEN DRIVE, SUITE 600

BEVERLY HILLS, CA 90210

TELEPHONE (310)288-1948

TELECOPIER (310)288-1801

دفتر حقوقی فیلیپ نسیمی

مشاور قوی و دلسوز



۱ - دعاوی با شرکت های بیمه ( دزدی - خسارت ناشی از آب - آتش سوزی )

۲ - امور تجاری - تشکیل و ثبت شرکت ها - دعاوی تجاری - تنظیم قراردادها

۳ - تنظیم تراست و وصیت نامه

۴ - تصادفات اتوموبیل - سوانح ناشی از کار - خسارات وارده از معالجه غلط پزشکی



بقیه از صفحه ۱۲

تنها نیرویی که عملاً می تونه ایران را دوباره بسازه، نسل جوان است. هرچه زمان بگذره، خطر این هست که آمادگی ذهنی برای جوانان از بین برود!

بزرگ ترها باید حرف هایی بزنند که به دوران اینان بخورد که فکر هم نکنند که دیگر عاطل و باطل شده اند و جوانان هم علاقمندی شان را از دست بدهند و نیروی فعال پراکنده و جذب محیط بیگانه شوند.

### ■ چشم انداز:

این نسل نو، شمارشان شاید ۲۵ میلیون از افرادی می شود روی آن ها حساب کرد و شاید بیشتر چون که:

جمعیت ایران در حدود ۶۸ میلیون می باشد. زمان الآن برعلیه حرف شما پیش میره! هرچی زمان ازدست برود، ایرانیان در خارج، بیشتر جذب می شوند و این حرف ها برمی گردد به این مطلب که:

این اوضاع چه اثراتی روی حرکت شما خواهد گذاشت؟ طبق نظریه ای که سالیان پیش در ایران داشتیم، می گفتند: اگر کشور های جهان سوم تا سال ۲۰۰۰ به کشور های توسعه یافته نرسند، این ها هیچ وقت به قافله تمدن نخواهند رسید!

شاید یکی از دلایلی که پدر شما این همه با عجله عمل می کردند، به خاطر همین مسئله بود. در حال حاضر که جامعه جهانی از عصر صنعتی دارد خارج می شود و در عصر اطلاعات است، فکر نمی کنیم که وقت زیادی مانده باشد که بشود با آن ایران را نجات داد. واقعاً اگر ما به آن مرحله برسیم، یک کشور مصرف کننده باشیم، در سطح فقر، وقتی نخواهد بود، برای رساندن ایران به خط جلو که از دست داده ایم.

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

مردم باید متوجه این امر بشوند که؛ ایران تنها موقعی پیشرفت خواهد کرد که در مملکت، امنیت برقرار بشود که با وجود جمهوری اسلامی، این عمل میسر نیست.

دنیا کم کم دارد متوجه ایران و خطر جمهوری اسلامی میشه. آمریکا از ایران گیت درگیر شد. اسرائیل هم گرفتار حرف های ضد یهودی جمهوری اسلامی شده و دنیای عرب هم همین طور.

دولت تازه آمریکا می گوید:

اگر ما در آینده در خاورمیانه دخالت بکنیم، فقط به خاطر نفت نخواهد بود.

درگیری های با عراق نشان می دهد که اصولی را دنبال می کنند.

دولت جمهوری اسلامی، یکی از عوامل مزاحم در کنفرانس صلح اسرائیل و اعراب شده است. این دولت، مخالف صلح است، مخالف آزادی هست، مخالف غرب هست... حکومت ایران احتیاج داره برای بقای خودش گسترش پیدا کند به الجزیره بره، به خرطوم بره، به لبنان بره، چرا که این رژیم در خود ایران شکست خورده و بنابراین باید یک جای دیگه ای بتونه پیدا کنه موفق بشه!

ما این جا چه کاری می تونیم انجام دهیم؟ قدر مسلم مردم ایران، بزرگ ترین نقش را برای آینده مملکت دارند.

در مورد مسائل منطقه می تونن حرف بزنی چون نمایندگان مردم مملکت هستند.

جمهوری اسلامی، سخنگوی مردم ایران نیست! «آلترناتیو» ما، غیر از این که به مردم خودش بگه چه خواهد کرد، به چه می اندیشد و چه توانایی هایی دارد، باید به دنیا هم بگه چه خواهد کرد.

اندیشه های ما قابل بیان هست. ولی، توانایی های ما را دولت ها باید به گونه ای ملموس، ببینند.

این چیزی است که دنیا تا به حال ندیده است! عملکرد اپوزیسیون، آن گونه نبوده که تمرکزش را بگذاره روی این کار ها. دیدگاه های اپوزیسیون چیز های دیگری بود! یکی صحبت از براندازی می کرد، یکی صحبت از جنگ های چریکی می کرد و یکی می گفت در مرز لشکر کشی کنیم...

به هر حال؛

امروز که داریم به مسائل نگاه می کنیم، معتقدم: تا زمانی که نتوانیم مکانیسمی که نموداری باشد از این اندیشه ها و نموداری باشد از یک گروه برگزیده فکری - سیاسی و که در عمل با تشکیل خودش بتواند توده های مردم را به خود جذب کند و ضمناً به دنیا هم مسائلی را عنوان کند و نشون بده که چه سناریویی عملاً می تونه در مملکت ما اتفاق بیفته که برسیم به اون هدفی که می خواهیم، خیلی بیشتر می توانیم زمینه تفاهم و هم آهنگی ایجاد کنیم.

### ■ چشم انداز:



اگر نارضایتی را در یک طرف داریم، پس احتیاج به حرکت است؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

مسئله این است که؛

حرکت از کجا شروع میشه؟

ما باید به سیاست به نحوه‌ی جدید نگاه کنیم. اگر بخواهیم به مسئله به صورت سنتی و یا برداشت های قدیمی به جنگ مشکلات امروزی برویم، موفق نخواهیم شد. چرا که؛ شرایط مملکت، امروزه فرق کرده.

زمانی بود که در مملکت یک پادشاه نشسته بود که مرکز قدرت بود. اون پادشاه و دستگاه حاکمه، یک قدرت و اختیاراتی را داشت. ما امروز یک چنین امکاناتی را نداریم، بنابراین؛

از حالا این فرض که ما بتوانیم نیرویی که دارای چنان قدرت هایی باشد را داشته باشیم، باید از سرمون بیرون کنیم. چیزی ما داریم که قابل اجرا هست و آن قدرت اندیشه ایست که می توانیم در برابر جمهوری اسلامی ابراز کنیم. این زمینه ما را می تونه برسونه به مکانیسم هایی که نقش خودشون را در صحنه پیدا خواهند کرد.

منظورم از مکانیسم ها این است که، یک عده می گفتند: مهم ترین راه مقابله با این نظام، جنگه. چرا که این نظام اون نظامی نیست که به ما اجازه سخنی بده و باید ارتش کشی کرد و جنگ مسلحانه کرد ووو.

هیچ کس از خودش نپرسید که آخر درسته ما در تاریخ مملکتمون نه هزار سال پیش، در چهار یا پنج دهه‌ی اخیر که بازار یک نقشی داشت، روحانیت یک نقشی داشت، ارتشی یک نقشی داشت، عشایری و... و کمی بعد بود که، کم کم یک تکنوکراسی به وجود آمد که بقیه سنی ها و بقیه آبی ها در آن بودند، کشاورزها هم بودند و این ها هر کدام نقش های خود را به صورت سنتی داشتند و وقتی در سیاست یک بحران به وجود می آید، رهبران فکری این قشر های مختلف، یک نقش عمده‌ای را بازی می کردند. همان طور که در انقلاب مشروطه کردند. امروز این گروه ها، قدرتی ندارند در مقابل این نظام، چون این نظام آن قدر سرکوبی کرده که مردم نمی توانند خود پیاخیزند. شرایط باید به جایی برسد، بحران سیاسی در مملکت به مرحله‌ای برسد که این حکومت امکان پاسخگویی و پاسخ دادن به نیاز های مردم را نداشته باشد، به

صورت داوطلبانه بروند کنار یا این که تا آخرین دقیقه ممکن مقاومت بکنند و ناگزیر بایک شورش عمومی رو به رو شوند. من سناریوی دوم را کم تر می پسندم. چون که درش خونریزی و درگیری و چیزی شبیه شرایط بوسنیا خواهد بود که ممکنه ده ها هزار نفر در آن کشته بشن که باید آخرین حربه تلقی شود. ولی؛

اگر ما درست عمل بکنیم، این چنین نخواهد شد، چیزی که روی حکومت امروزی می تواند فشار بیاورد، آن قدر مکانیسم های داخلی خودمان نیست. بلکه، « مکانیسم های خارجی » هستند. اگر بخواهند، مکانیسم خارجی راهش را داشته‌اند و الآن هم دارند.

### ■ چشم انداز:

حکومت آمریکا عوض شده، شرایط اروپا مشخصه و خود شما با رهبران شون در تماس هستید. شما شرایط را چگونه می بینید؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

هرگز نمی شود برای یک همچنین مسائلی، پیش بینی زمانی کرد. ولی، حدودش را می توان.

شرایطی که امروز دنیا با آن رو به روست، کم کم برای همه روشن خواهد کرد که فقط یک راه حل برای « مسئله‌ی ایران » مونده و آن هم ایران بدون جمهوری اسلامی خواهد بود.

این مسئله نهایتاً در پنج سال آینده به وقوع خواهد پیوست. چرا؟

برای مثال در آمریکا و حکومت تازه، دلیل پیروزی آن ها این بود که، روی مسائل داخلی تمرکز کردند و به مسائل اقتصادی این مملکت پرداختند.

پرزیدنت بوش روی مسائل خارجی توجه کرد و با وجود این، دنیا امن تر نشده! اتفاقاً در دسره‌ای بیشتری را به وجود آورد...

به هر حال؛

ما که کاری نداریم. ما که مشاور بوش نیستیم. در این میان که بهش بگیم باید چکار می کرد! منظورم این است:

این ابر قدرت می خواهد تمرکز خود را با حکومت تازه‌اش



روی مسائلی که در داخلش اتفاق می افتد بگذارد. ولی؛

پرزیدنت کلینتون میدونه مسئله سومالی، مسئله بوسنیا، صلح در خاورمیانه، جنگ هسته‌ای ... هنوز در جای خود خواهد بود!

دنیای اروپا هم همین طور.

زمانی بود که برای آلمان فرق نمی کرد که به ایران اسلحه بفروشد یا صندلی چرخدار و کار خودشون را می کردند و احساس خطری از جانب منطقه ما نمی کردند. آن ها هم به ایران و هم به عراق کمک کردند و گفتند که:

ما هیچ کس را در این جنگ برنده نخواهیم کرد و موازنه قدرت، عوض نخواهد شد. چون ایران قاعدتا باید برنده می شد و داشت می شد اگر لوازم بهش می رسید. ولی،

امروز بسیاری از مسلمانان در آلمان، فرانسه و در انگلیس، باعث دردسر شده‌اند. مسئله چادر سرکردن زنان در فرانسه کم کم داره گرم میشه. این «رتوریک» جمهوری اسلامی هرچی بیشتر ادامه پیدا بکند بیشتر لطمه خواهد زد. بیشتر رخنه خواهد کرد. منظورم چیست؟

منظورم این است که کم کم دردسر ایران در خاورمیانه داره میاد توی حیاط خود اروپایی ها.

این که ما این ور مدیترانه نشستیم اون ها اونور مسئله دارند گذشته. تمام این ها باعث این خواهد شد که یک تجدید نظر کلی در رابطه سیاسی خارجی شون نسبت به منطقه بکنند. در یک زمانی دو ابر قدرت در برابر هم ایستاده بودند و دنیا را با اولویت های خودشان به یک شکلی میان همدیگر تقسیم کرده بودند. حالا روسیه و آمریکا و آلمان و فرانسه اگر یک سیاست هماهنگ شده خارجی نسبت به منطقه پیدا نکنند، دچار اشکال خواهند شد. تمام مشکلات مختلف این دهه که باعث دردسر برای دنیای خارج شده، از ایران سرچشمه گرفته. بنابراین، قادر نخواهند بود که مثلاً مشکل فئاتیسم مذهبی را در خود الجزایر و یا در سودان حل بکنند و یا در لبنان حل بکنند مگر این که اصل مطلب را بچسبند. مثل یک سرطانیست در عمل که فرض بکنید که شما اگر غده اصلی سرطان مثلاً در معده باشد و شما برید و انگشت پای خودتون را عمل کنید! منشاء اصلی جمهوری اسلامی است.

دنیا کم کم متوجه این مسئله شده و در آینده نیز بیشتر خواهد شد. منتها هنوز نمیدوند با هاش چگونه مقابله بکنند و یا در برابر آن چه هست «آلترناتیو»ی را نمی بینند که بهش بچسبند.

### ■ چشم انداز:

خود شما چی؟ چرا دنیا شما را به عنوان یک «آلترناتیو» نمی بیند؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

ممکنه در عمل زمانی من موفق بشم کاری بکنم این اتفاق بیفته. ولی، اگر به صورت خشک و خالی، مردم فکر میکنند اون کیه که برن به سرغش، به اون صورت نخواهد بود. و دو دلیل داره:

یکی این که هرگونه اقدام مستقیم در علاقه مندی نسبت به یک شخص و یا یک آلترناتیو خاصی نشون دادن، می تونه حمل به دخالت در مسائل داخلی یک مملکت بشه و تازه، به نفع من هم نیس. اگر دول خارجی می خواستند این کار را بکنند، من قبول نمی کردم. باید بگیم؛

ما مردم ایران، مشکلات مملکتمون رو درک می کنیم و می دونیم چی می خایم و میدونیم چگونه به اون برسیم. قابلیت بیان این رو از طریق یک سازمان (منظورم یک دستگاه خاصی نیست) که دارای نیروی انسانی کارآمد باشه، باید انجام بشه. مجموعه اقداماتی که در یک مرکز متمرکز جمع بشه.

هم برداشت و دیدگاهی که در مورد مملکت داریم کاملاً مشخص و آشکاره و هم مردم برداشت مارو می دونن و می خواهند.

خیلی صاف و پوس کنده بگم:

منافع ممالک دیگری هم در این کار هست که این اتفاق بیفته.

### ■ چشم انداز:

آیا می توان به این نقطه رسید:

کار اپوزیسیون تابه حال حرف بوده؟!

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

باید به مفهوم «حرف» توجه بیشتری بشه.

اگر حالت «تین آمن اسکور» کشور چین بخوایم، که فکر نمی کنم این به تنهایی در حال حاضر کافی باشه. منظورم این است که؛

این طور اقدامات، نه این که امکان پذیر نیست. بلکه،



چون تداوم نداره ، چون متکی به استراتژی کلی نیست ، در همان اول کار خفه میشه .

ما اگه بخواهیم برای متوجه کردن افکار عمومی و راضی کردن مردم دوتا ترفه اینور و اون ور بذاریم که جنبه‌ی پُز یا تظاهرات داشته باشه ، فایده‌ای نداره . باید کار اصولی را دنبال بکنیم .

### ■ چشم انداز:

فکر کنید اون اتفاقی که شما می خواهید افتاد .

شما آمادگی این که از این طرف دنیا ، این مسائل رابه صورت لوژستیک به یک صورت مثبت رهبری بکنید را دارید ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

در حال حاضر چنین لوژستیکی برای ما وجود نداره .

### ■ چشم انداز:

آیا کس دیگر یا مثلاً "مجاهدین دارند ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

مجاهدین خلق داستان‌شون خیلی فرق میکنه ! عراق مجاهدین خلق رو به عنوان یک مترسک در مقابل جمهوری اسلامی قرار داده .

### ■ چشم انداز:

خیلی ها نسبت به این مسئله واکنش منفی دارن . کسی که رو یک سرباز ایرانی و رو هموطن خودش تیر شلیک بکنه ، به نظر می رسه که قابلیت هیچ چیزی رو نداره !

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

برای همین می گم لوژستیک فقط کافی نیست . بهترین نمونش ، همین مجاهدین هستن . چون اگه با لوژستیک مسائل حل می شد ، تا به حال می تونسن از اون جا یک اقدامی بکنن .

### ■ چشم انداز:

ولی مسئله ، مسئله‌ی روابط عمومیه ، شما میتونین مسئله‌ی حضور خودتون رو بکشید به سرتیتر روزنامه ها . قابلیت این که توی کنگره و سنای آمریکا « لابی » کنید و سرو صداه راه بیندازین هست ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

شما می گوید که باید قضیه را به سنا و کنگره کشاند و « لابی کرد » ولی لابی فقط به خاطر لابی کردن کافی نیست .

### ■ چشم انداز:

باید یک « آلترناتیو » داشت که ارائه کرد . درست نیست ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

دقیقاً من در طی این سال ها ، خدامی دونه چند نوع ملاقات مختلف در تمام سطوح مختلف این مملکت و ممالک دیگه برای آماده کردن ذهنشون داشتم . اگر ما قرار باشد فردا به آمریکاییان به طور مثال : بگوییم که ازشون چی می خواهیم ، باید بگیم :

پشتیبانی معنوی می خواهیم ( همان طوری که برای آفریقای جنوبی ، چکسلواکی ، شیلی و خیلی جاهای دیگه کردند ) .

بگذارید بگم اشکال ما چیه .

به عنوان مثال :

چند وقت پیش یک نشریه آمریکایی که فکر می کنم « نیویورک تایمز » بود ، مقاله‌ای در مورد ایران را با ایران شروع کرده بود که :

انقلاب ایران یک واقعیت است . یعنی باید قبول کرد . ولی ،

هیچ کس بلند نشد که بگه :

بابا جان !

دیوار برلین هم یک واقعیت بود ! این دلیل نشد که شما قبولش کنید . این قدر هل دادید هل دادید تا فرو ریخت ! حالا دارن میگن :

« انقلاب اسلامی ، یک واقعیت است ! » .

فنا تیسم اسلامی یک واقعیت است ! و بگیم که خب :

پس باید با این ها تا کرد !

این که نشد حرف اولی ،

قابلیت بیان کردن این موضوع به دنیا از عهده‌ی یک شخص ، خارجه . پس ، باید به صورت سازمان یافته باشیم . به خاطر همین می گم :

من می خواهم ، پله پله برم بالا . نه چار تا چار تا ...

می دونم زمان ، فاکتوره ... می دونم همه عجله دارن ...



ولی،

در امر سیاست، راه کوتاه کردن عواقب ناگواری هم داره. این است که باید با خونسردی به مسائل نگاه کرد و از تجربیات این سیزده ساله باید استفاده کنیم که ببینیم، کجا ها را غلط پیش رفتیم و چه طوری باید درست پیش ببریم.

من مظهري که بتونه عنوان کننده‌ی هر راهی باشه در ایجاد یک مکانیسم مرکزی می بینم که درش تمان نیروهایی که علاقه مندند به مملکت خودشون چه به عنوان یک نیروی سیاسی یا انسانی که الزاماً سیاسی نباشه یک جا جمع بکنیم. ما باید یک مقدار شعارهای کلی را بپذیریم. برای این که؛ حداقل وحدت و وجه اشتراکی بین نیروها به وجود بیاید. من در این پنج سال گذشته در این مورد بیش از هر مورد دیگری کار کردم. وقتی مرکزیت پیدا کردیم، می توانیم مردم را بسیج بکنیم. می توانیم سر و صدا بکنیم. «لای» بکنیم و دنبال لوژستیک بگردیم و از کشور های مختلف که علاقه مند سرمایه گذاری هستند کمک کنند. این کشور ها اگر منافعی دارند، باید کمک کنند. وسائل کار که آماده شد، منابع لوژستیکی پیدا میشه.

شما فکر کنید؛

کشور عربستان سعودی که اون جا نشسته. الان در خطر. چون که می دونه، جمهوری اسلامی داره میگه: شما باید از بین برید! و مکه و مدینه را باید به دست ما بسپارید!

عده ای میگن پول کجاس؟! در دست عرب هاست. پس برویم و از اعراب پول بگیریم، این عملی نیست! مگر این که؛ این سیاست هماهنگ باشه با، واشنگتن، و واشنگتن روش تأیید بگذاره. واشنگتن را چه کشوری میتونه تشویق بکنه؟! اسرائیل؟! اسرائیل مملکتی است که در آن ناحیه هست و در آمریکا هم «لای» بسیار قوی داره. که می تونه روی سیاستمداران آمریکا تأثیر بگذاره و همین طور اروپا. بنابراین، همه چیز به هم به نحوی رابطه داره.

ما این وسط اگر بخواهیم به صورت پراکنده عمل بکنیم، نتیجه نخواهیم گرفت. ولی؛ اگر با یک برنامه‌ی اصولی پیش ببریم، به تمامی این اقدامات می توانیم دست بیاوریم.

ما تا این مرحله‌ی کنونی شکل گیری را تکمیل نکنیم، نمی توانیم به مرحله های دیگر برسیم.

اگر از من پرسید، من مفهومی که از «رهبری» می گیرم، اینه که:

چگونه مردم را تشویق بکنم که این مرحله را هرچه زود تر طی بکنیم. این برای مردم خودمان مهمه که بدونن؛ یک سخنگویی هست که حرفهاشون رو به دنیا بزنه.

الآن مردم ایران به تنهایی در هر جا که باشن، حالا می خواهد که لس آنجلس باشه یا پاریس یا هر جای دیگه، باید متکی به مکانیسم باشیم.

ما می توانیم از یک اکثریت خاموش، یک نیروی فوق العاده ای را پرورش بدیم که بتونه در صحنه شروع به عمل کردن بکنه، با داشتن سازمان های لازمی که بدر کار می خوره.

ما با جامعه‌ی ایرانی یک پیشرفت هایی کرده ایم. برای مثال:

در لس آنجلس می بینیم که همه چیز هست.

بهترین پزشکان دنیا، اکثراً ایرانی هستن.

مهندسين و دانش آموزان و دانشجویان نیز همین طور.

ولی؛

از لحاظ طرز عمل سیاسی، هنوز یک قدم عقب هستیم! و این طرز فکر رو باید عوض کنیم.

اگر ما بتوانیم در يك شهری یلویچ ایرانیان به وجود بیاریم، مسلماً میتونیم یک هسته‌ی مرکزی رو نیز ایجاد بکنیم.

ما اگر متحد بشیم و پشت یک گونه هدف بایستیم، دنیا متوجه مال خواهد شد و وقتی ببینند که به نفع آن ها هم هست که پیروز بشیم، کمک خواهند کرد.

## ■ چشم انداز:

ببینید!

ما دنیا را متوجه ایران کرده ایم. در همین دو شماره‌ی گذشته‌ی مجله‌ی چشم انداز، همکاران ما، با «رایین» نخست وزیر کنونی اسرائیل و سرکنسول اسرائیل ملاقات و گفت و گو کرده اند. همچنین همکار نویسنده و خبرنگارمان، «پویا دیانیم» با معاون رئیس جمهور، با سناتور هلمز، با ژوزف کندی و پیت ویلسن ملاقات داشته است. این گونه برخورد ها، در مورد ایران، برخورد ار از چه ارزشی است؟ این گونه افراد، چه چیزی باید بدانند؟



### ■ شاهزاده رضا پهلوی :

ملاقات ها و دیدار های شما ، خیلی مهمه . افرادی مثل شما هستند که باید دنیا را متوجه مسئله ی ایران بکنند . دیدار و ملاقات با مقامات بالای ممالک مختلف ، خیلی مهم اند . شما باید ببینید نحوه عمل چیه . آنان باید بدانند که ؟

مسئله حقوق بشر و حقوق اقلیت ها چیست و چگونه اعمال میشه .

مسئله ی آزادی مذهب و آزادی عمل ، برای یهودیان از موقعی که کشور اسرائیل پایه گذاری شده ، در این کشور (آمریکا) گوش شنوا داشته . این نحوه ، جلب توجه رهبران سیاسی ممالک مختلفه را می کند و آنان می بینند که کس دیگری بغیر از « آقای ولایتی » هست که با هاش صحبت بکنند . یا با کس دیگری غیر از نماینده جمهوری اسلامی در سازمان ملل ...

من هر اقدامی بکنم ، باز محدوده . من هرکاری بتوانم برای یک ملتی که به هر حال احتیاج به یک رهبری سمبولیک داره بکنم ، می کنم . ولی باید قبول بکنید : یک نفر تنها نمی تونه ایران را نجات بده .

### ■ چشم انداز :

شما طبق قانون اساسی مشروطه ایران ، ولیعهد و بعد از آن هم پادشاه ایران هستید . طبق همان قانون اساسی ، اقلیت های مذهبی دارای حقوق مساوی نیستند ! آیا شما حاضرید بگید ، در ایران و آینده احتمالی آن با وجود شما ، سعی در بهبود این موارد خواهید داشت ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی :

من یک چیز دیگر به شما می گویم : اصولاً " وقتی مسائل قانون اساسی پیش میاد ، بار ها به من ایراد گرفته اند که ؛

شما خارج از قانون اساسی یا فراتر از آن دارید عمل می کنید ! و اگر ادعا می کنید که مشروعیت خود را از قانون اساسی کسب می کنید ، پس باید طبق قانون عمل بکنید . و یا ، دیگر ادعای مشروعیت نکنید !

من می گویم :

مهم ترین امر قانون اساسی ما ، حاکمیت مردم است .

اگر بخواهیم قانون اساسی را کلمه به کلمه مورد بررسی قرار بدهیم ، در آن تضاد هم می بینیم . من به روحیه قانون اساسی اعتقاد دارم نه الزاماً " تمام گفته های متش و عملاً " فکر می کنم ؛

عامل تصمیم گیرنده ی نهایی ، خود مردم هستند . ما وقتی به ایران برگشتیم ، باید در مورد خیلی از مسائل تجدید نظر بکنیم . چرا که ؛

خیلی از مسائل امروز را ، قانون اساسی ما ، پیش بینی نکرده . مسئله ی ایران را باید واگذار بکنیم به یک تصمیم نهایی که یک ملتی در آینده برای تعیین سرنوشت خودش بگیره .

وقتی من می گویم آینده ی نظام ایران را ، مردم انتخاب خواهند کرد ، این بدین معنی است که عملاً " آینده ی قانون های ایران را نیز مردم تعیین خواهند کرد .

تکلیف قانون اساسی را مجلس مؤسسان تعیین می کند .

### ■ چشم انداز :

آیا شما ، رای خود را برای تغییراتی در قانون اساسی و در آن نظام که باعث شود ، اقلیت های مذهبی دارای حقوق مساوی باشند ، خواهید داد ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی :

من اصلاً " مشوق اینم . شما اگر متن چهارده ماده ای که من نوشتم ببینید ، در اصولی که در آن هست ، این موارد عنوان شده است . شاید به صورت مشخص نه . ولی وقتی میگیم « آلترناتیو » وقتی میگیم « حاکمیت مردم » وقتی میگیم « حقوق بشر » وقتی میگیم « آزادی عقیده » وقتی میگیم « آزادی مذهب » ، نمی توانیم بگیم ؛

طرفدار این اصول هستیم و بریم و در ایران یک قانونی که فرق بین مردم بگذاره ، انتخاب کنیم ! من میخواهم این مشکلاتی که در گذشته بوده راحل کرده باشیم ، که اختلاف مذهبی و یا طبقاتی ، چیزی را از حق یک شهروند ایرانی در مقابل دیگری ، کمتر نکند .

### ■ چشم انداز :

یعنی امکان این که شما یک وزیر بهایی داشته باشید هست ؟  
« بقیه در شماره ی آینده »



بقیه از صفحه ۱۶

شنیدن صدای ژنرال خسرو دادمی گذراندند و خود را به شنیدن اخبار تلویزیون که مرحله به مرحله انقلاب را از گوشه و کنار شهر گزارش می داد، سرگرم می کردند که ناگهان؛

گوینده ی تلویزیون خبری را پخش کرد که به شدت آنان را ناراحت کرد! خبر حاکی از آن بود که؛

ژنرال خسرو داد، با هلیکوپتر، کشور را ترک کرد! و به مردم هشدار می داد که مقصد وی کجاست و تا چه اندازه بتزین دارد و احتمالاً در منطقه ای که نامش را ذکر می کرد، به منظور سوختگیری فرود خواهد

آمد و از آنان می خواست که؛  
به مجرد دیدن وی، او را دستگیر نمایند.

خسرو داد دستگیر و همان شب اعدام گردید و در پی آن، ژنرال ربیعی گرفتار شد و مراسم اعدام آنان از تلویزیون پخش گردید.

شنیدن این خبر، در های امید احتمالی خارج شدن سی و سه اسرائیلی از ایران را بست و آنان را به تلاشی تازه در مسیری جدید، محدود نمود...

«دنباله در شماره ی آینده»

## Special Orientation on Jewish Schools in Los Angeles

March 21, 1993 10:30 A.M.

Nessah Cultural Center • 1537 Franklin Ave., Santa Monica

### آیا مایلید؟

آیا مایلید، فرزندانان در مدارس روزانه یهودی تحصیل نمایند؟

آیا مایلید، فرزندانان با میراث یهود آشنا شوند؟

چنانچه جواب شما به سئوالات فوق مثبت است، در جلسه ای که روز یکشنبه ۲۱ ماه مارچ

رأس ساعت ده و نیم صبح، در مدرسه «نصح اسرائیل» تشکیل می شود شرکت نمایید.

در این جلسه، مدارس روزانه و نحوه ی ثبت نام و چگونگی درخواست برای کمک هزینه

تحصیلی، مورد بحث قرار می گیرد و به سئوالات شما پاسخ داده می شود.

چنانچه بچه های کوچک دارید و هنگام جلسه، احتیاج به نگهداری از آنان می باشد، فرم زیر

را تکمیل نموده تا پانزدهم مارچ به آدرس «آموزش و پرورش یهود کالیفرنیا» پست نمایید.

Family Name \_\_\_\_\_

Child's Name \_\_\_\_\_ Child's Age \_\_\_\_\_

Child's Name \_\_\_\_\_ Child's Age \_\_\_\_\_

Telephone No. \_\_\_\_\_

Return to BJE Programs, 6505 Wilshire Blvd., Los Angeles, CA 90048

## علاج واقعه، قبل از وقوع باید کرد!

کنیسای سیامک، ویژه ی نوجوانان و جوانان، جمعه شب ها، به زبان انگلیسی

گشوده در ی به جهان یهودیت



یهودیان شیرازی داشتند، آنان برخوردار از همزیستی شادی بخشی بودند. این همزیستی را در درازای سال گواه بودیم. سالی که با شنبه آغاز می شد، یهودیان شیراز به مروا (فال نیک) می گرفتند و ارمغانی ویژه برای شاهنشاه فراهم می آوردند. در میان ارمغان ها «خروس زرین» یا خروس طلایی به پیشگاه شاهنشاه پیشکش می کردند. نوروز را با دیگر هم میهنان جشن می گرفتند و پس از گذرانیدن روز سیزده که شیرازیان به کار بازمی گشتند، روزی چند یهودیان آیین ها را دنبال می کردند و تا روز بیستم فروردین، جشن را پی می گرفتند. یهودیان آیین های خود را برگزار می کردند و مردم هم، کم تر، از آن آیین ها آگاه بودند!

در آیین های سوگواری دینی، به ویژه روز عاشورا، یهودیان شیراز، دیگر مردم را همراه می کردند. پیشوایان دینی یهودیان و مردان نامدارشان، همان گونه که تورا را در جایگاه ویژه خود بر دست گرفته پیش می آمدند بر سر و سینه می زدند و شیرازیان شیعه رادر این سوگ همراهی می کردند.

در شیراز به انگیزه زادروز دوازدهمین پیشوای شیعیان، جشنی بزرگ برپا می شد. یهودیان شیراز با دریافت پروانه (اجازه) از پیشوای دینی شیراز، همراه با تورا به جشنگاه می آمدند و شادباش می گفتند و باز می گشتند.

هرگاه بزرگی از شیراز بدرود زندگی می گفت، یهودیان شیراز به همراهی بزرگان خود به جایگاه ویژه آیین سوگ درگذشته می آمدند و کرنش می کردند و به نیایشگاه خود باز می گشتند... و گاه در کنیسی خود پُرسه (ترحیم) ویژه ی بزرگ درگذشته برگزار می کردند و بازماندگان را فرا می خواندند تا به آیین ویژه ی آنان روند.

در جشن های میهنی هم چون دیگر شیرازیان همراه بودند و به هر روی؛

باشادی شیرازیان شاد و در اندوه آنان غمگین بودند.

### ● پیشه های ویژه

در شهر ما چند پیشه ویژه ی یهودیان بود:

- ۱- می سازی یا شراب انداختن.
- ۲- می فروشی تا سالیان سال، تنها در دست یهودیان بود.
- ۳- ساز سازی، باز سازی سازهای گوناگون و فروش آن ها

تا همین چند سال پیش، ویژه ی یهودیان بود. ... و نگذریم از این نکته که؛

یهودیان کوشنده ی شیرازی در راه آموزش و پرورش فرزندان دختر و پسر خود، از هیچ گونه کوشش سازنده ای فروگذار نبودند. آن گونه که؛

شمار پزشکان و پیراپزشکان شیرازیان یهودی بسیار چشمگیر بود و هست. در دگر رشته های دانش و پیشه و بازرگانی، جوانان یهودی شیرازی، گام های بلندی برداشتند و مایه ی شادی خود و خانواده شدند و تکدانگانی از آنان پیروزی های چشمگیری دست آوردند.

### ● آموزشگاه ها

باز هم تا آن جا که می دانم و به یاد دارم؛ یهودیان شیراز، آموزشگاه بزرگ، سبز و خرمی داشتند که به آن «کوثر» می گفتند و من روزی رادر آن آموزشگاه بودم. هنگامی که آزمون پایان سال ششم دبستان را می گذراندیم ما در دبستانی دینی به نام «فرصت» روزگار تباه می کردیم و آزمون ما در آموزشگاه یهودیان برگزار شد!

سرپرست دبستان دینی ما، کارگر آموزشگاه را همراه مان فرستاد تا آب پاک (طاهر) به ما برساند! یهودیان دبیرستان ویژه نداشتند. زیرا؛ دبیرستان های خوب شهر، پاسخگوی نیاز آموزشی همگان بود.

### ● گورستان ویژه یهودیان

شهرمان شیراز گورستانی دارد که می گویند از سده های نخست پس از اسلام برجاست.

یهودیان، ترسایان (مسیحیان)، زرتشتیان و بهاییان گورستان های خودشان را داشتند. آری داشتند! زیرا؛

مردانِ مردِ جمهوری اسلامی، از کالبد بی جان خفته در خاک مردگان هم نگذشتند و مردگان را بیرون آوردند و گاه آتش زدند! با بهاییان این کار را کردند! به گلستان جاوید ریختند، کالبدی چند از خفته به خاکان بیرون آوردند و به آتش کشیدند و از خویش نامی ننگ برجای نهادند! با دیگران و از آن میان یهودیان، نمی دانم چه کردند!

من از گورستان ویژه یهودیان شیراز که از آن به «قبرسون جودا» یاد می کردند، یادی دارم که از بخت بد، زشت و شرم



آوراست! از آن جاکه زشت و زیبا را باید باز گفت، این نکته را هم می‌گوییم:

## ● عید عمر و گورستان یهودیان!!

بی‌گمان برای شما خوانندگان ارجمند نیز شگفت‌انگیز است، دیدن آن چه بر بالای این بخش از نوشته آمده!

### عید عمر و گورستان یهودیان شیراز!!

نخست بگذارید از «جشن عمر سوزان» در شیراز یادی کنیم. به باور بیشترین مسلمانان جهان، عمر دویمین پیشوای مسلمانان پس از پیامبر اسلام است. به روزگار عمر، تازیان به ایران آمدند. چه آمدنی! با راهنمایی بی‌چاره مرد خود فروخته ای ایرانی به نام «سلمان پارسی» و ایرانیان دیگر زیر نام «آزادگان» (ابناء الاحرار) بر سپاه ایران پیروز شدند و یغماگری، دزدی، کشت و کشتار، ویرانی و... از خود بر جای نهادند و نامی ننگ...

پیروز مردی از نامدار مردان ایرانی، در مدینه آسیایی داشت و با خویشتن پیمان بسته بود که عمر را به پادافره (مجازات) کار مرگبارش، بکشد. و کشت.

ایرانیان از همان سال‌ها، روز کشته شدن عمر را جشن می‌گرفتند و پای می‌کوبیدند و شادی می‌کردند... و به روزگار ما؛ در شیراز، از یک ماهی مانده به جشن، پیکره‌هایی از چوب، کاغذ و پارچه بر پامی کردند و نامش را «عموک» می‌نهادند و در هر کوی و برزنی یک یا چند «عموک» درست می‌کردند و سرانجام، روز جشن، آن‌ها را بیرون شهر و در آرامگاه یهودیان می‌بردند...!! زن، مرد، کوچک و بزرگ و به گفته ای دیگر «برنا و پیر» همه گرد می‌آمدند، سازی داشتند و نوایی... خوش می‌گذراندند، پای می‌کوبیدند و آواز می‌خواندند و فرجام کار؛

تندیس‌های چوبی، پارچه‌ای و کاغذی عمر را به آتش می‌کشیدند!

و بایسته می‌دانستند که بر بالای سنگ گورها، پیشاب و پساب ریزند!! به ویژه پسر بچه‌ها بی‌گفت و گو می‌بایست روی سنگ‌های گور، پیشاب ریزند!

راستی چرا!!

هیچ‌کس نمی‌داند!!

رفتار پاره‌ای از شیرازیان بدکردار که بی‌گمان نشان از بی‌فرهنگی داشت را، انگیزه‌ای جز خودگم‌کردگی نبود!

کار به همان جا پایان نمی‌یافت!

مردان خود فروخته‌ای که از آنان به «لات - مات» ها یاد می‌شد، پس از پایان آن همه کار زشت و آتش زدن تندیس‌ها، رو به شهر، کوی یهودیان آماژ (هدف) راه می‌کردند و سرانجام به می‌فروشی‌ها می‌رفتند و به گفته خودشان «خودی می‌ساختند». پس آن گاه؛

رگ دینی‌شان به جنبش در می‌آمد و به شکستن در و پیکر می‌فروشی‌ها می‌پرداختند و نبرد دین پی می‌گرفتند! بشود که می‌فروشان نه تنها از پیشه‌ی خویش که از دید دین اسلام ناروا شناخته شده چشم پوشند، با یهودی بودن بدرود گویند و اسلام پذیرند که واپسین دین جهانی است! نگذریم از این که با آن همه کوشش، هرگز نشیندم کسی از یهودیان شیراز به دنبال چنان رفتاری، مسلمان شود! خوب!

این همه کار انجام می‌گرفت. کاری دگر مانده بود!

مردان بدنام و بدکاره‌ی شهر، برای سبک شدن، سری هم به روسپی‌خانه می‌زدند! و به دنبال هم آغوشی، می‌رفت تا کار با خوشی و شادی پایان پذیرد که؛ نبرد واپسین انجام می‌گرفت!

نبرد شبانه‌ی مردان بد نام و بدکردار، با مردم کوی یهودیان...!

نامردان گردن‌فراز گذر (!) نابخردانی که جای «دش آکل» ها را گویا گرفته بودند، دسته دسته به خانه‌های یهودیان می‌تاختند تا در و پیکر شکنند و به غارت دارایی‌هایشان پردازند و اگر زن و دختری هم گیرشان آید با خود ببرند که چون در جنگ دین دست آورده‌اند، نیازی به پیمان زناشویی هم ندارند!!

...و مردان یهودی نیز که این سوگنامه را از بر بودند، تا آن جاکه شدنی بود، زن و بچه رابه خانه‌ی خویشان، آشنایان و نزدیکانی می‌فرستادند که دور از کوی زندگی می‌کردند و خود مرد و مردانه در برابر نامردان شب پهلوان! می‌ایستادند و از خانه و کاشانه پد آفند (دفاع) می‌کردند...!! وگاه تا سپیده‌ی بامدادی این چگونگی را گواه بودی... سالیان دراز چنین بود و فرجام کار؛

با پیشرفت روز افزون کشور و مردم اش همراه شدیم و یهودیان شیراز نیز بر خوردار از ویژگی‌های نیک پیشرفت شدند.

ایمنی سراسر کشورمان را فراگرفت. دیگر فریاد کشان کوی و



برزن، آنان که مرد نبرد فرامی خواندند و... دزدی، غارت، مردم کشی و... سرفرازی آفرین شان بود، به لاک خود خزیدند و شیراز و شیرازیان و از آن میان یهودیان نیز آسایش یافتند و دیگر بار همزیستی شادی بخشی را به خود و کوی یهودیان شیراز دیدند... و نمی دانم تازیانه بر کمر بستگان حزب الهی امروزی، بایهودیان چه می کنند!

## ● یهودیان خودمان!

بازارچه ای داشتیم به نام بازارچه منصوریه یا بازارچه مسجد آقار و یابتر گویم «بازارچه». زیرا؛ همه کس آن را به نام «بازارچه» می شناختند. درباره ی این بازارچه و رویدادهای آن به ویژه در ماه های اسفند و فروردین، یادها دارم و یادبود ها که در نوشته ای زیر نام:

### «نوروز در بازارچه ی ما»

آمده است. در آن جا از دو مرد مهربان و شکیبای یهودی نام بردم که رو به روی یکی از کاروانسراهای بزرگ بازارچه، پارچه فروشی داشتند و گفته بودم که در باره ی آنان، در جایی دیگر، گسترده تر خواهم نوشت... و این جا، همان جاست...

## ● ملایان ما!

این «ملایان» از آن «دستاربندان» که شادروان کسروی از آنان به ملایان یاد می کرد، نیستند. آنان دو مرد مهربان، شکیبا و بردبار یهودی بودند که نرم نرمک به زیست و زندگی شان می پرداختند و دوستان هم به آنان «ملو» یا «ملا» می گفتند!

شاید این پرسش برای تو خواننده پیش آید که:

چرا شیرازیان به مردان یهودی «ملا» می گفتند؟

به درستی نمی دانم چرا. با این همه؛

گمان می کنم از آن روست که، در میان مردان یهودی، دانشمند و مردان برخوردار از فرهنگ، در پایگاه سنجش (مقایسه) با پیروان دین های گونه گون، بیش از دیگران دیده شده است. این چگونگی را هم اکنون آشکارا می بینیم. می گویند:

برروی هم در جهان ۱۳۰۰۰۰۰۰ و اندی یهودی

روزگار سر می آورند که از این گروه نزدیک به ۴۰۰۰۰۰۰ تن در کشور اسرائیل هستند و دیگران در دیگر کشورهای جهان. و گردانندگان کشور اسرائیل بر این اندیشه اند که هر چه بیشتر یهودیان را به کشورشان که به آن «ارض موعود» می گویند، بکشانند.

نگاهی گذرا به برندگان ارمنیان و پیشکش های «نوبل» که سالانه میان نامداران و زنان و مردان برجسته ی جهان بخش می شود، نشان دهنده ی این راستی است که؛

زنان و مردان دانشمند، هنرمند، نویسنده و... یهودی در پایگاه سنجش با زنان و مردان پیرو دین های دیگر، از برتری چشمگیری برخوردارند. شاید در شیراز ما هم روز و روزگاری چنان بود که مردان یهودی با فرهنگ در پایگاهی بلند جای داشتند و آنان را «ملا» یا داننده و دانشمند، خوانده اند. کسی چه می داند!

به هر روی؛

بازارچه ی ما که همان بازارچه منصوریه و یا آقار و بهتر و ساده تر «بازارچه» اش می گفتند، برو بیای بسیار داشت و شاید بهترین بازارچه بود. بازارچه ای روی پای خود، بازارچه ای پرو پیمان و همه چیز دار. از شیر مرغ تا جان آدمی زاد، هر چیز می خواستی، بهترین اش را داشتند. آش سبزی شیراز، ماست سینی (بهترین ماست در شیراز ماستی بود که در سینی های بزرگ و مسی که از سپیدی می درخشید، درست می شد، سفت بود و پراز چربی زرد رنگ) تخم مرغ درشت و خوشمزه، گوشت های شیشک، آبگوشت کله (کله پاچه)، آجیل، میوه. خواربار فروشی، روغن کشی (عصاری) که در آن کارگاه، اسبی را می دیدی که چشم اش را با پارچه ای می بستند و به گرد جایگاه ویژه ای می چرخید، جایگاهی که در آن شیر یا روغن دانه هایی مانند: دانه های کنجد، کرچک، بادام، و... را می گرفتند. نوشت ابزار فروشی، شیرینی فروشی، گیوه و ملکی دوزی (گیوه و ملکی دو گونه پای ابزار بافتنی است). گیوه دوزان روکش و شیوه یا تخت گیوه یا ملکی را از پارچه های بی کاره، دم قیچی دوزندگان و پارچه هایی از این دست، درست می کنند که خود از شگفتی هاست. همچنین، پارچه هایی را برخی کسان، از خاکروب های ریخته شده در خاکروب دانی یا به گفته شیرازیان «تَلکَدُون» یا «تَلکَدُون رشتی» بیرون می کشیدند که کارشان کوچه گردی بود و جست و جو در خاکروب ها و می گفتند گاه به «جنس» دست می یافتند! پارچه ها را به «شیوه



کش» هامی فروختند و به گونه‌ای، چرخ زیست می‌گرداندند! آنان پس از درست کردن «شیوه» یا تخت گیوه - ملکی، ساخته‌ی خود را در دسترس گیوه دوزان می‌نهادند.

به گیوه و ملکی دوزی باز گردیم. آنان روکش و شیوه یا تخت را روی هم سوار می‌کردند و می‌دوختند و آماده‌ی فروش می‌کردند. به روزگار ما کم تخت گیوه و ملکی، چرمی و سپس لاستیکی یا به گفته شیرازی‌ها «جیری» شد و با چه دردسری چرخ‌های لاستیک بارکش‌ها را می‌بریدند و تخت (کف) می‌ساختند! باید یادآور شوم که این کار (تخت لاستیکی) کم‌کم چنان پیش رفت که؛

در شیراز، به ویژه «دم‌کل‌مشیر» چند جایگاه ویژه‌ی تخت‌های لاستیکی پدید آمد و در هر کدام، چند مرد کار آزموده سرگرم کار بودند.

به بازارچه باز گردیم و به دیدار ملایان یهودی رویم... در درازای بازارچه، چند کاروانسرا داشتیم. روبه روی یکی از پرفت و آمدترین آن‌ها، فروشگاه پارچه‌ی ملایان جا خوش کرده بود و به آن «بزازی جودا» می‌گفتند:

دو ملای یهودی، دو همکار، شاید هم دو خویش، دو همشهری و از همه بالاتر، «دو دوست». آنان که نام هیچ کدام را نه تنها من که گویا دیگران نیز به درستی نمی‌دانستند و به هریک «ملا» می‌گفتند، هر بامداد آماده‌ی کار بودند و آب و جارو کرده، بر بالای گلیم خوش رنگ و رویی نشسته و چشم به راه خریدار می‌نشستند و بیشتر، امید دیدار بدهکاران، جانی تازه به آنان می‌داد!

شاید برایتان شگفت انگیز باشد دیدن واژه‌های «امید دیدار بدهکاران» آن هم در شهری که؛

شب‌های آدینه، شاگردان و یا «میرزا»ی بازرگانان و دارندگان، باتنچه (توبره) ای که بر دوش می‌انداختند و این سوی و آن سوی به دنبال گردآوری بدهی هفتگی، درازای کوچه‌ها و بازارچه‌ها را پشت سر می‌نهادند، و دیدار بدهکاران، به راستی شگفت انگیز بود!

آری!

این دو فروشنده‌ی یهودی، چنان با مردم، به ویژه روستاییان، خوش رفتار بودند که نگو و نه‌رس. رفتاری که بدهکاران را سوی خود می‌کشاند... گویی دوستان «مه‌ره‌ی مار» داشتند!

در باره‌ی «مه‌ره‌ی مار» می‌بایست به دراز سخن گفت و آن را به جایی دگر وامی‌گذارم.

فروشگاهی که از آن به «دکان» یاد می‌کردند، چندان هم بزرگ نبود. درگاهی داشت که به دشواری به چهار متر می‌رسید و ژرفی (عمق) اش هم به دو متر نمی‌رسید. چندان بلند هم نبود! شاید دو متر تا دو متر و نیم... سه بر پارچه‌ها را روی هم چیده بودند و دستمال‌های رنگارنگ یزدی، زنجیر!!، کمر بندهای چرمی و چند نمونه چیزهایی که هیچ بستگی با پارچه فروشی نداشت به چشم می‌خورد و آویزان شده بود! اگر از کله پاچه‌ای، آشی، نان شیرینی پزی و کمی هم «خورده فروشی» (سقط فروشی) که قند و چای می‌فروخت و «تریاک اعلی» که گاهی هم «اعلا» بر روی کاغذ نوشته آگهی فروش کرده بودند، بگذریم، دو فروشنده‌ی یهودی، زودتر از دیگران پایه فروشگاه خویش می‌گذاشتند و کارشان را آغاز می‌کردند.

تا بادم نرفته، چهره‌ی زیبا و گیرای فروشگاه کوچک هشت نه متری ملایان را هم باز گویم. بسته‌های رنگارنگ پارچه‌ی زنانه بسیار زیبا بود. روسری‌های هزار رنگی که بر بالای در پارچه فروشی آویزان شده بود، زیبایی آن‌جا را هزار چندان می‌کرد و روی پوشش چرک تاب (!) دو فروشنده‌ی پارچه و کلاهی که رد پای زمان را بر خود داشت، می‌پوشاند!

نمی‌دانم چرا بچه‌های گذر همواره در کار دست انداختن بزرگ ترها بودند و از آن میان باملایان دست و پنجه نرم می‌کردند!! نه از دید زور بازو که توان اش را نداشتند! کمبود را «زخم زبان» و گفتار هزار بار کار رفته، از میان می‌بردند!

□ **ملو! خوندیدی؟! (ملا! خواب ندیدی!?)**

شاید شگفت زده از خود پرسیده اید:

خواب دیدن ملایان به بچه‌ها چه؟!!

گوش کنید!

«هزار نکته‌ی باریک تر ز مو این جاست!»

«واپسین بخش، در شماره‌ی آینده»



## حرفی برای گفتن...

از: آرام نیا

● آیا وقت آن نرسیده است که بعضی از رسم و رسومات دگرگون شوند؟!

....از عهده من یکی خارج است!

به همین خاطر، مادر برای جلوگیری از هر گونه آبروریزی احتمالی به همه‌ی شرکت کنندگان نه تنها طریق خواش، بلکه التماس کرده بود که از آوردن کادو جداً خودداری فرمایند.

متأسفانه و بدبختانه با همه تأکيدها، خواهش‌ها و التماس‌های این داغدیدگان، بعضی نخواستہ بودند اهمیت بدهند یا گفته بودید و لشون کن... بابا، با دست پر آمده بودند. اکثراً لباس بلوز شلوار و پیراهن با خود داشتند! دختر با دیدن این بسته‌ها، شیون‌ها! سر میداد - زار می زد و پدر پدر می کرد و مادر جز خود خوردن و بغض کردن و آرام کردن دخترش کاری نداشت.

گفتنی تر از همه، شیوه و فوت و فن بعضی از فامیل و دوستان نزدیک بود! این عده با توجه به آشنایی دقیق نقشه منزل، از در پشت وارد می شدند و کادوهای خود را یواشکی توی اطاق خواب یا روی کمد‌ها و زیر میز جا می دادند و خوشحال و پیروز به مجلس وارد می شدند! شاید آنان نمی توانستند تصور این را داشته باشند که وقتی مجلس به آخر برسد، آن موقع که میهمانان آن جا نیستند، آیا افراد عزادار با دیدن این همه کادوهای بسته بندی شده همانند جشن تولدهای بچه گانه، بسته‌ها را یکی یکی با شوق و ذوق کودکان باز کرده و پوشاکی‌ها را به تن می کنند و جلو آینه می آیند تا ببینند رنگ لباس‌ها به آنان می آید یا نه - راستی شما چه فکر می کنید؟

ممکن است شما از آن دسته افرادی باشید که بگویید:

این رسم را از گذشته داشته ایم، نسل به نسل ادامه داده ایم تا این جا رسیده ایم - در جواب شما باید گفت - رسم را می شود قبول داشت. ولی، در شرایط امروزی به این صورت نه. رسمی که باید آن را دگرگون کرد. پیش از این، خانواده عزادار به مدت یک سال، لباس سیاه عزا در محافل و مجالس و محیط کار ظاهر می شدند. لازم بود شب سال با پیراهن یا لباس آن هم اهدایی از طرف نزدیک ترین افراد خانواده آنان را

مجلس به مناسبت سالروز مرگ مرد خانواده تشکیل شده بود. زن، دو دختر و پسر این خانواده در لباس عزا در ابتدای مجلس نشسته بودند و دعوت شدگان به مجرد ورود تسلیتی می گفتند، سر سلامتی می دادند و سر جاشان می نشستند. دختر بزرگ فامیل مدام بی تابی می کرد. صدای گریه اش حاضرین را چنان متأثر کرده بود که چند نفری از زنان تحت تأثیر گریه این دختر خانم، با دستمال اشکشان را پاک می کردند. مادر سعی می کرد دختر را آرام کند ضمن این که خودش از ناراحتی و اضطراب دست کمی از او نداشت.

در درونش غوغایی بر پا بود. بغض راه گلویش را بسته بود! گریه اش نمی آمد! با هر کلمه‌ای که میهمانان برای تسلی خاطر او می گفتند خاطره روز مرگ شوهر جوانش را به یاد می آورد. هنوز که هنوز بود مرگ شوهرش برای او باور کردنی نبود! چطور می توانست قبول کند شوهر جوانش که هنوز مرز پنجاه سالگی را رد نکرده بود، سالم و سرحال، ناغافل و بی موقع از دست بدهد؟! به یک سال گذشته فکر می کرد و این که با چه صبر و قدرتی توانسته بود این غم بزرگ را تحمل کند. دلشوره و ناراحتی اش این بود که: تکند با آن همه و خواهش‌هایی که به دوستان و فامیل شده است، باز چندی نفری به دلیل رعایت حال این خانواده، هدایای خود را که معمولاً پوشاکی نظیر پیراهن، لباس، دامن، کفش و کیف می باشد در بسته بندی‌های بزرگ یا کوچک به آن هم با کاغذهای الوان و رنگارنگ، برای این خانواده کادو بیاورند. بیشترین پرسش از ناقراری همان دختر بی قرارش بود که از مدت‌های قبل، مادرش اولیتماتوم داده بود که؛

اگر شب سال کسی برای من پیشکشی بیاورد تکه تکه می کنم! سوگوارانه به مادرش گفته بود:

قبول مرگ پدر را که مجبورم ولی طاقت خاطره مرگ پدر را با پوشیدن بلوز سیلک ایوان پی کاک و یاکت و دامن



# غزل تنهایی

برای رگنا

آه، یهوه	دریاب	یارای عبورم نیست
خدای ابراهیم	ای، یهوه	زیرا برادران معنوی من
دریاب، دریاب	تا منشور دهگانه ات را دیگر	هر یک
که در مخالفت تنهایی	نیازی به زجر عواطف عتیق من نباشد	خود فرعون‌ی دیگرند -
چه سالیانی مصیبت بار	که آیات قلب من	همچنان که سارای من
به نجوای خون خود، دل بستم	از غزل غزل های سلیمان	نیز «دلیله» یی ست،
در سکوت شرقی معبد نشستم	عاشقانه تر بود	با چشمهایش
بت ها را شکستم	مصاریع گنگ حنجره ی داود	جام های شرابی به زهر آلوده
تا از وجاهت سارای خود،	تکرار زخم های اساطیری انسانی بود	و انگشتانش
بتی برپای دارم	که بیستمین قرن اسارتش را	مقراضی برنده تر
و چونان توانش	بر تپه های مکافات	تا خوابگاه مرا
بپرستم -	به آوازی محزون تر نالید -	شکنجه گاه محتضری کند!
با صداقتی بس فراوان تر از آن که	آه، یهوه	آه
برهمنان هندو	خدای ابراهیم!	یهوه
«شیوا» را	مرا به عصای رسالت، چه حاجتی ست؟	خدای من!
و مؤبدان مؤبد	که بشریت را	خدای من!
اهور مزدا را	از «نیل» مهربانی و عشق	

راهنمایی در جهت بهتر زندگی کردن باشد یا کتاب داستان های آموزنده و یا کتاب شعر می تواند در آینده هر وقت مورد استفاده افراد خانواده قرار بگیرد، حتی در صورت برانگیختن خاطره دردناک نخواهد بود - جان کلام این که؛

به نظر می رسد بعضی از رسم و رسوماتی که در گذشته خوش آیند و معمول بوده است در این زمان نه تنها شاد کننده و معقول به نظر نمی رسد بلکه، آزار دهنده است.

برای خانواده عزادار، حضور شما در مراسم مذهبی شب سال از آوردن صدها کادو، ارزنده تر است. همین که بتوانید به موقع خود را به مجلس برسانید و مراسم را به هنگام انجام دهید، رضایت افراد خانواده را فراهم کرده اید - مطمئناً با این برنامه موافقت و عاقبت بخیر و سلامت باشید.

آماده برای تغییر لباس سیاه خود به لباس معمولی کنند. اما، امروزه روز با این همه وابستگی های نسبی و سببی شمار میهمانان که در بیشتر این جور مجالس به بالای صد تن می رسد، آوردن چهل پنجاه کادوی بزرگ و کوچک پوشاکی و مجلس کردن افراد این خانواده به این لباس های اهدایی که هر کدام خاطره مرگ عزیز از دست رفته را هر زمان با پوشیدن آن به طور زنده ای زنده خواهد کرد، نه تنها کار درستی نیست بلکه رسمی است که باید دگرگون شود.

خوشبختانه چند نفری در همین مجلس به جای کفش و کیف و لباس، اقدام به آوردن کتاب کرده بودند، که در موقع هدیه به افراد خانواده، نه شیونی سر داده شد و نه گریه ای به دنبال داشت. چون این کتاب از نوع اخلاقی یا دینی و یا



## اورشلیم فردا

نوشته: جان برد  
ترجمه: بنیامین کهن

خاطرات سرباز آمریکایی پس از جنگ جهانی دوم، در باره  
خواست پناهندگان یهودی برای بازگشت به فلسطین

به عنوان سربازی جوان آمریکایی به شهر لیتز در اطریش مأموریت یافته بودم و قایم بعد از جنگ جهانی دوم و اثرات آن را بر مردم دیدم. به عنوان پسری از روستاهای ایلینویز تا آن موقع هیچ تماسی با یهودیان، قبل از مأموریت نظامی خود نداشتم اما مهاجرت دسته جمعی یهودیان اروپایی را دیدم، خاطره ای که پس از ۴۵ سال از خاطرم محو نشده است. از آن زمان به بعد دلیلی برای ستایش این خواست و جامه عمل پوشاندن به آنان، توسط کسانی که الان اسرائیلی هستند را داشته ام.

من فقط یکی از اعضاء گردان تازه تعلیم یافته بودم که در فوریه ۱۹۴۷ به آلمان اعزام شدند تا جایگزین سربازانی بشویم که با پیروزی در جنگ، به آمریکا بر می گشتند. آلمان هنوز در حالت خرابی و هر شهر بزرگ و کوچکی ملغمه ای از آوار فرو ریخته و فولادهای به هم پیچیده بود! اولین بار گرسنگی عامه را زمانی دیدم که در صف های طولانی تر از صف های خودمان ببینم که شهروندان بسیار فقیر در حالی که تا زانو در برف بودند و در هوای سرد صبح به شدت می لرزیدند. پرسیدم آیا سالی برای این ها وجود دارد؟ جواب شنیدم که اینها در صف



ایستاده اند که شانس این را داشته باشند که بعد از آنکه ما غذایمان صرف شد در آشغال های ما دنبال غذا بگردند. بعداً دیدم افراد شخصی که در آشپزخانه ما کار می کردند چگونه با زحمت و مرارت زیاد سعی می کنند چیزهای قابل خوردن را از آشغال ها جدا کرده و در سطل های جدا بریزند تا این بیچاره گان از آن ها تغذیه کنند! زمانی که در آمریکا رکود اقتصادی سال های ۳۰ بود، من یک پسر بچه بودم، گرسنگی را تجربه کرده ام. اما نه به آن شدتی که آن جا می دیدم. دیدن این که یک انسان تا این حد نزول بکند دلم را درد می آورد!

بعد از چند روز که مراحل مقدماتی ما در ایستگاه ماربرگ به اتمام رسید، بخش کوچکی از ما به شهر لیتز در اطریش اعزام شد. در تمام مدت بینی ام را به شیشه چسبانده بودم و چیزی را دیدم که نمی توانستم تشخیص بدهم و یا درک کنم - چیزی شبیه صدها پناهنده، در گروه های کوچک در طول راه به حالت زار و در مانده ای حرکت می کردند.

بعضی زمین های پوشیده از برف را در می نوردیدند در حالی که دست بچه ها را در دست داشتند و کوله باری بر



دوششان بود. پیران در سرمای زمستان با جان کندن راه می رفتند یا بر دوش جوان ترها که پاهای قوی تری از آنان داشتند. به این کار دست می زدند. با خودم فکر می کردم این چه معنی ای دارد؟ چه بی چاره گی ای این مردم را به میان برف رانده است که با این مشقت از جایی به جایی دیگر بروند؟! مقصدشان کجاست؟

بعدها فهمیدم که آنان یهودیان فراری بودند که به فلسطین می رفتند.

از لحاظ سیاسی، آمریکا هیچ کاری به یهودیان فراری برای رفتن فلسطین انجام نمی داد.

به هر حال، انسانیت به ما، نیروهای نظامی آمریکا، حکم می کرد که هر کاری برای کمک به آنان از دستان بر می آمد انجام بدهیم. به همین خاطر تقریباً تمام این فراریان توانستند از منطقه تحت اشغال آمریکا عبور کنند. ما به آنان غذا و سر پناه در اردوگاه های خودمان دادیم و کار سازمان خصوصی کمک به آنان را تسهیل کردیم.

نیروی زاینده که در قلب این فراریان می سوخت، امیدی ابدی بود که آن قدر زنده می مانند تا سرزمین فلسطین را ببینند، و در سرزمین موعود دفن شوند. به عنوان بازماندگان اردوگاه های مرگ نازی هیچ چیزی که می توانست مانع این هدف زیبا و مقدس باشد، بدتر از جهنمی که از آن عبور می کردند و پشت سر می گذاشتند نبود.

حالا دیده به فردا دوخته بودند. فردایی که به فلسطین خواهند رسید.

به خاطر آن که جمعیت این اردوگاه های پناهندگان دائم در حال تغییر بود، مشکل می شد جیره غذایی را حساب

نمود. یهودیان که اردوگاه ها را اداره می کردند ارقام را زیاد نشان نمی دادند. زیرا، اعتقاد داشتند که هر غذای اضافی می توانست به فروش برسد و پول آن برای خرید کشتی یا قایقی برای عبور از مدیترانه استفاده گردد.

مقامات مسئول دائم در حال شمارش افراد اردوگاه بودند. از آن جایی که پناهندگان زندانی نبودند، بهترین وقتی که می شد سر شماری کرد، نیمه شب ها بود.

ما هم همین موقع سر شماری می کردیم. یک گروه از ما، ساعت سه صبح به آشپانه ها فرستاده می شد و ما آدم های روی تخت ها را می شمردیم. کارمان که تمام می شد، جمع می زدیم و جیره برای فردا صادر می کردیم.

از نظر نظامی برنامه خوبی بود و نتیجه ای تقریباً به دستان می آمد. اما این عمل برای ما که می شمردیم و کسانی که شمرده می شدند، بسیار تحقیر آمیز بود. بعضی وقت ها فکر می کنیم چه کسی در ثروتمندترین کشور دنیا تصمیم می گیرد که تا این اندازه خست نشانمان بدهد.

وقتی که مشغول سر شماری بودیم، خانواده هایی را می دیدم با بچه هایشان که چهل تا پنجاه فراری شامل بچه ها و افراد بالغ و مقدار اندکی ما یملک در یک آسایشگاه نیمه سرد که برای بیست سرباز ساخته بودند، چپانده شده بودند. من هرگز در عمرم، چه قبلاً و یا بعد از این واقعه، چنین فقری مطلق ندیده ام. با این همه روح

"فردا در اورشلیم"

در هر گوشه ای به چشم می خورد. به عنوان سربازی جوان، هیچ درک به خصوصی در آن زمان، از این واقعه

نداشتم تنها سال ها بعد که فرصتی دست داد و کتاب هایی در مورد این مهاجرت و تجربیات آن خواندم توانستم بفهمم که چه چیزی را در اطیش شاهدش بودم.

مردم را دیدم که راه می رفتند - عمل ناخوشایند شمارش این فراری ها را انجام می دادم، در روزنامه نظامی STARS STRIPES وقایعی را که در گوشه و کنار دنیا رخ می داد، می خواندم و به درک غیر کامل این تراژدی که شاهدش بودم می رسیدم. ولی چاره ای جز ستایش این مردم که برای پیشرفت مقاصدشان و مهاجرت به فلسطین انجام می دادند که هنوز کشوری یهودی نبود، نداشتم.

هیچ کوششی کوچک نبود به طور مثال، مقامات اطیشی یک گاو را در اصطبل در یک پناهگاه بمب متروک پیدا کردند. فراریان یهودی گاو را آنجا گذاشته بودند. از علف های کنار جاده به او خوراک می دادند. از فروش شیر و کره ای که در بازار سیاه می گرفتند، پول ها را به صندوقی برای خرید کشتی و قایق برای مهاجرت به فلسطین می بخشیدند.

مطمئن بودم وقتی این ها به سرزمین مقدسشان برسند، هیچ قدرتی در جهان آنان را از جایشان تکان نخواهند داد. امروز این طور فکر نمی کنیم.

ناراحت می شوم که بعد از چهل و پنج سال، وقتی یک گوینده و اخبار تلویزیون در مورد وقایع اخیر اسرائیل اعلام می کنند که جنگ اعراب و اسرائیل در سال ۱۹۴۸ باعث استقلال اسرائیل شد. به نظر من تاریخ نبایستی اینقدر دیر نوشته شود. سازمان ملل متحد، علیرغم اعتراض اعراب و امکان



جنگ بر علیه کشور یهود بخشی از سرزمین فلسطین را برای کشور اسرائیل طرح زد. سرزمینی برای یهودیان اروپایی که از جنایات هیتلر جان بدر برده بودند.

درست روزی که اسرائیل به عنوان واقعیتهای به وجود آمد، همان فراریانی که در آن زمستان ۱۹۴۷ دیدم، که از زمین یخ زده آلمان گذشتند، توسط ارتش عرب بانیتهای که آنان را به دریا بریزند، مورد حمله قرار گرفتند.

مدافعین یهودی توانستند مهاجمین را شکست بدهند. اما در آخر جنگ زیر فشار توپ های مصر از غزه دور ماندند و از طرف اردنی ها از کرانه غربی.

بمب ها - موشک ها، خمپاره ها و حملات تروریست ها از هر دو منطقه تقریباً هر روزه به سوی این کشور یهودی پرتاب می شدند. بالاخره در ۱۹۶۷ در پی جنگ

شش روزه که از سوی اعراب بر آنان تحمیل شد (به این امید که اسرائیل را نابود کنند)، نیروهای اسرائیل آنان را قلع و قمع و هر دو منطقه را تسخیر کردند که تا به حال به اداره آن ها مشغولند.

اسرائیلی ها، فراموش نمی کنند و از تاریخ یاد می گیرند. اینان این نکته را به کار می برند تا فردا را بسازند.

آیا تعجب آور است وقتی ما را در حمایت از خودشان سست می بیند اگر محبت نمی کنیم یا لطفی نداریم؟ آیا نباید به این نکته اعتقاد داشته باشند که بایستی منافع خودشان را خودشان تضمین کنند، و در زمان نیاز بر تمامی دنیا نمی توانند تکیه کنند علیرغم تمام وعده های کسانی که خودشان را دوست قلمداد می کنند؟! بهتر است کلمات دشمنان را جدی بگیرند و آماده نهایت موقعیتهای بد باشند. آنان نمی توانند و نبایستی به سخنان

متزلزل کسانی چون جورج بوش و جیمز بیکر تکیه کنند.

"اورشلیم فردا"

مکانی است برای فراریانی که چهل و پنج سال پیش به سوی آن حرکت کردند. لازمه ماندن در آن جا به عنوان ملتی آزاد و مستقل، محتاج تا آخرین قطره گذشت و کوشش می باشد.

با آن که ممکن است هرگز سرزمینی که آن ها را از میان برف های اروپا عبور داد و به خود کشید را نبینم، شاهد بخش کوچکی از مهاجرت بزرگ بودم. از احترامی که آن موقع برای این مردم قائل بودم ذره ای در طول زمان زایل نشده است.

برایشان آرزوی خوشبختی دارم. برایشان آرزوی خوشبختی می کنم.

فوتو

All Pro-Video Photo

با کادری ورزیده و وسایل مدرن خود با عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از مجالس و جشن های خانوادگی شما، خاطرات شما را جاودانه خواهند ساخت

- عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از جشن ها و کنسرت ها (بایک، دو یا سه دوربین)
- تهیه عکس های خانوادگی و کودکان
- تبدیل فیلم های ۸ میلیمتری (8 mm) اسلاید و عکس به ویدئو و تمام سیستم های دیگر جهان.

1516 Westwood Blvd.

(310) 475-2144

آلبرت طیبیان



## یادی از گذشته‌ها

عکسی را که مشاهده می‌فرمایید، مربوط به مراسم پایان تحصیلات سال ۱۳۳۲-۳۳ دبیرستان «اتحاد همدان» می‌باشد. اسامی آقایان به قرار زیر است: ردیف جلو - نشسته از راست:

مسیو آزاری - مادام سیون - موسیو کوننکا (مدیر دبیرستان) - مادام کوننکا - موسیو سیون - مرحوم مسیو صالح (مدیر دبیرستان)

ردیف اول ایستاده: محمود بدیع - مراد موشه - خلیل پورات - سعید کیمیا بخش

ردیف عقب: دانیال کلیمی (امین فرد) - دکتر مراد علمی - دکتر حنیم مهدیان - خلیل عمید - خلیل هورفر - داوود نیکزاد - عزت مطلع - شکرالله مبوراخ (فرستنده‌ی عکس) - عبدالله زراحی - دکتر یوسف بخاج - سلمان ساطعی

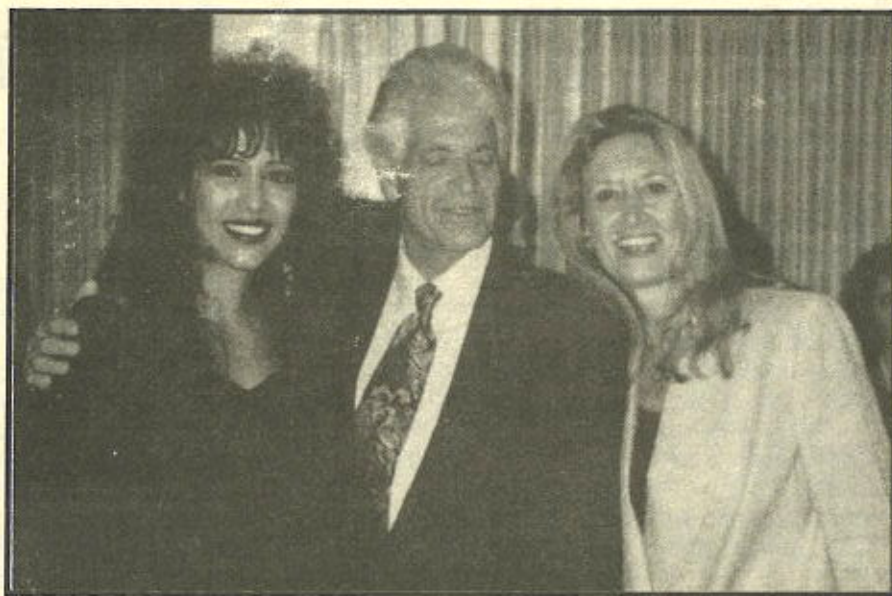
● متأسفانه، اسامی خانم‌های فارغ‌التحصیل، مشخص نیست.

خانم‌ها و آقایانی که مایل به دریافت نمونه‌ی این عکس هستند، با شماره تلفن: ۲۴۴۵ - ۳۹۳ - (۳۱۰) آقای شکرالله مبوراخ، گفت و گو کنند.





# עושים כבוד לעפרה חזה



לראשונה בתולדות  
האוסקר של עולם  
הפופ, היה ייצוג  
לישראל

ערב השתתפותה  
בתחרות פרסי המוסיקה  
היוקרתית, ה"גראמי" -  
הזמרת הישראלית  
הראשונה שמגיעה לשלב  
הסופי ב"אוסקר של עולם  
הפופ" - ערך הקונסול  
הכללי של ישראל בלוס  
אנג'לס, אורי אורן, קבלת  
פנים רבת-משתתפים  
בביתו, לעפרה חזה,  
המועמדת בקטיגוריית  
התקליט האתני הטוב

הזמרת עפרה חזה, בחברת הקונסול הכללי בלוס-אנג'לס, אורי אורן, ורעייתה: הקהילה כולה  
החזיקה לעפרה אצבעות ביום רביעי בבילה

## עבר מ-39 מחנות ריכוז ואתרי לחימה, הובא למוזיאון השואה בלוס-אנג'לס

בתולדות האנושות, אמר  
הארווי מאירהוף, יו"ר  
המועצה לזיכרון השואה  
בארה"ב. "הזיכרון, היד  
לזיכרם של קרבנות השואה,  
לא תהיה שלמה ללא העפר  
שקברנו היום".

התמיד, אשר יבער במוזיאון  
השואה החדש בלוס-אנג'לס,  
שיפתח לקהל הרחב באפריל  
הקרוב.  
העפר נאסף ממקומות  
שבהם אירעה הסרגדיה  
אנושית הנוראית ביותר

מאותם מחנות-אימה, כשהם  
נושאים עמם צלוחיות עם  
עפר.  
מ-39 אתרי השמדה  
נאציים, מרביתם מחנות  
ריכוז, הובאו גריגרי העפר  
כדי להיסמו בבסיס לפיד

עם הכרותם של השמות  
מעוררי הצמרמורת -  
אשוויץ-בירקנאו, באבי יאר,  
ברגן בלזן, בוכוואלד,  
דאכאו, קובנה, ליצ'יה,  
סוביבור, טרבלינקה - צעדו,  
אחד אחד, ניצולי שואה

### מכבי ת"א חזרה לצמדת הליגה הישראלית בכדורסל

מכבי ת"א חזרה השבוע לצמדת הליגה הלאומית בכדורסל בישראל, והיא צמדה במקום  
הראשון (32 נקודות) עם הפועל ת"א. מכבי ת"א גברה באמצע השבוע, במחזור ה-18 של  
ליגת הכדורסל הישראלית, על מכבי חיפה - 81:110. הפועל ת"א ניצחה השבוע את מכבי  
ריג - 78:80. גליל עליון ירדה למקום השלישי והפועל אילת למקום הרביעי (לאחר  
שהובסה ע"י הפועל ירושלים - 82:95). תותמים את הטבלה הלאומית מכבי חיפה (21  
נקודות) ומכבי חדרה (20 נקודות), שהובסה ע"י הפועל הרצליה 96:25. מלך הסלים של  
הליגה הוא האמריקני ארי פיליפס מהפועל גבעתיים, עם 480 סלים, 26.7 בממוצע למשחק.  
מלך הסלים הישראלי הוא דורון ג'מצי ממכבי ת"א, עם 390 סלים, 21.7 סלים בממוצע  
למשחק.



# ח"כ מחמיד שוב קרא למאבק, והקהל בעזה הניף דגלי חמאס

נער נהרג בטול-כרם, ו-6 נפצעו בהתנגשויות עם חיילים

סלימאן אל-שאפעי, שלמה דרוור, יורם בינור

משלחת מסיעת חד"ש, בראשותם של חברי הכנסת תמר גוז'נסקי והאשם מחמיד, ביקרה ברצועת עזה. חברי המשלחת סיירו במחנות פליטים ליד העיר עזה, והמשיכו לחאן-יונס, שם ביקרו בשכונת אל-אמל, שבתים בה נהרסו בהפגזות טילים של צה"ל. מחמיד נאם וגינה בחריפות את שיטת הרס הבתים בשטחים. "ההרס הוא

פשע שהכיבוש מבצע בשטחים הכבושים. שיטה זו לא תבלום את המאבק העממי המתמשך עד להקמת המדינה הפלסטינית העצמאית ובירתה ירושלים", אמר. בזמן הסיור והנאום הגיעה למקום תהלוכה שמנתה כ-3,000 אנשים, בהם רבים מהחמאס, שהקשיבו לנאומו של מחמיד. התהלוכה יצאה ממסגד אל-רחמה שבחאן יונס, ופעיליה קראו קריאות גנאי נגד הריסת הבתים ובזכות מגורשי החמאס. את

התהלוכה קידמו כ-300 רעולי פנים, שהניפו דגלי אש"ף וחמאס, והיו חמושים בסכינים, חרבות וגרזינים. במקביל, מטען חבלה הופעל לעבר סיור של צה"ל שנע באזור רפיה. כוחות צה"ל השיבו אש ופתחו בסריקות. לא היו נפגעים. 6 תושבים נפצעו השבוע במהלך פיזור מהומות ברצועה. 3 מהם נפצעו ברפיה ו-3 בכיכר פלשתינ בעיר עזה. ועוד: אוטובוס ישראלי,

שהסיע פועלים ערבים, הוצת ונשרף כליל על ידי רעולי פנים. 3 רעולי פנים השתלטו על האוטובוס ליד חאן-יונס, הורידו את הנהג והנוסעים באומי אקדח, נסעו מהמקום והציתו את האוטובוס ממזרח לחאן-יונס. ואילו מחמוד עבדאללה אבו-סאלם, תושב מחנה הפליטים טול-כרם, כבן 15, נהרג במהלך פעילות יוומה של צה"ל במחנה. הוא היה חמוש בנשק.

## דרא"פ תפסיק קשרי צבא עם ישראל

מנכ"ל תעשיית הנשק של דרא"פ: "כעת, כשאין נגדנו חרם בינלאומי, איננו זקוקים לישראל, ונשפר את הקשר עם הערבים"

אלכס פישמן

"עתה, כשדרום אפריקה אינה סובלת עוד מחרם בינלאומי, היא מתכוונת להפסיק את קשריה הצבאיים עם ישראל ולשפר את קשריה עם העולם הערבי" - כך הכריז השבוע טלמאן דה-וואל, מנכ"ל תעשיית הנשק של דרום אפריקה, "אמסקור".

הרקע המידי להתבטאותו של מנהל תאגיד הנשק, היא תערוכת נשק באבו דאבי בה נוסלת דרום אפריקה חלק. בתערוכה זו היא מציגה לראשונה בעולם הערבי שורה ארוכה של אמצעי לחימה, החל במטוס קרב, וגמור בתותח - שעל פי פירוטמים

בתו"ל יוצרו בשיתוף פעולה עם ישראל. הצגתם בתערוכה בפומבי, מעוררת תהיות מצד הקניינים הפוטנציאליים מן העולם הערבי ומאיראן. בטווח הרחוק יותר, התבטאות זו יכולה להיות הסנונית הראשונה בחשיפת הקשרים בין דרום אפריקה לישראל, מתוך ניסיון להדק את הקשרים בין דרום אפריקה למדינות הערביות. ד"ר שמעון צלניקר, מומחה לענייני דרום אפריקה, מסר, כי לאחרונה היו חילופי משלחות בין משרדי התיירות של נסיכויות המפרץ, לבין משרד התיירות של דרום אפריקה. ויש גם נסיונות התקרבות בין דרום אפריקה לסעודיה.

העניין שמגלים הדרום אפריקנים בנסיכויות המפרץ אינו דווקא בתחום התיירות, אלא בשל היותן קנייניות גדולות של זהב. התהליכים הפנימיים בדרום אפריקה

יצרו גם מצב שבמדינה זו הצטברו עודפי נשק קונבנציונאלי בהיקף לא מבוטל, אותם היא מבקשת לשווק, בין היתר לעולם הערבי.





# ישראל מעניקה סיוע ל-144 מדינות ברחבי העולם

שרות מיזח מדיארץ

ישראל מגישה סיוע בתחומים רבים ל-144 מדינות ברחבי העולם, בהן גם מדינות שאין להם קשרים דיפלומטיים מלאים עם ישראל. משנת '91 התווספו 25 מדינות לרשימת המדינות הזוכות לסיוע ולפיתוח ישראלי - ביניהן סין, הודו, מדינות באפריקה ומדינות מזרח אירופה וחבר העמים. כך מסרו סגן שר החוץ הישראלי, ד"ר יוסי ביילין, וראש המחלקה לשיתוף פעולה בינלאומי במשרד החוץ (מש"ב), אהוד גול. השניים מסרו, כי השנה

תתרחב פעילות מש"ב במדינות נוספות. ביילין וגול סקרו את פעולות מש"ב, שהוקמה ב-57' והעבירה מאז ל-65 אלף אנשים בכל העולם השתלמויות בישראל ובח"ל, בענייני חקלאות, רפואה, חינוך ועוד. לדבריהם, רבים מהמשתלמים בישראל הפכו לחברי פרלמנט במדינותיהם, אקדמאים, עיתונאים ואפילו ראשי ממשלה, כמו אידי אמין המפורסם. גול אמר, כי יש חשיבות רבה לפעולות המחלקה בשיפור קשרי החוץ של ישראל. לדברי ביילין, פעילות

המחלקה היא כלי טוב לישראל מבחינה כלכלית, הסברתית ופוליטית: "אנו לא משלים עצמנו, כי שיתוף פעולה וסיוע ישראלי הם תחליף ליחסים דיפלומטיים מלאים, אך פעילות זו מראה לעולם את ישראל האמיתית, המסייעת למדינות רבות בעולם". בין השאר מעניקה ישראל סיוע בתחומי החקלאות, ניהול, מחשבים, מדע, רפואה עיניים, מניעת איידס, חינוך לגיל הרך, עבריינות נוער, מנהיגות נשים ומניעת אלכוהוליזם. ב-92' השתלמו 2,364 אנשים ב-77 קורסים בישראל, בהם 949 משתלמים

מדרום אמריקה, 739 משתלמים מאפריקה ו-498 מאסיה. בחו"ל השתתפו כ-2,800 אנשים בהשתלמויות ישראליות, 30% ממימון פעולות מש"ב מגיע מתקציבים ישראליים, והיתר מממן על ידי מדינות כמו ארה"ב והולנד, וארגונים בינלאומיים. תקציב מש"ב ב-92' עמד על 25 מיליון דולר. עוד דוגמאות: ישראל העניקה סיוע למונגוליה בגידול בצל, וסיוע לאלבניה בגידול תפוחי אדמה. ד"ר דניאל רשף ביצע ניתוחי עיניים בלא פחות מ-22 אלף חולים בקניה.

## הרמטכ"ל החליט לרכוש בארה"ב מיידה רקטות עבור חיל התותחנים

עלות העסקה: 300 מיליון דולר. תע"ש מציעה מערכת דומה מתוצרתה

אלוף בן

ראש ממשלת ישראל ושר הביטחון, יצחק רבין, ידון בקרוב בהמלצת הרמטכ"ל, רב-אלוף אהוד ברק, לרכוש את מיידה הרקטות הארטילרי, מלר"ס (MLRS), לשימוש חיל התותחנים של צה"ל. הרמטכ"ל הישראלי החליט בשובו מביקורו בארה"ב, לפני שבועות אחדים, לזרז את ההצטיידות במלר"ס, שנכללה בתוכנית הרב-שנתית של צה"ל. הוא מבקש להתחיל כבר השנה בתהליך הרכש, שעלותו תהיה כ-300 מיליון דולר מכספי הסיוע האמריקני. את המלר"ס מייצרת חברת "לוראל ווט" מארה"ב.

השמועות של החלטת הרמטכ"ל, היא שאפסו הסיכויים שצה"ל ירכוש את תותח "השולף" של חברת "סולתם" הישראלית. גורמים צבאיים הבהירו פעמים רבות בעבר, שחיל התותחנים לא יצטייד בשתי מערכות הנשק. במערכת הביטחון צפוי ויכוח סביב רכישת המלר"ס, השנויה במחלוקת. התעשייה הצבאית הישראלית הגישה לצה"ל הצעה נגדית, לספק מערכת רקטות ארטילרית מתוצרתה. בתע"ש מתכוננים להיאבק על העסקה. המלר"ס יורה מסחי רקטות בלתי-מונחות בקוטר 227 מ"מ, בעלות ראש קרבי גדול, שנועדו להנחית מכת-אש מרוכזת על יעדי אויב.

המשגר מותקן על תובה של נגמ"ש, ויכול לירות 12 רקטות במטח אחד. המלר"ס יורה רקטה עם 644 פצצונות מיצור, היכולות לכסות באש שטח של 15-20 דונם בטווח שעד 32 ק"מ, או טיל בליסטי לטווח 160 ק"מ. המלר"ס הופעל לראשונה בקרב במלחמת המפרץ ב-1991, וזכה לשבחים על ביצועיו. בדו"ח המסכם של הפנטגון על המלחמה נאמר, כי "המערכת תיפקדה ביעילות רבה בסווחים ארוכים, והנחיתה כמויות אש גדולות בכל תנאי מזג אוויר ובליילה. המלר"ס היה מערכת הארטילריה היחידה, שפעלה בצמוד לכוחות המסתערים". בדו"ח האמריקני נאמר גם,

שהמפקדים ביקשו משגר רקטות לטווח גדול יותר, ורקטת המיצור לא היתה יעילה נגד טנקים. חסרונו העיקרי של המלר"ס הוא בחוסר הדיוק של הרקטות, והאמריקנים שוקלים עתה לפתח מערכת הנחיה, שתאפשר לפצצונות לפגוע במטרות נקודה כמו טנקים. משגר המלר"ס גם אינו מוגן מפגיעת ארטילריה של האויב. תע"ש מציעה לצה"ל מערכת רקטות בקוטר 220 מ"מ. מערכות דומות בקוטר 160 מ"מ, שפותחו בארץ, נמכרו לשתי מדינות באמריקה הלטינית. הרקטות של תע"ש נושאות פצצות מיצור, בדומה למלר"ס.



# M Y J E W I S H D I S C O V E R P L A C E

OF JEWISH COMMUNITY CENTERS ASSOCIATION

## JEWISH CHILDREN'S MUSEUM OPENS

*My Jewish Discovery Place* of the Jewish Community Centers Association, is a hands-on mini-museum developed for children ages 3-7 and their parents.

Through interactive displays they jointly experience the fun of learning Jewish History, customs, heroes, music, dance, drama, Israel, values, holidays, folklore, tradition, and many other things. The museum is located at Westside JCC, 5870 W. Olympic Blvd. It is open to the public on Wednesdays from noon-2:30 pm and Sundays from noon-3:00 pm.

Group tours, birthday parties and other special arrangements can be made through the museum office at (213)857-0036 ext. 2257 or 2256. Admission: children under 2 - free. Children 3-7 - \$2, children 7 and over and adults - \$3.





This type of unprovoked attack on these Jewish women seems to be no different than anti-semitic incidents we have seen throughout our history. The increase in date rape and group rape on college campuses in the last decade is not an unrelated expression of anger and violence. One Houston attorney, a woman named sherry Murfish, took her complaints about the JAP stereotype to the Houston Rabbinical Counsel in Texas. At first she said they tried to tell her a few JAP jokes but later she convinced them to pass a resolution denouncing the jokes. They also asked the Jewish bookstores to discontinue the items which portrayed the stereotypes such as T-shirts for little kids saying, "JAP In Training." Many communities have heard or read about the JAP-baiting problem and have decided to do something to prevent it locally. The National Federa-

tion of Sisterhoods adopted a resolution calling for an end to selling JAP joke products. This is significant because the sisterhoods in synagogues around the country run the shops sell Judaica. The ADL makes a practice of writing from its offices around the country to makers of JAP joke products and radio hosts who invoke the JAP stereotype. Our campus affairs office has made the JAP-baiting problem a priority in speeches and written materials. Good natured self-mockery may be fine, but once the line is crossed to self-denigration, Jews of both genders have helped to perpetuate the problem which we have been trying to overcome throughout our long history. Be the dissenting voice. Don't lighten up about this type of humor. Remember that it can only breed contempt.

## Need a Performing Artist?

### Talented Soviet Emigres Are Available

Hundreds of talented musicians, singers, and other entertainers are available to perform for community groups through Los Angeles. The artists, all recent emigres from the former Soviet Union are listed in a directory compiled by the Refugee Acculturation Program of Jewish Federation Council of Greater Los Angeles, Planning and Allocations Department. That program coordinates all emigre resettlement programs among social service agencies in the Jewish community.

Many of the available artists were star performers with some of the top symphony orchestras in the former Soviet Union and include concert masters and professors. There is no charge for referrals from this listing.

Charges for individual performances are negotiated with each artist.

For more information call Miriam Prum Hess at (213) 852-1234 ext. 2924

## Jewish Family Service of Los Angeles Creates Program to Assist Immigrants With "GREEN CARD" Application

The Immigration and Resettlement Department of Jewish Family Service of Los Angeles has created a new program to assist immigrants with application for the new Resident Alien Card ("Green Card") that is required by the Immigration Naturalization Service. The new "Green Card" which includes modern security features and provides positive identification will be mandatory on August 1, 1993- both for employment and international travel.

For more information concerning this and other related programs, please call Immigration and Resettlement, at (213) 651-5573



"I think the answer is that there is an underlying anti-semitic message in that label. Loudness is somehow 'Jewish'. Vulgarity is somehow 'Jewish'. All the old stereotypes of Jews come into play in the use of the term JAP. In this day, polite Christian society would not openly make anti-Jewish slurs. But JAP is o.k. JAP is a kind of code word. It's a way of symbolically winking, poking with an elbow, and saying, well you know how Jews are -- so materialistic and pushy."

"What is interesting is that this code word can be used in connection with women -- The Jewish American Princess - and nobody protests its intrinsic anti-semitism."

Does this mean that Jewish women can't be spoiled, selfish, shrill, whining or any of the other traits usually associated with the JAP description? No, not at all. I need not remind this group that negative attitudes are shared by individuals of both sexes and all races, religions and nationalities. It is the coupling of distasteful attitudes and conduct with religious affiliation that is so dangerous.

The problem comes into focus if we substitute the word "Jew" for "JAP." The offense is so much clearer when we ask, what does a Jew make for dinner? Reservations. Without the qualifiers that incorporate spoiled women into the joke, the question itself is clearly offensive. In other words, the antisemitism gets in through the back door because, in this society, it's acceptable to put down and joke about women.

If we routinely and automatically make the substitution of "Jew" for "JAP" in our own minds when we hear this so-called humor, we will be less likely to allow and participate in the spread of what amounts to another form of religious and gender hatred. If this notion doesn't bring the issue into sharp focus consider the effect if the word "JAP" was substituted by "KIK." The parallel is that both terms, when used by gentiles are antisemitic and when used by Jews, represent a form of self-hatred. If there is a class of Jew that can be identified as somehow laughable, then others who consider themselves apart from that category feel less vulnerable. Sadly, Jewish men have not only failed to protect Jewish women from this stereotype, but have indeed fostered it, often presenting themselves as the victims of the greedy, shrill, unpleasant Jewish female. In 1988 Professor Spencer, who was teaching sociology at Syracuse University, became interested in jokes and comments about the Jewish American Princess. After interviewing hundreds of students he concluded that, "JAP-baiting was widespread, virulent and threatening to all Jews, not just women"

Annette Goodheart, a Santa Barbara psycho-therapist who has studied ridicule and its role in humor, has said, "jokes that make fun of a particular group come out of fear and a lot of repressed anger and a feeling of powerlessness." The stereotype has proved to be a commercial boom for manufacturers of T-shirts, greeting cards, buttons, just to mention a few. Anything that characterizes Jewish women as greedy for money, jewelry and clothing, sexually self-centered and people society would be better off without, has been turned into a money making enterprise. The notion that JAPs should be eliminated cruelly echoes reminders of past efforts to annihilate Jews.

Jews want to be like every other group of people. We enjoy inside humor, making fun of ourselves and those things that make us unique; all that is understandable. Unfortunately we have a heritage of encounters with anti-semitism. Even worse perhaps is that the JAP-baiting problem lets many non-Jews know that we don't like ourselves. Obviously if we have no self-respect, how can we demand the respect of others?

The danger in self-denigration among Jews is exemplified by what has happened on the college campus; a place where the term JAP perhaps came into full flower. Many young women have reported denying their Jewishness for fear of being pegged as a spoiled JAP. What happens to Jewish identity when Jewish women are afraid to identify as Jews?

What happens to our self image when Jewish sororities on campus are shunned because no one wants to associate with JAPS? And unfortunately some women, at least in the beginning, probably proclaimed their JAP status not comprehending that identifying with a word used by others to describe Jewish characteristics in a demeaning way can only lead to trouble down the road.

A few years ago a co-ed from the University of Maryland said she was "all dressed up waiting for a friend outside but she wasn't wearing anything Gaudy." A bunch of guys in a car drove by yelling, "JAP, JAP, JAP." The young woman was by herself and frightened. The men were yelling, "Go back to New York." Another female Jewish student at UCLA described a situation in which she and a friend walking on campus early one weekend morning were accosted by two drunken freshmen who had been out all night. One of them screamed at the woman, "You girls only go with your kind." The other joined in yelling, "JAPs" at them. The first one, becoming enraged, began to kick a nearby car. The women had never experienced such hostility.



## The Myth of The Jewish American Princess: A Merging of Anti-semitism With Misogyny

By: Barbara H. Bergen

In response to informal inquiry, most Jewish women will admit to having laughed at a JAP joke told by another woman in private. The same response is likely if the joke teller is a man. Most will also admit to finding humor in a joke that's told in a large group or public setting where the teller is Jewish and most have repeated a JAP joke to another person.

Harmless humor? Probably not in terms of its ultimate effect. JAP jokes were originally "inside" jokes about Jews. They spread to the general population and particularly college campuses, reaching the zenith of their popularity somewhere around 1988. By way of illustration of the subtlety and pervasiveness of the problem let's look at the contents of a greeting card produced and distributed some years ago by noble works in New York. The front of the card contains certain questions with the answers to be found in the inside. These are a few of the questions and answers:

Question: What does a JAP make for dinner?  
Answer: Reservations.

Question: How can you tell if a JAP is a nymphomaniac?  
Answer: She has sex at least once a month.

Question: Did you hear about the JAP who asked her father for \$50?  
Answer: "\$40," he replied, "What do you need \$30 for?"

Question: What's the difference between a Jewish American Princess and an Italian American Princess?  
Answer: With the Italian, the jewels are fake and the orgasms are real.

The anti-defamation league received several complaints about this particular card and, as a result, associate director Jerry Shapiro wrote to the head of the company producing the cards objecting to the contents. The publisher promptly responded to the ADL's letter indicating that Jewish people are his customers and that they enjoy laughing at themselves through JAP jokes.

If the so-called humor were as benign as the publisher characterized it, it would not be worthy of discussion. The problem is that the stereotype has insidiously been absorbed and tacitly or openly accepted by both Jews and non-Jews. No example is more shocking than the acquittal of Steve Steinberg for the 1981 brutal stabbing death of his wife, Elana, because a jury found that Elana was a JAP who drove her husband temporarily insane. In addition to making the victim responsible for her own death, the jury's opinion underscored the double standard that condemns behavior in a female that might be acceptable in a male.

Elana was portrayed as money hungry, shopping and decorating to excess and nagging. Overlooked was the fact that her husband lived the same lifestyle and spent the family money as well. Shirley Fundrof, in her book, "Death of a Jewish American Princess," reported that not only was Steve acquitted, he was treated like a hero. After the verdict one of the jurors hugged Steinberg and said, "God bless you, Steve." Another juror told the book's author, "The guy shouldn't have been on trial -- He should have had a medal." Well Steve didn't get a medal but he did inherit money from Elana's estate as well as her life insurance proceeds.

The JAP phenomenon attacks Jews and women. Sociologist Gary Spencer of Syracuse University has said, "The term masks social class tensions, regional tensions and gender tensions." Rabbi Laura Geller of the American Jewish Congress has said, "Antisemitism masked as sexism is more socially acceptable because, unfortunately, sexism is still an acceptable form of bigotry."

In a talk at Temple Israel of Great Neck, New York, author Francine Klagsbrun said, "Isn't it odd that the term JAP, referring to a spoiled, self-indulgent woman, should be so widely used at a time when women are working outside their homes in unprecedented numbers, struggling to balance their home lives and their work lives to give as of themselves as they can to everybody -- their husbands, their kids, their bosses?"

"Jewish women, like women throughout society, are trying to find their own paths, their own voices. And, along with other changes that have taken place, they have been finding themselves Jewishly. And yet we hear the term JAP being used, perhaps almost more now than ever before. Why?"

"The new-found, or rather newly-accepted, drive of women for achievements in many arenas threatens many men. What better put-down of the strong woman than to label her a 'Princess'? She is not being attacked as a competitor -- that would be too close to home. No -- she's called a princess, and that label diminishes her, negating her ambition and her success.

"One may note, and rightly so, that there are materialistic Jewish women -- and men too. But are Jews the only people guilty of excesses in spending? Why should the word Jewish be used pejoratively to describe behavior we don't approve of?"



## Jewish Awareness Weeks 1993

February 20 - March 6

All Jewish Awareness Weeks events are sponsored by CSUN Hillel and Associated Students, Inc., continuing to support a diversity of viewpoints at CSUN. All events are free unless otherwise noted. For more information, call CSUN Hillel at (818) 865-5101

Sat., Feb. 20 9 pm-1 am	CSUN Hillel House	Jewish Awareness Weeks Kickoff Dance
Mon., Feb. 22 7:30 pm	CSUN Hillel House	Multiculturalism from a Jewish Viewpoint
Feb. 22 - Mar. 31 9 am - 5 pm weekdays	CSUN Hillel House	Continuing Exhibition of Jewish Student Art
Tue., Feb., 23 9 am - 2 pm	Sierra Quad	Israel Day
Wed., Feb. 24 12 noon - 2 pm	Santa Clarita Room	Multicultural Workshop
Wed., Feb. 24 5:30 pm - 6:30 pm	CSUN Hillel House	Brown Bag Dinner
Wed., Feb. 24 7:30 pm	CSUN Hillel House	Confronting Anti-semitism
Thur., Feb. 25 11 am - 1 pm	Balboa Room	Scientific Wisdom in Torah Revealed & Hidden in Jewish History
Mon., Mar. 1 12 noon - 1 pm	Balboa Room	A Jewish Perspective on The Environment
Mon., Mar. 1		Echoes That Remain
Tue., Mar. 2 7:30 pm	CSUN Hillel House	Israeli Coffee House
Wed., Mar. 3 5:30 - 6:30 pm	CSUN Hillel House	Brown Bag Dinner
Wed., Mar. 3 7:30 pm	CSUN Hillel House	Insights into Persian Jewry
Thur., Mar. 4 6 pm	CSUN Hillel House	Everything You Ever Wanted to Know About Jewish Cooking but Were Afraid to Ask
Thur., Mar. 4 6:30 pm	CSUN Hillel House	Movie Night
Fri., Mar. 5 7:30 pm	CSUN Hillel House	Shabbat Zachor
Sat., Mar. 6 7:30 pm	University of Judaism	Citywide Hillel Purim Celebration and Megillah Reading

### The University of Tulsa, Tulsa, Oklahoma The 23rd Annual Scholars' Conference On the Holocaust and Church Struggle, March 7-9, 1993

Professor Zev Garber, Chairman of the Department of Jewish Studies at Los Angeles Valley College and Visiting Professor in Religious Studies at the University of California, will be delivering a paper on "*Images of Shoah in the Passover Haggadah*," before the Annual Scholars Conference on the Holocaust and Church Struggle.



He also will be participating in a Breakfast Roundtable discussion on "*Wrestling with Two Texts: Re-reading Genesis 32:22-33 and Matthew 26: 36-46*," an attempt at post-Shoah dialogue between Jewish and Christian scholars.

An internationally-recognized scholar and authority on methodology in teaching the Shoah, Garber is editor-in-chief of the acclaimed Studies in the Shoah series and spiritual consultant for the International Judea Foundation.

\*Before the conference, he will address the community on "*Edith Stein: Jewess and Christian Martyr*," at the Friday night service of Congregation B'nai Emunah (March 5).



## A Journey Through Jewish Identity

by Ramin Javaherian

Ever since I migrated to the United States, I keep hearing from my Jewish and gentile friends that I do not look Jewish. This remark is particularly painful for me. I left my home country in order to come to this place where I can be proud of whom I am. These people think of Judaism as being a race. However, I have learned from anthropology Judaism is neither a race nor a subrace. As a Persian Jew my Jewish identity has always been a significant part of me, yet I have always thought of it as a unique mixture of nationality and religion.

Judaism cannot be a race, or a subrace. Anthropologists categorize humans into three different races, Mongloinds, Caucasoids and Negroids. Chinese and Ethiopian Jews are living proof of racial diversity within the Jewish people. One might question how Jewish these Jews are, who obviously had converted to Judaism at some point. In response we should take a look at our history.

Though Judaism started as the religion of Israelite tribes, conversion to this faith has accrued from its very beginning. Our Torah tells us that many non Israelites joined the Hebrews when they migrated out of Egypt. Tanakh, Hebrew Bible, tells us a story of a female Moabite, Ruth, who converted to faith of Israelite tribes and became the great grandmother of King David. Rabbi Akiva who gave his life in a war against Romans to restore Judaism in the holy land was himself son of a converter.

History even reports evidence of massive conversions to Judaism. In first century Queen Helen, her son Ezat and all the people of Adiabene, a Persian Kingdom, converted to Judaism. In sixth century Yemen, King Zorah Dhov Nowas declared Judaism the official religion of his kingdom. In early eighth century Khazaria, King Bolun did the same.

If Judaism is bounded by our genetic roots, does it constitute a nation. This is debatable. To be a nation, people should share common physical territory, language and history.

Because of the many conversions and intermarriages in Jewish history, not all ancestors of today's Jewish communities around the world came from land of Israel. Nevertheless because of unique nature of Jewish religion, land of Israel has occupied part of their heart for thousands of years. It is ironic that when the Jews of Adiabene, Yemen, and Khazaria lost their political independence, they too waited for the messiah to take them to the holy land.

Though most Jews preserved Hebrew as language of their prayer, and even incorporated a few Hebrew words into their local dialects, Jews all over the world have spoken different languages. Yiddish has been the language of Ashkenazi Jews. Some Sepharadic communities have spoken Ladino while others adopted the language of the country they lived in. Kordish and Azari Jews have spoken Aramaic, Persian Jews have spoken Persian and Ethiopian Jews have spoken Amharic.

Cultural, regional and racial diversity among Jews make it impossible to arrive at a singular, absolute definition of Jewish Identity. Nevertheless, for me Judaism is a unique culture with strong devotion to its past, a specific land and language. It is also the concept of unity of God, and unity of human ancestry. Thus Judaism teaches harmony among human, and between human and God. It is about our responsibilities in short journey called life.

During CSUN's Jewish awareness weeks, we, at CSUN Hillel, invite specially the Persian Jews at CSUN to join us in a journey through Jewish identity. Come and observe our cultural diversity through our art exhibit. See Judaism from different angles in insight to Persian Jewry. Share your feelings and ideas about being part of a broader multi cultural community in our multi cultural day. See our devotion to the land of Israel in Israel day. Come, we are waiting to see and hear your perspective of Jewish identity.



# Riots and natural disasters: a lease law view

## FOR LESSEES, LESSORS, LENDERS

by Hamid Nahai

In the past year, California property owners have experienced more than their share of losses. Fires devastated the Oakland hills. Torrential winter rains flooded vast stretches of Southern California. Riots destroyed block after block of Los Angeles. And, of course, periodic earthquakes damaged or destroyed property across the state.

Although natural disasters and, sadly, civil insurrection are inevitable facts of life — and always impact commercial real estate — lessees, lessors and lenders often act otherwise. For example, a lessor and potential lessee will often conduct protracted negotiations over 10 cents on a lease rate, yet overlook the all-important "damage and destruction clause" in the actual lease. This clause — whether located in a standard lease form or a loan instrument like a deed of trust — defines the legal obligations of the parties in the event that the subject matter of the transaction, i.e. the piece of property, is damaged or destroyed.

Concentrating on other issues, many lessees and lessors choose to adopt the damage and destruction clauses already existing in pre-printed commercial lease forms. Consider one of the most comprehensive forms in use for shopping centers, the American Industrial Real Estate Association's Standard Industrial Lease for Multi-Tenants. This form provides that if there is an insured loss either to a particular store, or entire shopping center, and such loss amounts to over 50 percent of the replacement cost of the store or shopping center, as applicable, then the loss is considered "total," and the landlord (lessor) is given the choice of either repairing the damage "as soon as reasonably possible," in which event

the lease continues, or canceling the lease by written notice to the lessee within 30 days. If the lessor decides to repair but does not begin work until after 90 days, the lessee can choose to cancel the lease, but does not have to do so.

Although this form is comprehensive, it is only intended as a guideline and blindly adopting it could lead to costly — and litigious — chain reactions impacting the lessee, lessor, and lender alike. The Los Angeles riots last April illustrate the potential pitfalls of such clauses for all of the parties involved.

For example, the lessees in a neighborhood retail center which burned down would be required under the standard damage and destruction clause to wait 30 days to learn if the lessor will cancel the lease and probably an additional 90 days to find out if the landlord will commence repairs. Even then, the lessor's only obligation would be to perform the reconstruction "as soon as reasonably possible."

A deep-pocket lessee like a major supermarket or drugstore may be able to wait for the rebuilding of the center. But smaller lessees, through no fault of their own, would invariably go broke as the weeks of delay turn into months, or even longer. Indeed, by the time that the lessor negotiates a settlement with the insurance company and receives the check, most of the small lessees are bankrupt and gone.

Matters become even more problematic for leases where, as happened in the Los Angeles riots, the shopping center where they are located emerges unscathed, but adjacent and neighboring businesses and apartments are burned. Under the standard damage and destruction clause, a lessee in this position has no legal possibility of escape, even though he or she can no longer conduct any meaningful business at that location. In instances like these, most mom 'n' pop tenants have no choice but to tear up their leases,

stop paying rent, and disappear.

At first glance, it might appear that damage and destruction clauses unduly favor the lessor. However, this is far from the truth. In a "total" destruction situation, the lessor has only 30 days to decide whether to rebuild and must commence repairs within 90 days. Even if the lessor can get the insurance company to acknowledge the loss and pay the claim within 30 days, he or she will find that the check will be made payable to both lender and lessor. Under the most widely used pre-printed deed of trust forms, the lender then has the right to decide whether to allow the proceeds to be used toward reconstruction of the property or to apply the funds toward the lessor's debt. If the latter occurs, it could spell financial catastrophe for the lessor.

Although the law provides that a lender must allow the lessor to use insurance proceeds for rebuilding the property, the lender can avoid this result by showing that its security has been "impaired." Although this concept is applied separately to each case, a lender might justifiably argue that its security has been impaired by a disaster such as riots — i.e., the neighborhood has been blighted, tenants have disappeared and real estate values have fallen.

In the next cycle of the unfolding chain reaction, the lender also faces its own challenges after a natural disaster or civil insurrection. For example, the insurance proceeds might not cover the value of the mortgage loan. This scenario could be particularly true of properties that were refinanced at the height of the neighborhood retail center boom in the late 1980s. Values for these properties have declined since then, particularly in riot-scarred neighborhoods. Another problem for lenders might involve properties with inadequate insurance coverage.

Given these potential problems, lessees, lessors and lenders must focus more on their damage and destruction

clauses.

For lessees, the most important consideration should be their reason for the choice of a particular location in the first place. For instance, a retailer must obviously be worried about potential damage to its building. But perhaps the retailer should be equally concerned about the possibility of damage to the nearby supermarket or drugstore which attracts the majority of its customers and, therefore, is essential to its livelihood.

In other words, rather than concentrating solely on potential damage to their stores, lessees should also focus on the source of business, and they should negotiate for the right to escape from a lease if that source of business is adversely affected.

Meanwhile, lessors must have the assurance that lenders will cooperate in the reconstruction of their properties. To be specific, both parties must clarify the conditions under which lenders must allow the insurance proceeds to be used for the reconstruction of lessor's property. With this greater certainty, lessors will be better able to convince lessees that insurance proceeds will be applied to rebuilding their property expeditiously.

Negotiating greater definition of the impairment concept will also benefit the lender which might otherwise face liability for having deprived the lessor of the opportunity to rebuild.

Although 1992 will go down in history as the nightmare year for California's property owners and their insurance companies, 1993 will inevitably bring its own losses as well. Therefore, it is imperative that lessees, lessors and lenders pay greater attention to the "damage and destruction" clauses in their leases or loan documents so that they can bring some semblance of legal certainty to the chaos inevitably left by such tragedies.

Hamid Nahai is senior partner at Nahai Law Corp. in Century City.

## American Civil Religion

cloud by day and a pillar of fire at night" (Exodus 13:22). For both, England (Europe) is Egypt, the promised land is America, and the people "American Israel."

Nothing we have said here is inconsistent to the First Amendment. Freedom of religion in the public arena encourages awareness of religion, but not the acceptance of any one religion; it should inform about religious values but not conform to any particular set of beliefs.

"One nation under God" and "In God we trust" are selectively taken from religion but they are clearly not Christianity, Judaism, or any other theism. Rather, they hallow a secular motto, E PLURIBUS UNUM, with a sacred ideal, continuity with morality: the body and soul of the American Civil Religion.



**THE GREAT SEAL**—On July 4, 1776, Benjamin Franklin, John Adams and Thomas Jefferson were appointed to design a great seal for the United States. On Franklin's suggestion, Jefferson designed and proposed the following seal (never adopted) which depicted the Pharaoh's horses drowning in the Red Sea.



## American Civil Religion

By Zev Garber

While some argue that there is a national faith in America and others claim that secularism is supreme, the truth is that the American Way of Life is a mix of the religious and the profane, of the Church and the State.

Take President Bill Clinton's inauguration week for example. The week officially began on the "Lord's Day" with a nationwide ringing the bells. Ecumenical prayer meetings and inaugural balls suggested that diverse people can pray and play together. The memory of the Rev. Dr. Martin Luther King Jr. (M.L. King Day, January 18, 1993) and the benediction of the Rev. Dr. Billy Graham in the name of the Triune God invoked the quintessential Christian principle, faith in Jesus Christ: "There is neither Jew nor Greek (today, add Black nor White), slave nor free, male nor female, for you are all one in Christ Jesus" (Galatians 3:28).

Putting his hand on Scriptures and placing his trust in the hand of God, President Clinton swore allegiance on promises that include, in part, a trinity of rights: race, gay, woman. Thus in one sweeping moment, Clinton's inaugural address of 1500 words, given on 20 January 1993, challenged age-old tomes of Christian teachings on homosexuality, abortion, and racial strife.

The religious dimension of the President's first 60 minutes (invocation, benediction, scriptural reading, choruses of Hallelujah) was punctuated by the vox of the national polity: permissive religious behavior but no institutionalization of religion. And this has been so since the beginning of the Republic.

Putting God into inaugural addresses has been written about by UC Berkeley sociologist of religion, Robert N. Bellah. In his 1967 article, "Civil Religion in America," (Daedalus, vol. 96.1), he noted that God or phrase simile (Almighty Being, Great Author, Providence, Supreme Being, Benign Parent, Patron of Order, Invisible Hand, Fountain of Justice, Heaven, Protector, etc.) has been utilized in every presidential inaugural address...save George Washington's two-paragraph second inaugural ...to legitimate and circumvent executive, legislative, and judicial authority in the United States.

For example, when George Washington refers to God in his first inaugural as "that Almighty Being who rules the universe" and "great Author of every public and private good" or in John F. Kennedy's inaugural words, "the rights of man come not from the generosity of the

## In Honor of Presidents' Month

state but from the hand of God," these presidents, and all in between and since, are proclaiming a transcendent power that makes for good in America and to whom America's experience in democracy is held accountable.

Bellah's essay points out that presidential addresses, especially the first few president's set the direction and tone of civil religion as practiced in America from the earliest days of the Republic to this day. Inspired by the Age of Reason in which they lived, America's founders, including Washington, Jefferson, Franklin, and Paine, drew inspiration from the deism of philosophers: Belief in a God as creator of the world and the final judge of man, but remaining in the eternal completely beyond the range of human experience.

Deists see God as the great "Watchmaker-in-the-Sky", who created the universe, wound it up and let it run. They also maintained that one can sense this God by reason alone, by inspecting His handiwork-- the universe and its natural law.

This way will explain why Christ is left out of the Godtalk of presidents. More important than a symbol of love and salvation are the inalienable principles of law, order and right. This should be seen not as a slight against Christianity are as a concession to non-Christian minority but as a calculated position made necessary by the birth pain of the nation. How so? Unlike a methahistorical Christ, whose Kingdom of Heaven is proscribed by doctrine and dogma, references to God in the rhetoric of founder presidents were inspired by the biblical God of Moses, refashioned in the crucible of the Enlightenment, and forever changing in accordance with the shifting cultural and religious climate of American history and experience.

The Moses connection was evident at the birth of the Declaration of Independence. On July 4, 1776, the Continental Congress instructed a committee of three (Franklin, Jefferson, Adams) to bring forth a seal of the new United States of America. Franklin proposed as the great "seal of the Covenant" (the language is Judaic, inspired by the Abrahamic oath of circumcision), Moses and the Children of Israel crossing the Red Sea while Pharaoh and his hosts were drowning by its waters, with the motto "Rebellion to Tyrants is Obedience to God [from the words of Oliver Cromwell]". Jefferson suggested the wilderness Experience of the nation of Israel "led by a



ment is designed to activate the arms and hands of quadriplegics by transmission of electrical pulses to each muscle.

The technique differs from those being developed in the U.S. and Japan in that it is non-invasive and thus simpler and more cost-effective.

### ■ SNAIL SOLUTION

Researchers from Israel's Hebrew University and the University of Minnesota have demonstrated that limpet snails can be utilized as a natural, environmentally friendly way of combatting the buildup of barnacles on ships' surfaces.

Existing methods of dealing with the problem involve manual and chemical processes which are harmful to the environment.

### ■ ALL WET

Agridev Agricultural Development Co., of Rehovot, Israel, has been awarded a \$2 million contract to seed clouds in Sardinia and the area around Bari in Southern Italy.

Extensive Israeli experience in cloud seeding has shown that precipitation can be increased by as much as 15% in target areas.

### ■ COMPUTERS FOR POLAND

Israel's Fibronics Company has signed a contract agreeing to install optical fiber computer networks in Poland.

The company has already begun installation at one of the biggest such networks in the country at the Plock refinery, and has concluded a contract for a computer network for Szczecin University.

## AROUND & ABOUT

### ■ BAKER'S CHOICE

Vanity Fair magazine has recently un-

earthed the thesis that James Baker wrote in his senior year at Princeton, in which Baker "seemed to feel no innate sympathy toward Israel."

For his thesis, according to the magazine, Mr. Baker addressed the question of Israel's founding and concluded "on balance, that the United States had erred in supporting it."

### ■ THREAT

In a recent speech at Teheran University, Iran's president Hashemi Rafsanjani threatened that Muslims would "settle accounts" with Israel should the United States be diverted from foreign policy concerns by its own domestic issues.

Iran has vehemently opposed the Middle East peace process, insisting that the Jewish state must be annihilated.

### ■ VANDALISM

The Speaker of Britain's Parliament has ordered an inquiry to find out who defaced the portrait of former Prime Minister Margaret Thatcher by adding an Adolf Hitler moustache.

The painting, by artist Henry Mee, commissioned by the House of Commons, has been removed for restoration.

### ■ ARAB BOYCOTT

The United States Commerce Department has fined a Palo Alto, California, company, Coherent, Inc., \$45,000 for compliance with the Arab boycott of Israel by two of its subsidiaries.

While neither denying nor admitting the alleged violations, the company, a laser and optics equipment manufacturer, has agreed to pay the civil penalty.

### ■ SAGE BRUSH

Declaring "we are not Talmudic sages," two Florida appeals judges have declined to interpret Jewish

law in a business dispute over a \$159,250 payment ordered by a panel of rabbis.

The dispute had been taken to the "Bet Din" of the Orthodox Rabbinical Council of South Florida, a religious tribunal which settles arguments according to Jewish law and custom. The 3rd District Court of Appeal sent the case back to a lower court, leaving a Dade County judge to decide whether the rabbis' order was final.

### ■ KOSHER HIGH

There is now kosher food available for travelers to the Jungfrau-Joch plateau in the Swiss Alps.

There is a new snack bar and restaurant under rabbinic supervision at the half-way railway station of Kleine Scheidegg, located at an altitude of 6,000 feet.

### CHASHM ANDAAZ

Published by:

International Judea Foundation

(Non-Profit Organization)

An affiliated Organization of  
Jewish Federation Council  
of Greater Los Angeles

P.O.Box 3074

Beverly Hills, CA 90212

Tel. (818) 503-1270

Fax (818) 503-9707

Editor

*Darius Fakhri*

Associate Editors

*Asher Aramnia*

*George Haroonian*

*Shahram Siman*

Hebrew Section Editor

*David Fakhri*

Articles published are not necessarily  
the views of International Judea Foundations.

CHASHM ANDAAZ does not endorse the  
goods and services advertised in its pages,  
and makes no representation as to the *kashrut*  
of food products and services.

All rights reserved



said that the swastika image was a random pattern chosen by computer purely by chance.

## EASTERN EUROPE

### ■ PROPOSED LAW

Romania's 18,000-member Jewish community has won the support of Foreign Minister Adrian Nastase, deputy leader of the country's ruling party, for a proposed law that would make anti-Semitism a crime.

The Jewish community has lately been the target of anti-Semitic press articles published by newspapers of the hardline nationalist Greater Romanian Party, which entered parliament in recent elections.

### ■ PAMYAT

Russian Federation President Boris Yeltsin has strongly condemned the extremist Pamyat group for attacking the offices of the popular newspaper, *Moskovsky Komsomolets*.

The attack occurred when 25 black-shirted Pamyat members forced their way into the paper's editorial offices. The publication has often criticized anti-Semites and opponents of reform.

### ■ HATE RALLY

Five hundred members and supporters of the youth organization Anti-Nazi Front held a demonstration in Wroclaw, Poland, on November 9, the 54th anniversary of the Kristallnacht pogrom, to protest hatred and evil.

Many of the protesters had their faces covered for fear of later attacks by extremist right-wing skinheads.

## ISRAEL

### ■ WATER WORKS

Israel is currently involved in a national water conservation plan aimed at increasing the country's available water resources.

The plan includes the recycling of about 350 million cubic meters of treated sewage water per year for agriculture, the desalinization of 250 million cubic meters of brackish water, the capturing of flood waters, and activities to encourage more efficient water usage.

### ■ RAPPROCHEMENT?

A gradual rapprochement has been achieved recently between Israel and some of the major powers in the non-Arab Muslim world.

Among the countries included in Israel's efforts are Pakistan, Indonesia, and Bangladesh. Low-level contacts have been established in recent months.

### ■ OLD WINE

Construction teams in Ashkelon have uncovered the site of one of the largest and most prestigious wine-producing complexes in the ancient world, a complex which developed and prospered from 350 - 614 C.E.

While Egypt was the primary importer of Gaza-Ashkelon wine, empty jugs which had been manufactured in the region have been found as far west as France and England.

### ■ OIL'S WELL

Israel will be purchasing oil and coal from Russia at free market prices under an agreement reached in Moscow during a recent visit by Israel Minister of Energy and Science, Amnon Rubinstein.

According to the agreement, Israeli

companies will be able to take part in international tenders offered by the Russian government in the areas of developing new oilfields and pumping from existing wells.

## NAZI LEGACY

### ■ JEWISH SOLDIERS

More than 200,000 soldiers of Jewish origin served in Polish army units during World War II, on both the eastern and western fronts, according to data recently presented in Warsaw by the Association of Polish Jews in Israel.

Of the 492 Polish soldiers decorated after the battle of Monte Cassino, Italy, in 1944, 126 were Jewish. Of the 489 decorated after the battle of Lenino in what was then the Soviet Union, in 1943, 108 were Jewish.

### ■ EXPLANATIONS

Calling the Italian racial laws of 1938 "an error of fascism," Alessandra Mussolini, granddaughter of the late Fascist leader and Hitler ally Benito Mussolini, has apologized for his treatment of Jews.

Ms. Mussolini, a parliamentary deputy who belongs to a neo-fascist party, said that pressures by Nazi Germany had led to the discrimination.

## SCIENCE & TECHNOLOGY

### ■ BIO-TECHNOLOGY

A system developed at Israel's Ben Gurion University of the Negev's Mechanical Engineering Depart-



## DATELINE

## WORLD JEWRY

## FOCUS: SEPHARDIC JEWRY

## ■ EQUALITY

Five hundred years after Queen Isabella and King Ferdinand ordered all Jews expelled from Spain, a law has gone into effect granting Jews, Muslims, and Protestants equal legal status with the country's Roman Catholics.

There are about 12,000 Jews currently living in Spain. They are mostly Sephardic (Spanish) Jews, descendants of those who fled to North Africa 500 years ago.

## ■ GREEK JEWRY

The staff of the Jewish Museum of Greece has devoted the last 15 years to recording the rapidly disappearing vestiges of a 2,000-year Jewish presence in the country.

Upwards of 85% of Greek Jewry was wiped out by the Nazis, including most of the ancient Sephardic community in Salonika, who were deported to extermination camps by Kurt Waldheim's German Army intelligence unit.

## ■ TUNISIAN JEWS

Tunisian President Ben Ali has promised substantial aid in the restoration of the Jewish cemetery in Borgel and has unfrozen the assets of Jews who left the country, in an effort to encourage their return.

Ben Ali issued his promise during a recent visit by French Chief Rabbi Joseph Sitruk, who originally came from Tunisia.

## ■ MOROCCAN JEWS

A group of Moroccan Jewish community leaders has produced a compendium entitled *The Jews of Morocco - Images and Texts*, which describes the history of a community which is a mosaic of Hebrew, Spanish, Arabic, and Berber culture.

There are about 8,000 Jews living in Morocco today, as compared with more than a quarter of a million in the early 1950s.

## ■ TURKISH JEWS

Two books on the subject of Turkish Jewry have recently been published. One, entitled *Jewish Sites of Istanbul*, by Dr. Ilan Karmi, is a guide book which offers a detailed description of the history and culture of the city's Jewish community.

*Balat, Jewish Suburb of Istanbul*, by Marie-Christine Varol, describes a community which no longer exists as a Jewish nucleus but which was, from the 17th century, a center of Jewish social and cultural life.

## WESTERN EUROPE

## ■ FRENCH POLL

Two French people out of three feel personally concerned by the rise of Germany's extreme right and nearly 75% believe it is dangerous for French Jews, according to a recent opinion poll.

The survey showed 61% of the French believe anti-Semitism has grown in France in the past decade.

## ■ KOSHER SLAUGHTER I

The Danish Jewish community is fighting back on an assault by an animal-rights group on the practice of shechita (kosher slaughter).

A similar battle is being fought by the Jewish community in Australia. Jews in Sweden lost their bid for kosher meat but retained the right to continue kosher slaughter of fowl. In Britain, the practice of shechita was retained after a protracted battle.

## ■ KOSHER SLAUGHTER II

A British magazine for vegetarians has printed an apology after it published a hoax letter signed in the name of a dead anti-Semite.

The letter, which appeared in *Vegetarian Living*, was signed "Arnold Leese," the late leader of the Imperial Fascist League, the most fanatical of the pre-War Fascist movements. The letter called for a ban on shechita.

## ■ HATERS FINED

Three officials of France's far-right National Front party who produced an anti-Semitic magazine, have been convicted of inciting racial hatred and fined a total of \$24,000.

The men, all from the Strasbourg area, published eight editions of the magazine, illicitly signing articles with the name of a journalist from another newspaper.

## ■ HATE FASHION

The Italian soccer club Fiorentina has decided to change its uniform after a sharp-eyed fan noticed the team's shirt emblem included a swastika.

The club and the shirt manufacturer

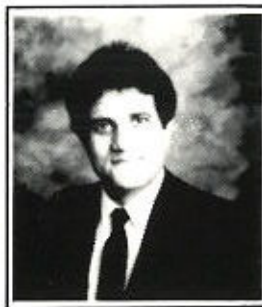


من

■ فروشنده ملک شما خواهیم بود ■



جمشید صله



**COLDWELL  
BANKER**

BUS. (310) 393-6061

RES. (310) 278-8729

PAGER (213) 230-7905





در دنباله سلسله سخنرانیهای موفقیت آمیز سه شنبه شب ها در مورد

## آشنایی با تعالیم ابتدایی قبالا (درخ هشم)



بت میدراش تورت حثیم خوشوقت است از شما دعوت نماید تادریک «آخر هفته» استثنایی و آموزنده شرکت نماید

### Shabbat With a Touch of Kaballah

Honorable Guest Speaker

Rabbi Dr. Mendel Kessin

دکتر کسین که روانپزشکی خبره و مشهور میباشد، سالها است که در اقصا نقاط دنیا درباره قبالا و آثار هاراولو تساطو سخنرانی می نماید  
برنامه شباتون

پنجشنبه ۱۸ مارچ ساعت ۸ بعد از ظهر

### اتفاقات قرن بیستم ازدیدگاه قبالا

بدون شک این سخنرانی مهیج برای همگان شگفت انگیز خواهد بود ... چرا دو آلمان مدتی از هم جدا بوده و بعد متحد شدند؟ هدف کمونیسم در دنیا چه بود؟ نقش سازمان ملل در جنگ خلیج فارس. روابط اسرائیل و آمریکا.....

شب شبات ۱۹ و شبات ۲۰ مارچ

دکتر کسین مهمان ما بوده و سخنرانیهای متعددی درباره کثروت - صلح و صفا در خانواده و شبات ازدیدگاه قبالا ایراد خواهد نمود. ناهار و سعوذا - شلیشیت در تورت حثیم سرو خواهد شد.

شنبه شب ۲۰ مارچ ساعت ۸ / ۳۰

سخنرانی در باره «لاشون هاراع» «غیت» بر طبق تعالیم قبالا

از آنجایی که ظرفیت محدود میباشد رزرو جا از قبل بخصوص برای تهیه غذا و سخنرانیهای پنجشنبه شب و شب یکشنبه ضروری می باشد.

**BET MIDRASH TORAT HAYIM**  
1210 S. La Cienega Blvd., Los Angeles, CA  
(310) 652-8349

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 1562  
Van Nuys, CA

International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

